

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - N° 12.601  
 LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 7 DE OCTUBRE DE 1993 - 48 PAGINAS - PRECIO DIAS ORDINARIOS: LA PAZ Bs. 2.00, DOMINGOS, Bs. 2.50 - EL PAIS Bs. 2.50

Si persiste la "masacre blanca"

## COB advierte al gobierno que es difícil continuar con el diálogo

La Central Obrera Boliviana (COB) advirtió ayer al gobierno que es "difícil continuar el diálogo" cuando el Ejecutivo persiste en los despidos en la administración estatal. Un ampliado nacional de dirigentes decidió continuar con los preparativos para la movilización de mañana viernes 8 de octubre y convocó a masificar las huelgas de hambre en un intento extremo por detener los retiros laborales.

Pese a la anunciada movilización y las huelgas, el gobierno insistió en que continuará con la "masacre rosada" hasta lograr que las empresas estatales cuenten con un número nacional de trabajadores.

La COB envió una carta al presidente Gonzalo Sánchez de Lozada en la que se queja por el despido, en los últimos días, de más de 3.000 empleados.

La organización laboral afirma que se trata de una "verdadera masacre blanca" porque no se respeta a trabajadores antiguos, mujeres embarazadas, secretarías, choferes, mensajeros ni a aquellos que están a punto de jubilarse.

El argumento gubernamental sobre la reestructuración y racionalización de las empresas no convence a los dirigentes sindicales que afirman que, de lo que se trata, es de un simple cambio de trabajadores por militantes de los partidos gobernantes.

Sin embargo, la misiva aclara que la COB no defenderá a aquellos empleados despedidos por corruptos y que más bien pedirá su sanción.

Para el ministro de Desarrollo Humano, Fernando Romero, los despidos no constituyen un problema social y sólo obedecen a un problema de carácter estrictamente económico.

**MAS DESPIDOS**  
 Desde Cochabamba se informó sobre el despido de 800 trabajadores mientras que la COD cruceña exigía a la Central Obrera Boliviana, que rompa cualquier diálogo con el gobierno.

Los trabajadores de AASANA anunciaron medidas de presión para evitar más retiros, sin descartar la extrema medida de la huelga de hambre.

Ayer, más de 250 trabajadores ferroviarios de Viacha recibieron cartas de despido mientras efectivos policiales ocuparon las instalaciones de ese centro ferroviario.

(Más información, página seis y PRESENCIA del País)

### En Cochabamba Explota una dinamita en el Colegio de La Salle

La explosión de un cartucho de dinamita en la vivienda de los hermanos de La Salle, ayer en la madrugada, se sumó a la ola de atentados de que es objeto la Iglesia Católica en Cochabamba sin que se conozca, hasta ahora, quienes son sus autores.

Debido a la hora que se produjo el atentado -las seis de la mañana- todavía no habían llegado al Colegio de La Salle alumnos, docentes ni administrativos y los religiosos no sufrieron daños.

El Director Departamental de la Policía, Cnl. José Aguilar, admitió que la ciudadanía vive un clima de intranquilidad y dijo que sus efectivos extremen esfuerzos para identificar a los responsables. La ola terrorista alcanzó ayer al Palacio de Justicia que tuvo que ser desalojado luego de que una llamada anónima advirtiera sobre la existencia de una bomba.

El Presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, Monseñor Edmundo Abastador, lamentó la ola de violencia que se ha desatado contra la Iglesia en Cochabamba e hizo una invocación de paz a los responsables de esa inexplicable campaña.



**Nuevo Alto Mando Militar**

El presidente de la república, Gonzalo Sánchez de Lozada posesionó anoche al nuevo Alto Mando Militar integrado por el general de Fuerza Aérea, Fernando Sanjinés Yañes, Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas; general de División, Moisés Shiriquit Bejarano, Jefe de Estado Mayor General del Comando en Jefe; general de División, Reynaldo Cáceres Quintroga, Comandante General del Ejército; general de División, José F. Pérez Reyes Ortiz, Comandante General de la Fuerza Aérea Boliviana; Vice Almirante, Julio Molina Padilla, Comandante General de la Fuerza Naval. (Más información, página siete)

Perseguían aviones de "narcos"

## Dos helicópteros de la FELCN invadieron territorio brasileño

**Rio de Janeiro (ANSA y Redacción de PRESENCIA)** - Una invasión del territorio brasileño por parte de tropas bolivianas fue denunciada ayer en Rondonia, estado del noreste fronterizo con Bolivia.

Las informaciones indican que dos helicópteros de los "Leopardos", tropa de élite boliviana de combate al narcotráfico, invadieron territorio brasileño el jueves de la semana pasada, en un hecho que está siendo investigado por las autoridades de aeronáutica de Brasil.

Según las noticias, los dos helicópteros perseguían a dos aviones de pequeño porte bolivianos tripulados por traficantes, contra los cuales dispararon ráfagas de ametralladora.

Los aviones y los helicópteros invadieron territorio brasileño y aquellos aterrizaron en el aeropuerto de la ciudad brasileña de Costa Marques, próxima a la frontera con Bolivia, seguidos después por los helicópteros.

Los siete ocupantes de los aviones huyeron,

Cancillería pidió informe detallado al Ministerio de Gobierno para establecer lo que ocurrió. Embajada de Brasil dice que la denuncia es aún extraoficial.

pero, más tarde, cinco de ellos fueron apresados por la policía brasileña.

Dos bolivianos y dos norteamericanos de organismos de combate al narcotráfico intentaron interrogar a un vigía del aeropuerto, lo que determinó la reacción de las autoridades de la base, volviendo entonces los helicópteros a alzar vuelo en dirección a su base en Trinidad, Bolivia.

Los aviones de los traficantes, que transportaban cocaína, fueron llevados posteriormente a la base aérea de Porto Velho, capital del estado de Rondonia, y dejados bajo custodia de la aeronáutica brasileña.

La Cancillería brasileña estudia el incidente para elevar, si fuese el caso, las debidas protestas al gobierno boliviano.

**REACCIONES**  
 En La Paz, el embajador de Brasil, André Guimarães, dijo a PRESENCIA que la información no ha sido confirmada, pero anunció que, en caso de ser comprobada la invasión, "tratamos de aclarar las cosas de la mejor forma posible".

La Cancillería por su parte ha informado que pidió un informe detallado sobre los hechos denunciados al Ministerio de Gobierno -concretamente a UMOPAR- para verificar "lo que realmente sucedió y tomar las medidas correspondientes de acuerdo al informe".

Tras conocerse carta de Abimael Guzmán

## Más terroristas se rinden en el Perú

**Lima (De nuestras agencias).** - La carta en la que el encarcelado jefe de Sendero Luminoso, Abimael Guzmán, pide al gobierno de Perú hablar de paz ha desencadenado la entrega de subversivos, anunció el presidente del Congreso Constituyente Democrático (CCD), Jaime Yoshiyama.

Yoshiyama dijo el martes en Tarapoto, ciudad del departamento noroeste selvático de San Martín, que diez terroristas pertenecientes a Sendero Luminoso y Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA) se acogieron en esa zona a la ley de arrepentimiento emitida por el gobierno en 1992.

Indicó que muchos terroristas se han entregado a las autoridades

con sus armas en las últimas 24 horas, después de que el presidente peruano, Alberto Fujimori, mostrara el video de Abimael Guzmán el pasado domingo en el que leía la carta dirigida al mandatario, solicitando conversaciones para la paz.

Añadió que ello "había calado muy hondo entre los senderistas y estos están optando por entregarse, lo que es altamente positivo para el país", y dijo esperar que en los próximos días otros subversivos se acojan a la ley de arrepentimiento.

Por su parte, la Iglesia católica señaló, por medio de su primado, el arzobispo de Lima, monseñor Augusto Vargas Alzamora, que no mediará entre el Gobierno y Sendero

Luminoso, y pidió que las autoridades escuchen a Guzmán, aunque ello no signifique aceptar sus propuestas.

Vargas Alzamora opinó que el cabecilla senderista no puede plantear condiciones al Gobierno y recordó que cuando estaba libre y la Iglesia misma se ofreció a mediar no hizo caso, pero ahora que lleva un año preso si propone dialogar.

El obispo de Ayacucho, donde nació el senderismo en 1980, monseñor Juan Luis Cipriani, dijo que rezaba por la conversión de Abimael Guzmán, pero que tendrá que "pagar un castigo muy fuerte por lo que ha hecho".

**SIGUE LA GUERRA**  
 Un líder guerrillero de Sendero

Luminoso dijo ayer que la "guerra popular" de los guerrilleros maoístas continuará pese a una grabación de video en la cual el jefe capturado Abimael Guzmán aparece leyendo una carta que busca un diálogo de paz.

"El Partido Comunista del Perú rechaza los términos de esta carta", dijo un líder del comité metropolitano de Sendero Luminoso en Lima en una declaración obtenida por Reuters.

El dirigente cuestionó la autenticidad del video y dijo que Guzmán "hubiera tenido que haber sido torturado o drogado para hablar de esa manera". "La guerra popular continuará, aunque algunas de nuestras estructuras han sido debilitadas", agregó.



## El papel de los repositorios culturales en Bolivia

Por Jorge Ortiz Soruco

Cultura, es todo cuanto tiene y sabe un pueblo, es la identidad con la que se caracteriza y se diferencia de otros. En este sentido la cultura está relacionada con el lenguaje, el mito, la astronomía, la economía, el arte, etc., que son parte de las llamadas expresiones etnológicas y sintetizan los procesos sociales de los pueblos originarios en desarrollo.

Los estados más desarrollados hacen hincapié en sostener decorosamente sus centros culturales, como expresión genuina que identifica la personalidad de sus pueblos, su fortalecimiento y el desarrollo alcanzado en las diferentes ciencias del saber, que, en suma, los potencian. Por ejemplo, en Europa, los vestigios tradicionales y las creaciones modernas de su cultura, son mantenidos en vastos repositorios, identificados como casas de cultura, museos, centros de archivo, etc., en los que bajo el amparo y sumo cuidado del Estado, se mantienen lejos de la depredación, la ingerencia política y la comercialización ilícita de los tesoros culturales.

Nuestros países de la América Latina también optaron por cuidar y proteger estos bienes, que no sólo son patrimonio de la nación sino también son patrimonio de la humanidad. En Argentina, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Venezuela, etc., los repositorios culturales más importantes están bajo el amparo del Estado y financiados por sus Bancos Centrales, u otros organismos que cuentan con la suficiente solvencia económica-financiera.

En Bolivia, desde la última gestión del gobierno del Dr. Víctor Paz Estenssoro, profesionales con mucha visión sobre política cultural, apoyaron en ese sentido a cuatro de los repositorios más importantes de Bolivia: la Casa de la Libertad y el Archivo Nacional de Bolivia en Sucre, La Casa de la Moneda en Potosí, y el Museo Nacional de Etnografía y Folklore en nuestra ciudad, delegando el sostenimiento y acrecentamiento de sus bienes culturales al Banco Central de Bolivia, entidad que a mi modo de ver cumple adecuadamente con la función señalada por ley. Lo positivo de esa acción es que se mantuvieron lejos del prebendalismo político que tanto daño hace al país. Actualmente cumplen funciones de preservación, investigación y difusión, apoyando a estudiantes y profesionales de todo nivel.

Esperamos que, dentro de la política de descentralización de las entidades estatales, el gobierno actual debe tener mucho cuidado en determinar la nueva reubicación de estos repositorios, sin olvidar que son los que conservan y difunden expresiones vivas de nuestra cultura pasada y presente. Es tarea de todos los bolivianos que estos santuarios jamás sean desvirtuados, saqueados o destruidos por intereses coyunturales; por el contrario se debe cuidar de esas instituciones y apoyar su desarrollo.

Jorge Ortiz, es sociólogo. La Paz

## ¿Podemos evitar los siniestros?

Por Arturo Arias Aguirre

El siniestro de carácter catastrófico ocurrido en días pasados a una fábrica textil nos ha despertado de una gran modorra y nos ha demostrado que en La Paz estamos totalmente indifensos y que el poco equipo de auxilio que disponemos tiene deficiencias apreciables.

Debido a estas causas es que nuestra primera labor debe concentrarse en las tareas de prevención y eliminación de las posibilidades de siniestros.

¿Es posible hacer esta tarea? Sí, es posible; tomando conciencia real de los peligros y organizándonos con la mentalidad de que un pequeño conato de incendio puede ser sólo eso y actuando prontamente con los medios de que disponemos.

La transformación de un simple incidente en una catástrofe es solamente función de tiempo y de organización.

Se debe bosquejar un Programa que esté destinado fundamentalmente a la conservación de las vidas humanas y a la preservación de las máquinas; pero este programa debe recibir el apoyo decidido de los ejecutivos de la empresa. También este programa debe recibir el apoyo decidido de los trabajadores; este último punto creo que no es difícil, motivando el interés de los trabajadores en la preservación de su fuente de trabajo.

Soy testigo del llanto de las trabajadoras de la Fábrica Silesia,

cuando ayudaban en el traslado y salvataje de algunos materiales, ellas veían en este siniestro la desocupación que les amenazaba.

También como parte de este programa se debe tender a la eliminación de todas las causas posibles de problemas, especialmente en el caso presente, por la naturaleza de la industria, evitar las posibles fuentes de fuego o explosión, para lo cual en primer lugar se debe establecer una limpieza completa del local. Esta es una medida sencilla y simple y tal vez la más efectiva para la prevención de problemas. No sólo es necesario eliminar las fuentes de ignición, sino también que no exista material de deshecho que sirva como combustible.

Formaría parte también de este programa el buen mantenimiento de los equipos.

Otra medida sería la dotación de equipos protectivos donde sean necesarios y en la cantidad adecuada; esto último está determinado por los Reglamentos de Seguridad Industrial del Ministerio de Trabajo. Este reglamento muchas veces se lo cumple, pero en forma totalmente mecánica, es decir, se dispone por ejemplo de extinguidores manuales por disponerlos, sin tener en cuenta que muchos de ellos no son los más apropiados para la necesidad requerida. A este respecto sabemos que técnicamente se conocen 4 tipos de

fuego y que la nomenclatura universal los conoce como:

1) Fuego tipo "A", debido a combustibles ordinarios, tales como papeles, maderas, telas, etc., es decir, materiales mayormente sólidos.

2) Fuego tipo "B", producidos por líquidos inflamables, aceites, grasas, alquitrán, gases inflamables, etc.

3) Fuego tipo "C", producido por equipos eléctricos energizados; después que se los desenergiza se transforman en "A" o "B".

4) Fuego tipo "D", ocasionado por metales combustibles tales como potasio, sodio, litio, etc.

Teniendo en cuenta esta premisa, recién se puede seleccionar el tipo de extinguidor más apropiado al fuego previsto.

A todo este programa bosquejado, debe acompañar un cambio total de actitud de los empresarios, que son muy escépticos y que piensan que un siniestro nunca los amenaza. Ayuda a esta actitud pasiva, el hecho de que muchos de ellos tienen pólizas de seguro, lo que los hace sentir muy confiados y les permite bajar la guardia; pero la realidad a veces es muy dolorosa, por muy bien contratado que esté un seguro, difícilmente podrá reemplazar todas las consecuencias producidas por un siniestro.

Arturo Arias Aguirre, es Ingeniero. La Paz.

## Lo (i)razonable de las reformas electorales

Por Gonzalo Rojas Ortuste

En estos días se están discutiendo algunos artículos que plantean reformas a la ley electoral en vigencia. Algunos de esos planteamientos son razonables y dignos de tomarse en cuenta.

Otros definitivamente no lo son, y aquí voy a ofrecer razones para sustentar esa postura.

Sobre la mal llamada "ley mordaza".

La propuesta de reforma en este punto tiene dos aspectos. El primero, referente a la restricción en el día de la votación para hacer proyecciones de los resultados. Este tema es atendible por las mismas razones que hizo conocer la Corte Nacional Electoral.

En efecto, la posibilidad de inducción al voto en determinada vía (la del ganador previsto), o de la abstención, es cierta.

Decimos posibilidad, porque no es la única conducta que puede resultar. En las recientes elecciones, por ejemplo, y como resultado de los problemas operativos de la nueva CNE, se votó de nuevo el siguiente domingo en algunos asientos electorales. Santa Cruz fue uno de esos lugares y el electorado no "votó a ganador", que ya se sabía que era Goni, sino por ASD y de ese modo Jerjes Justiniño fue electo diputado. A pesar de este ejemplo, es atendible la solicitud de restringir dichas proyecciones, en la medida de que el concepto mismo de proyección se presta a confusiones (en la recepción) y a manipuleo (en la emisión) en un momento crucial del acto electoral.

Nos anticipamos a anotar que no se está diciendo que eso ya se hizo efectivamente, en las proyecciones recientemente pasadas, sino que la posibilidad de hacerlo existe.

El segundo tema es respecto a esa restricción a sumar resultados de las mesas ya escrituradas, es decir, a proporcionar datos parciales no oficiales antes de las

8 p.m. del día de la elección.

Aquí el reclamo de la prensa, especialmente de radio y TV parece justificado, aunque la desproporción de las acusaciones es evidente. Los resultados de las mesas ya escrituradas son un hecho noticioso y deben ser noticiados porque contribuyen además a la transparencia del recuento. Resultaría absurdo dar solamente los resultados de cada una de las mesas sin realizar las adiciones pertinentes y que le dan sentido al hecho noticioso, aún siendo de carácter no oficial y parcial. En todo caso, existirán solamente, si todos los demás recaudos de la ley se cumplen, 4 horas donde los electores podrían ser influenciados, pero esta vez por hechos del escrutinio y no por proyecciones.

Sobre lo que podríamos llamar (con exceso) Ley del L'unk'erio.

El transfugo político-partidario es un fenómeno complejo y como tal de solución no simplista. La definición misma de lo que es y no es transfugo debe enfrentar cuestiones como a quién debe lealtades un representante nacional. Es claro, empero, que no es el jefe de un partido o grupo de dirigentes. Menos fácil es decidir entre los electores o los principios ético-políticos.

En nuestro país, sin embargo, sabemos qué es lo que sería deseable evitar: el que se viva de la política del erario público, en este caso - por encima de cualquier otra consideración.

Por eso es que llama la atención el entusiasmo repentino de algunos representantes de uno de los partidos de oposición como cruzados en la santa virtud de "no al trasfugo". Ante el fácil argumento **ad hominem** debo decir que, al menos hasta hoy, jamás he cambiado de partido y a la fecha no tengo militancia alguna. El punto aquí, entonces, no es del

"atar" de por vida, o do de mandato al no con determinado pa está proponiendo; canales para que la vida del representante más transparente.

Mientras los representantes sigan siendo los jefes de los partidos, estos de natural que éstos de ordinación total (ll'uncio) a su férula. Los congresales en términos electos a un grupo electores (circunscrito) o lo que fueron los de provincia") habrán dar que entonces, n rendirse cuentas, n partido en cuestión dadas que represente de demos concre

Al final, vistas l arriba arguimos y c via no se están pe ciones en serio, marse con el mal m cual está. Hemos d bién lo razonable e pecto a las restricc yecciones el día de la prensa en la de viana que tampoco "intocables" en yes. No puede ser c intenta enjuiciar a co o periodístico ( den más a ser sín mos del anacronis imprenta y cuan mentos atendibles moderar ciertos ár que incluir a la pre legales se acuda a con la Alemania N ceso deje de ser la de todo debate.

Gonzalo Rojas Ortuste, cía política y estudios i Investigador de CIPCA



## Los "otros cruceños" y el colonialismo interno

Por Alvaro Diez Astete

Aunque no sea la primera vez que en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra la colectividad intelectual realiza un tratamiento sobre la "cultura cruceña" o los derroteros culturales de la "cruceñidad", el debate que se inició el 29 de septiembre pasado con el nombre "Los otros cruceños", marca un hito histórico para la vida cultural de la región, pues se ha desnudado ahora sí por primera vez, casi en la unanimidad de los participantes -todos ellos productores culturales del más alto nivel- la condición crítica y conflictiva del trasfondo y el futuro sociocultural en Santa Cruz, no ya tan sólo como ciudad, sino como una importante región del país. La mera constatación estadística de que alrededor de 200.000 habitantes del departamento son de origen andino, y que prácticamente el 45% de la población total no es cruceña, da pie a promover una apremiante reflexión acerca de qué es lo que realmente existe como cultura en Santa Cruz.

Ruber Carvalho Urey, Oficial Mayor de Cultura, como nunca antes lo hiciera una autoridad edilicia públicamente, inauguró el debate denunciando con valentía que la mentalidad colonial de una reducida oligarquía se fundamenta en su desigual poderío económico, para seguir presentándose "en sociedad" como depositaria y custodio de una cultura "tradicional".

La proverbial riqueza de costumbres y formas culturales propias que caracteriza al hombre y mujer del Oriente -no entramos aquí a distinguir entre amazónicos, cruceños o chaqueños- fue y es aún tomada por el criollismo terrateniente como una vaborosa y excluyente "identidad" sociocultural enfrentada a "lo colla", legitimándose la segregación en dicotomías como: "oriental" (descendiente hispánico, blanco, raza superior dominante) Vs. "colla" (altiplánico, indio, raza inferior dominada). Este sólo punto basta para mostrar que el regionalismo más pertinaz que ha conocido la historia nacional, haya mantenido en aislamiento a toda una sociedad que

respiraba fementidamente por cánul tadas, sociedad que ahora busca su a nomía cultural.

La trama sociológica y antropológica presenta en la sociedad cruceña a ac muy difícil de reducir a ninguna fóm pero sí es perentoria su transform lenta, sistemática, pensando en los al nósticos demográficos y medioambien de recursos. Y ello exige resolver muy diciones.

Por ejemplo, mientras vemos posi en los últimos treinta años ha ced considerable la fobia "anti-colla", tándose a las tierras bajas, ha sabido -aunque todavía muy a medias- depauperada vida económica de Santa do un inusitado progreso como peo propietarios capitalistas o profesio una suerte de mestizaje económico an por otro lado sigue dándose en los hec de un secante colonialismo interno so deras culturas ancestrales guaranit chiquitana, ayoreo, despojadas de su sustento y de su futuro; de sus prostituidos y mendicantes.

El surgimiento de importantes actividades culturales en la ciudad de algunas provincias, más la creciente las comunidades indígenas organiz la defensa de sus derechos y valores, destino del "otro cruceño" es el de form un profundo cambio cultural, en centrar la amplia inteligencia y el pueblo cruceño, que sin perder u genuina cultura característica, lo ge realidad propia, insoslayable y ya me

Alvaro Diez Astete, antropólogo, el direct Nacional de Antropología.

## ¿Qué hacemos con el corazón de la ciudad de La Paz?

Por Samuel Vásquez Montecinos

Las ciudades tienen siempre detrás de su envoltura de formas un espíritu, una personalidad peculiar que las hace distintas entre sí. Tanto la visión global de una urbe, cuanto la visión particular de sus lugares impresionan no sólo en la retina, sino aún más en la gente y en el alma de los habitantes y visitantes.

En la centralidad paceña adquiere singular relevancia, atracción, concentración e irradiación de actividades, el ámbito conformado por las Plazas Pérez Velasco, de los Héroes y San Francisco con sus vías circundantes y derivadas. Centro neurálgico de intercambio colectivo, de concentraciones históricas, incorpora a un templo que es reliquia patrimonial, constituye un nudo vital conflictivo y en definitiva posee un carácter simbólico de impacto trascendente.

En este territorio urbano, desde 1980 vimos sucederse una serie de intervenciones de los gobiernos municipales, probablemente todas ellas imbuidas de las mejores voluntades, empero es necesario y posible plantear formulaciones analíticas y propositivas.

El uso del suelo en el área, actualmente se caracteriza por la sobresaturación del uso comercial; este fenómeno -sabemos ya es resultante del desempleo y la terciarización de la economía, pero entendemos que se pueden emplear recursos de control y regulación que establezcan normas

restrictivas de excesos. Es posible y aconsejable que los mercados Lanza, Pasaje Lanza, Comedor Popular, Pasaje de Las Flores y Orfebres San Eloy, sean reubicados en otros sectores de la ciudad.

También se pueden reglamentar comercio y servicios en vía pública; no es saludable una actitud absolutamente permisiva y complaciente.

Esto supone proceder a demoliciones significativas para proceder a una intervención transformadora de magnitud considerable que contenga espacios abiertos, cubiertos y de transición entre ambos, para que manteniendo la energía vital existente se levante su jerarquía, amenidad y calidad ambiental.

El área, al encontrarse sobre el eje troncal o columna vertebral del sistema vial en la ciudad, en un centro gravitacional de primerísima importancia para la vida social ciudadana, precisa la elaboración de un Proyecto de Remodelación Urbana específico, que le otorgue dignificación al espacio comunitario, que lo revitalice, que reordene sus funciones, ante todo que humanice este corazón de la ciudad. Además del factor socio-utilitario deberá darse preeminencia a la esencia cultural. En este orden se puede actualizar el Proyecto de Teatro Lírico de La Paz realizado en la década del setenta; al parecer merecen algo más que nues-

tro vetusto y pequeño Teatro Municipal, teniendo complementación con la Casa de la Cultura de limitada pero positiva labor. La Basílica de San Francisco requiere un marco que revalorice su presencia y significado arquitectónico e histórico.

La red vial vehicular y peatonal se reformularía con especial atención al peatón para que se desplace sin riesgos, con disfrute. En lugar de la sequedad y frialdad del ambiente sería recomendable insertar componentes naturales: áreas verdes, árboles, flores, agua, como para no olvidar que aquí estuvo el Valle de Chuquiago. Las edificaciones estarían sujetas a reglamentación especial para tener congruencia de conjunto urbano-arquitectónico. La publicidad tendrá que ser dosificada y no excederse en sus proporciones.

Si no nos animamos a enfrentar al deterioro del medio ambiente de nuestra ciudad, estaríamos incumpliendo con responsabilidades que todos tenemos en alguna medida.

El espacio y su uso pueden contribuir a que individuos y grupos humanos tengan oportunidad de recreación psíquica, mental y social. En el caso que nos ocupa estamos ante un lugar representativo de manifestaciones económicas, sociales, culturales y políticas.

Samuel Vásquez M., arquitecto, es consultor privado y docente de la UMSA.



Editor:

Maria Romero de Campero  
General: Carlos Ossio Amattler  
Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q.  
Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, jueves 7 de octubre de 1993

## Despidos vs. ofertas Sectoriales

Los tiempos de la campaña electoral para todos los bolivianos a cambio de popular. Si recordamos que la oferta macroeconómica del actual Presidente de la República resulta paradójico que una de las primeras medidas que hubiera adoptado su gobierno sea, precisamente, la de proceder al masivo despido de funcionarios de las empresas públicas desahucadas.

¿Cuáles son las razones que aducen las autoridades? Nos dicen que dentro del programa de privatización de las empresas públicas está la intención de sanearlas económicamente y, para ello, se hace indispensable reducir el número de empleados. Señalan también que muchas empresas se hallan prácticamente en la quiebra y, por lo tanto, la anterior administración de haber dado las planillas de las empresas con militantes de sus partidos.

Lo cierto es que los despidos han provocado la reacción de los afectados así como los sindicatos. La Empresa Nacional de Ferrocarriles paralizada, hay varios pliques conformados por dirigentes y despedidos de las distintas empresas que se encuentran en huelga de hambre ha quebrado el diálogo entre el Ejecutivo Central Obrero Boliviano, que comenzó en la auspiciosa el pasado mes de septiembre.

El gobierno acusa a la anterior gestión de haber aplicado una irracional e interesada política de privatización de las instituciones estatales, posición de estar magnificando los hechos de dirigentes sindicales de protestar por el hecho de que sus intereses se vean afectados.

En ciertas o no esas acusaciones, lo real es que existen algunos elementos que pesan en la política colectiva y alimentan el escepticismo que el pueblo mira al gobierno. El primero, la idea generalizada de que toda nueva

administración gubernamental ve en el aparato estatal el botón que permitirá satisfacer a sus adherentes. El segundo, que el Movimiento Nacionalista Revolucionario, en su larga historia en el poder, siempre ha mostrado una tendencia al sectarismo y al copamiento de la administración pública. Y finalmente, que pese a pomposos anuncios sobre la reestructuración de las empresas estatales, una vez más parece evidente que esas medidas conducen a lo mismo de siempre: que los sectores menos favorecidos de la sociedad carguen con los costos del ajuste.

Así también se explica la reacción de los sindicatos. Sus dirigentes se sienten decepcionados y traicionados, si, como señalan, acudieron a la convocatoria hecha por el gobierno para dialogar sobre la situación social, mientras que, sin haber sido debidamente informados, el Poder Ejecutivo procedía a diseñar su estrategia de despidos. Más aún, cuando entre quienes son ahora candidatos al desempleo existen personas que han hecho carrera en la institución a la que pertenecían y no ingresaron precisamente por el favoritismo político.

Sería, sin duda, un pésimo precedente que la candidatura que ganó las elecciones presidenciales con la consigna de crear más fuentes de trabajo, termine su gestión con el estigma de haber incrementado el desempleo. Con ese cometido -y para evitar mayor convulsión social- se debería proceder a revisar las causas del retroceso para corregir injusticias y, paralelamente, adoptar provisiones para que los despedidos gocen de los beneficios que les acuerda la ley y puedan contar, en un plazo relativamente corto, con reales opciones de trabajo.

De otra manera, el problema social que el gobierno ha prometido encarar prioritariamente, se agravará, con la consecuencia de desgastar, muy tempranamente, una gestión de gobierno que se ha planteado la realización de un ambicioso programa.

## Desde la esquina

Por Carlos Ossio Amattler

## La coca en lugar de coca, que bien!

El señor Cala Tilo, presidente de la Asociación de Productores de la región del Chapare informó con orgullo del éxito que se obtuvo con la explotación de ese cultivo, lo que fortalece, entre otros, el propósito de impulsar la producción para el mayor consumo de los cultivos.

El entusiasmo merece ser compartido, porque responde a un anhelo que, sin duda, es de acuerdo todos los bolivianos que Sandro Calvani, presidente del Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas recientemente resumió así: "Las drogas son un problema de 50 mil familias campesinas asentadas en la región del Chapare tienen el derecho de construir un futuro digno, una base confiable. Sólo se les da a esos ciudadanos posibilidades estructurales para ejercer ese derecho, se les puede exigir que cumplan el deber de erradicar la coca, luchando efectivamente contra el narcotráfico".

Un buen número de quienes ahora su trabajo a la producción de la variedad "cayenilla" se dedican al cultivo de piña, expansión de su trabajo en otras áreas responde al apoyo que el Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria y el programa de Desarrollo Alternativo se les abren puertas del mundo exterior.

Informes como los de Cala Tilo que facilitan al común de los bolivianos comprender lo que significa el desarrollo alternativo o los planes del Plan Integral de Desarrollo y Sustitución (PIDYS) y consejos nacionales, regionales, comités locales, que no son nombrados como tales, COREDA, COREDA, COREDA para los más no se les da el nombre que no terminen comprendidos.

Los resultados positivos que se vienen obteniendo con la piña y la menta, cuyos resultados económicos son comparables con los que se obtienen con la coca, evidentemente libran también a quienes se dedican a esos cultivos de los peligros de vivir a salto de mata por ser sospechosos de estar involucrados en el narcotráfico.

Por otro lado, y también como una buena noticia, se informó que los productores de café de la región de Yungas cargan pilas para reimpulsar sus actividades del rubro, porque los exigentes consumidores de algunos países

han mostrado su predilección por el producto de regiones que no han sido invadidas por fertilizantes químicos, entre las que se cuentan áreas donde se cultivan los prestigiosos cafetos yungueños.

Como se ve, los mercados que se nos brindan para colocar nuestros productos alternativos, como aporte de la responsabilidad compartida de luchar contra el tráfico y consumo de drogas sicotrópicas, son determinantes para impulsar el fortalecimiento de una conciencia nacional que apoye los programas de erradicación de los cultivos de coca excedentaria.

## A mano alzada

Por Rulo Vali



## Los Derechos Humanos y el "efecto mariposa"

Por Joao Clemente Baena Soares

Una de las más recientes áreas de estudio dentro de las ciencias físicas y matemáticas es la denominada "Teoría del caos", que pretende estudiar los efectos, antes inimaginados, de fenómenos minúsculos, aunque de consecuencias muy grandes. Esto se explica, por ejemplo, en el estudio del clima, con el llamado "efecto mariposa", cuando se dice que el aleteo de una mariposa puede desencadenar una serie de efectos tales que después de un tiempo, se puede producir un huracán en otra parte del mundo. Los científicos están hoy dedicados a tratar de explicar la relación "causa-efecto" entre estos fenómenos.

En otro escenario, en el de las relaciones internacionales, más específicamente en el campo de la promoción y defensa de los Derechos Humanos en las Américas, vale la pena hacer una analogía con esas investigaciones científicas para mejor comprender la relación de causa-efecto que existe cuando se desarrollan acciones en pro de la defensa de los Derechos Humanos.

Tomemos por ejemplo las tareas de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH), que se reúne estos días en Washington (5-10 octubre) para evaluar su observancia en nuestra región. Años atrás se produjo lo que podríamos denominar el "efecto mariposa" en los Derechos Humanos cuando la acción individual de algunos ciudadanos, preocupados por la situación de sus connacionales, dio origen a los primeros movimientos de defensa de esos Derechos.

Tiempo después se inició, en el plano internacional, una corriente de preocupación colectiva que, finalmente, originó la convención americana de los Derechos Humanos en el año 1969. Tenemos allí el primer efecto tangible del aleteo de esa mariposa original.

Hoy, en un escenario internacional y regional dramáticamente transformado, donde viejos esquemas de la guerra fría desaparecen y, donde guerras fratricidas nuevamente ocupan las primeras planas, nuestra región exhibe un

resurgimiento de la democracia como sistema de vida y organización de la sociedad. Y como corolario, la prevención y corrección de las violaciones de los Derechos Humanos se hace cada día más fuerte y cotidianamente más extendida.

El sistema interamericano de defensa y promoción de los Derechos Humanos, integrado por la CIDH y la Corte Interamericana de Derechos Humanos ha sabido responder a las nuevas circunstancias.

Ahora se trata no sólo de esclarecer arbitrariedades -antes más frecuentes con los gobiernos de facto- sino también de fortalecer la vigencia de los Derechos Humanos con la colaboración de los gobiernos democráticos que hoy dirigen la mayoría de las naciones de las Américas. Estoy convencido de que no basta con que el respeto a los Derechos Humanos esté incluido en las constituciones y leyes de los países. Se trata de darles una vigencia práctica para que los ciudadanos puedan de veras, disentir, opinar, reunirse libremente, informarse, educarse, tener acceso a la vivienda y a un trabajo digno; en fin, ser ciudadanos útiles que construyen en democracia un futuro mejor.

El aleteo de la mariposa original ha producido ya, como se ha visto, algunos efectos. Faltan, sin embargo, otros más. La convención americana de los Derechos Humanos, guía del sistema, todavía no cuenta como parte de ella a todos los países. Aún no la ha ratificado alguno de los veintiseis signatarios ni la han firmado ocho.

A pesar de ello, el sistema ha seguido su marcha, recientemente, en la Asamblea General de la OEA en Managua, se eligió de una lista de candidatos propuestos por los estados miembros, para un mandato de cuatro años, a tres distinguidos ciudadanos americanos. El doctor Oscar Luján Fappiano, de Argentina -relegido en el cargo- el doctor John Stanley Donaldson, de Trinidad y Tobago y el doctor Claudio Grossman, de Chile, son los escogidos para integrar la Comisión en este nuevo período.

En esa misma Asamblea General, la CIDH, al presentar su informe anual, dio cuenta de un balance positivo en la región, pese a que persisten algunas situaciones aún no superadas.

En otras áreas de tareas de la OEA también se trabaja en favor del respeto a los Derechos Humanos. Así, la CIAV-OEA, en Nicaragua, viene impulsando desde 1990 diversos programas de acción tendientes a la reinserción de ex-combatientes a la vida civil y productiva. En Haití, desde septiembre de 1992, una misión internacional establecida por la OEA se ha convertido en un factor de importancia para contribuir a la disminución de las arbitrariedades y, en todo caso, para denunciarlas.

En el plano de los Derechos Humanos y Sociales, parte indisoluble de un sistema comprensivo de defensa y promoción de los Derechos Humanos, se viene también dando nuevo impulso a la acción del organismo regional.

La lucha contra la pobreza extrema es ahora objetivo prioritario de la OEA y en los pocos meses una asamblea extraordinaria de cancilleres americanos discutirá a fondo este asunto. Con todo ello no se pretende sino consolidar las democracias americanas, que son las que están permitiendo este nuevo impulso en pro de los derechos básicos de los habitantes de esta región del mundo.

El desafío de los 90 es el de fortalecer las instituciones democráticas americanas en su funcionamiento cotidiano, el de hacerlas efectivas, abriendo así un abanico de oportunidades a todos los ciudadanos, para que puedan, de esta forma, ejercitar a plenitud sus derechos. Se trata, en suma, de producir ese huracán resultante del aleteo original que permita asegurar que hemos decidido alejarnos de esa ominosa posibilidad del caos.

Joao Clemente Baena Soares, es Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA)

## La Biblia en sus manos

### La Anunciación a María

Al cabo de seis meses, Dios envió al ángel Gabriel donde una joven virgen que vivía en una ciudad de Galilea llamada Nazaret, y que era prometida de José, de la familia de David. Y el nombre de la virgen era María.

Entró el ángel a su casa y le dijo: "¡Alegrate tú, la Amada y Favorecida; el Señor está contigo. Estas palabras la impresionaron y se preguntaba qué quería decir ese saludo".

Pero el ángel le dijo: "No temas, María, porque has encontrado el favor de Dios. Vas a quedar embarazada y darás a luz a un hijo, al que pondrás el nombre de Jesús. Lo ensalzarán y con razón lo llamarán: Hijo del Altísimo. Dios le dará el trono de David, su antepasado. Gobernará por siempre el pueblo de Jacob y su reino no terminará jamás."

siempre el pueblo de Jacob y su reino no terminará jamás."

María entonces dijo al ángel: "¿Cómo podré ser madre si no tengo relación con ningún hombre?"

Contestó el ángel: "El Espíritu Santo descenderá sobre ti y el Poder del Altísimo te cubrirá con su sombra; por eso tu hijo será Santo y con razón lo llamarán Hijo de Dios. Ahí tienes a tu parienta Isabel; en su vejez ha quedado esperando un hijo, y la que no podía tener familia se encuentra ya en el sexto mes del embarazo; porque para Dios nada es imposible."

Dijo María: "Yo soy la esclava del Señor; que haga en mí lo que has dicho." Después de estas palabras el ángel se retiró. (Lucas 1, 26-38)



## El batán

Por Lupe Andrade Salmón

## La cuerda floja

### "Siembra vientos y cosecharás tempestades"

Llueve. Un hombre abre su paraguas y se protege en su carro, a salvo de humedad e incomodidad. Otro levanta el cuello y las solapas de su chamarra, y corre a guarecerse bajo un zaguán. El agricultor, aunque esperando por su siembra, mira al cielo temiendo el granizo devastador. Una mujer piensa con alivio en su jardín sediento, y otra con temor en su techo a punto de desplomarse.

Llueve. Los campos reverdecen, el ganado engorda. Llueve y llueve. El agua sube, el río crece y desborda, las casas se inundan, las cosechas se pudren, el ganado muere ahogado.

No llueve. Un campesino escudriña ansioso el horizonte. Una mujer camina dos kilómetros en busca de agua para cocinar, otra se dirige trabajosamente hasta la vertiente donde lava su ropa, y la encuentra seca.

No llueve. Escasea el agua, los jardines se marchitan, las cosechas mueren por el suelo. No llueve. Los campos se secan, la tierra se agrieta, abriendo como heridas. Los animales emigran, el ganado enflaquece y se desploma. Cuando invade la inundación, o muere el ganado de sed, entonces los hombres, impotentes ante la naturaleza, vuelcan la mirada a Dios, y rezan.

Pero no se trata solamente de rezar. Se trata de actuar, ahora que estamos a tiempo. Las gotas de agua que mojan por igual a ricos y pobres, no obedecen a los deseos ni a los mandatos de los hombres. Son indiferentes al drama de la humanidad y caen aquí o allá, sometidas a leyes más grandes que nosotros; leyes más allá de nuestra voluntad individual, pero no inmutables. En parte, los humanos vivimos sujetos a la naturaleza, pero a la vez, la desafiamos. Estamos inexorablemente afectando el ritmo natural de la vida del planeta,

afectando el clima con la destrucción de la capa de ozono, con la contaminación ambiental, con el empozamiento de desechos tóxicos, con la tala despiadada de los bosques.

Estamos creando desiertos artificiales y lluvias ácidas. Estamos alterando la naturaleza en formas insospechadas, pero no la estamos domando. Al contrario, parecería que la Pachamama universal, molesta con nuestra arrogancia, irridada con nuestro empeño en envenenar ríos y destruir árboles, quisiera recordarnos que somos vulnerables. Terremotos en India, huracanes en Florida, inundaciones en Missouri, sequías en Somalia. ¿Podrían ser señal de advertencia? ¿No será que la masa humana es demasiado grande para actuar sin consecuencias devastadoras, pero que el hombre es espiritualmente demasiado pequeño, todavía, para mandar sobre la tierra? ¿No será que estamos, los humanos, sobre la cuerda floja?

## A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Desearnos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.  
- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

- Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, su ocupación, el número de su carnet de identidad y la dirección o número telefónico donde pueda ubicarse en caso necesario.

- Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

- Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA que se expresa a través de sus editoriales.



De manera inmediata

## Presidente instruyó ejecución de plan de emergencia minero

El Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, instruyó al secretario nacional de Minería, Jaime Villalobos, la ejecución inmediata del "plan de emergencia", orientado a contrarrestar los efectos de la crisis del sector.

Las recomendaciones y conclusiones del Consejo Nacional de Minería, que sesionó por espacio de 12 días, fueron asumidas por el primer mandatario al cabo de la amplia explicación ofrecida por Villalobos, quien reunió ayer a los representantes de los subsectores de la minería, a objeto de disponer la aplicación de las iniciativas y planteamientos propuestos.

### VIAJE A CHILE DE POR MEDIO

Poco antes de conocerse la instructiva presidencial para la ejecución del "plan de emergencia", el ministro de Hacienda y Desarrollo Económico, Fernando Illanes, dijo que aún se halla pendiente una segunda reunión con el Presidente Sánchez de Lozada, para fijar la posición del Poder Ejecutivo en torno al "plan de emergencia", presentado de igual modo al Consejo Nacional de Economía y Planeamiento (CONEPLAN). De acuerdo con la explicación de Illanes, se deben examinar ciertas disposiciones legales que hagan viables los acuerdos y recomendaciones del Consejo Nacional de Minería.

La consideración de la agenda del jefe de Estado, para su próximo e inminente viaje a Chile, restaría el tiempo suficiente para adoptar las acciones y sugerencias planteadas por la Secretaría Nacional de Minería, según el ministro.

A su vez el Ministerio de Comunicación Social, a través de un cable de la agencia oficial NOTIBOL, señaló que el Presidente de la República y el gabinete en pleno "se pronunciarán sobre el programa de reactivación de la minería boliviana". Dicho "plan", anota NOTIBOL, es objeto de revisión por el equipo del Consejo Nacional de Economía y Planeamiento (CONEPLAN).

### DESPOZITIZAR A LA COMIBOL

La dirigencia obrera, informada sobre las

\* Dirigentes de la COB demandaron la despolitización de la COMIBOL, empresa estatal aquejada por la corrupción e ineficiencia

\* Senado reclamó a la Cancillería gestiones ante Estados Unidos para la expulsión de China del GATT



recomendaciones del Consejo Nacional de Minería, solicitó al secretario nacional, Jaime Villalobos, la despolitización de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) y la conformación de un directorio con participación de profesionales y expertos en minería.

A juicio de los dirigentes de la Central Obrera Boliviana, la politización de esa empresa fue la causa de la pésima administración en los últimos cuatro años, período en el que "hubo un manejo dispendioso de los bienes de la empresa, desaparecieron concentrados de minerales de las plantas metalúrgicas, se hurtaron equipos y maquinarias, y se trabajó con presupuestos elevados, principalmente en el rubro de 'gastos varios', además de haberse efectuado donaciones sin ningún control...".

El dirigente de la COB, Edgar Ramírez, planteó al secretario la utilización del encaje legal de la banca privada para superar la crisis de la minería estatal. Según la versión de la Secretaría de Minería, el dirigente puntualizó: "Estamos en una emergencia y debemos procurar resultados positivos para la Corporación Minera de Bolivia".

### SENADO POR LA EXPULSION DE CHINA DEL GATT

El Senado cursó ayer una minuta de comunicación al Ministerio de Relaciones Exteriores para que, como portavoz del Grupo Andino, gestiones ante los Estados Unidos la exclusión de la República Popular China del GATT, por las ventas masivas de estaño y el incumplimiento de las cláusulas del convenio. "lo que implica la restricción de los beneficios del sistema para los países miembros que infrinjan los reglamentos".

Con sus ventas ilegales, China subvenciona la comercialización de minerales en el mercado internacional, en franco detrimento de la economía de países en desarrollo, que difícilmente consiguen equilibrar su balanza comercial con la venta de materias primas, como es el caso de Bolivia, observa la minuta de comunicación del Senado.

### TIPO DE CAMBIO (En Bolivianos)

Estados Unidos dólar venta	4.36
Estados Unidos dólar compra	4.35
Inglaterra libra	6.59417
Alemania marco	2.67330
Japón yen	0.04109
Chile peso	0.01054
Argentina peso	4.34913
Brasil cruzero	0.03244
Perú nuevo sol	2.05189

### MINERALES

Estaño	LFSUS	2.03
Plomo	LFSUS	0.16
Zinc	LFSUS	0.40
Cobre	LFSUS	0.76
Plata	OTSUS	4.15
Oro	OTSUS	353.50

\* El secretario de Energía e Hidrocarburos en la Segunda Conferencia Interamericana de Gas y Petróleo potencial hidrocarburo

Posición privilegiada

## Bolivia: centro distribuidor de gas natural en Sud América

Por su situación privilegiada en el continente y el potencial de sus recursos naturales, Bolivia está destinada a convertirse en centro proveedor y distribuidor de gas natural a sus vecinos. Ese fue el mensaje transmitido por el secretario nacional de Energía e Hidrocarburos, Carlos Miranda, a jefes de Estado de América Latina y al menos a 200 representantes de compañías petroleras de Estados Unidos, Canadá y Europa, que concurrieron a la Segunda Conferencia Interamericana sobre Gas y Petróleo, celebrada en Dallas, EE. UU.

En representación de Bolivia, Miranda expuso los planes y programas petroleros, desbrozando inicialmente el potencial hidrocarburo del país. Según el secretario, el mensaje fue captado por los asistentes, particularmente por directivos de las empresas petroleras, que se aproximaron a los delegados bolivianos para manifestarles su interés en promover nuevas inversiones en el sector.

Fruto del viaje y de la exposición en Dallas, muchas compañías podrían dirigir sus operaciones e inversiones al país que será centro distribuidor en el continente, percibió Miranda al considerar que la industria petrolera es por lo general a largo plazo.

En ese contexto de inversiones y realizaciones planeadas, el proyecto de gasoducto al Brasil sigue despertando creciente interés en las transnacionales. El "emprendimiento energético" se halla en la fase de la ingeniería financiera por parte de la estatal PETROBRAS, recordó el secretario nacional de Energía e Hidrocarburos, en cuya agenda de trabajo se hallan pendientes la nueva Ley de Hidrocarburos, que desregulará los precios de los carburantes, y el análisis de los parámetros que guiarán la formulación del presupuesto para Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.



### POR TODO LADO GAS Y PETROLEO

En su exposición a los inversionistas de Dallas, Carlos Miranda explicó que el 53% del territorio boliviano tiene un potencial gaseífero y petrolífero. Agregó que actualmente sólo el 15% de ese potencial ha sido explorado y explotado.

La razón fundamental por la que hasta ahora no se ha mostrado mayores reservas probadas, ha sido por la falta de mercados. Ese hecho determinó que no se crearan condiciones para mayores inversiones en una más amplia explotación.

El secretario hizo hincapié en la necesidad de construir el gasoducto al Brasil y dijo que para que todo el proyecto se ponga en marcha

-construcción del gasoducto y redes de distribución en el Brasil- se necesita una inversión de 5 billones de dólares.

Al presente hay 6 trillones de pies cúbicos de reservas de gas y

largas áreas están siendo explotadas por empresas internacionales. Además, señaló que el sector energético por excelencia es el petróleo, pues es el menos costoso.

### CAPITALIZACION DE YPFB

Habló sobre la capitalización de la empresa petrolera, dijo que no se circunscriba al esquema tradicional de explotación. Más bien se propuso el 50% de las acciones para inversionistas, más la explotación, y 50% de las acciones para la población.

Para capitalizar la empresa petrolera se estableció la Ley de Hidrocarburos, que se elimina todo el subsidio, se desregula el precio, se convierte el sistema en uno competitivo del mundo.

Se refirió también al negocio que se hizo con el gas natural para proporcionar más de 20 años.

## 2da. EXPOSICION DE CIENCIA Y TECNOLOGIA Y 1er. CONCURSO DE INVESTIGACION CIENTIFICA

# expo UMSA '93

DEL 7 AL 10 DE OCTUBRE DE 1993

### PROGRAMA DE ACTIVIDADES PARA EL DIA JUEVES 7-oct.

## CONFERENCIAS, PRESENTACION DE VIDEOS Y VELADA ARTISTICA

10:00-10:45	Acto Inaugural
11:00-12:00	Visita de autoridades e invitados especiales a los stands de la exposición
11:00-21:30	Horario de visita a los recintos de la EXPO-UMSA

### CICLO DE CONFERENCIAS:

15:30-16:00	Lic. Pablo Ramos Sánchez Bolivia al borde de la crisis fiscal
16:00-16:30	Dr. Jorge Campero Castelú El paradigma de la investigación científica
16:30-17:00	Lic. Carlos Coello Nuevo Diccionario de Bolivianismos
17:00-17:30	Lic. Laura Escobari de Querejazu Indios en las minas de Oruro: Mercado laboral y vida urbana
17:30-18:00	Dr. Edgar Revollo Inmunidad contra las infecciones

### VELADA ARTISTICA

19:00-21:30	1. Grupo Cantares 2. Música de Maestros
-------------	--

CAISSE  
Des Dépôts  
Développement



AGENCIA DE COMPRAS Y  
CONTRATACIONES DE  
SERVICIOS DEL GOBIERNO  
DE BOLIVIA

## LICITACION PUBLICA Nº C3D/071/93

C3D, a nombre y por cuenta de la:

### EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD "ENDE"

Invita públicamente a empresas interesadas en presentar sus propuestas para la:

## REPARACION DE UN ROTOR TURBINA A GAS PLANTA GUARACHI - SANTA CRUZ (ENDE Nº CS3/93/013)

Financiamiento: RECURSOS PROPIOS

Plazo de presentación de propuestas  
**22 de noviembre de 1993 - Hrs. 11:00**  
Acto de apertura de propuestas  
**22 de noviembre de 1993 - Hrs. 11:15**

Los Documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del **7 de octubre de 1993.**

En Cochabamba se podrán consultar estos Documentos en las oficinas de la Federación de Empresarios Privados, En Santa Cruz en la Cámara de Industria y Comercio. Consultas de otros lugares del interior se podrán hacer vía telex o fax.

A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior.

VALOR DEL DOCUMENTO: BS. 600.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Telef.: 379452 - 379428 - 364688 - 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D - Fax: 391614 La Paz - Bolivia

# C3D



MBL o la UCS dejan el gobierno

## ADN gobernaría con el MNR lo en caso de "desastre"

La dirigencia de ADN ha salido al frente de los rumores sobre un posible ingreso al partido a la coalición de gobierno, ante un eventual alejamiento de UCS o MBL. El subje de ese partido, Jorge Landívar, ha señalado que "sólo en caso de desastre nacional" ADN aceptaría constituir un cogobierno con el MNR. El dirigente señaló que su partido ha definido con claridad, desde agosto, no volcarse a la oposición y aseguró que sólo una situación de "desgobierno, la que vivió el país en el período de la UDP, le obligaría a participar en un gobierno para salvar el país". ADN gobernó junto al MNR entre 1985 y 1989 con el llamado "Pacto por la Democracia", que naufragó por disputas internas. Desde entonces ambos partidos han vivido confrontados en la arena política. Las duras críticas de Max Fernández al gobierno, han corrido rumores en los círculos políticos sobre un eventual ingreso de ADN a la coalición gobernante en caso de UCS, para dar mayor estabilidad a la alianza gobernante. La bancada ADN es la segunda después del MNR y tiene más parlamentarios que UCS. En las últimas actuaciones públicas de Fernández han sido duramente criticados por los partidos de oposición. El jefe de UCS acusó al gobierno de administrar el Estado y dos días después tuvo que retractarse, luego de dar explicaciones al presidente de la República. Max le sucede lo que al novio, que después de dejar embarazada a la novia, lo abandona con el acta de matrimonio lista para firmar. Así se veía Max, como un novio después de su entrevista con el Presidente", comentó Jorge Landívar.

el Senado

## MNR dejará comisiones si le piden ocupar vicepresidencia

MIR está dispuesto a dejar todos los acuerdos con el oficialismo si no se le permite la segunda vicepresidencia de la Cámara de Senadores, afirmó ayer el secretario de ese partido Gastón Encinas. MNR resolvió vetar a Leopoldo López (MIR) para ocupar este cargo, pero más tarde, por razones personales y no al partido como tal. Sin embargo advertimos que retrasando demasiado esta decisión y que mi partido está dispuesto a dejar todas las negociaciones con el oficialismo, si no se cumplen los acuerdos de arbitraje anteriormente en cuanto a participación de la oposición", dijo. Luego que espera que en el curso de la presente semana se resuelva el tema de la favorable y con mayor flexibilidad. MNR se convirtió en la "manzana de la discordia" de los ex aliados ADN y MIR. La participación de un parlamentario mirista en la segunda vicepresidencia de la Cámara de Senadores, dejó entrever el senador de ADN Jorge Landívar, que el MIR está en libertad de asumir la decisión que estime necesaria... "si se retirase es problema del MIR. No podemos estar colgados a posiciones que perjudican el trabajo parlamentario por un cargo". Landívar manifestó que el cargo mencionado -hasta hoy vacante-, tendría que ser llenado "por acuerdo político", con un miembro de la bancada mirista. La "solicitud" del oficialismo esa posibilidad se modificó para que sea un la quien ocupe la segunda vicepresidencia y un mirista el que presida las comisiones asignadas a la oposición.

## Elecciones municipales Mónica de Palenque candidata de CONDEPA

Mónica Medina de Palenque, más conocida como la "comadre Mónica", será elegida por CONDEPA como la candidata a la alcaldía por la ciudad de La Paz, revelaron a PRESENCIA fuentes condepeñas. El Consejo Nacional Patriótico, máximo nivel de decisión partidaria, sostendrá una reunión este jueves por la mañana, para nombrar a Mónica y presentarla oficialmente como la candidata de CONDEPA.

Aun antes de que Julio Mantilla rompiera con Carlos Palenque, ya se mencionaba el nombre de la "comadre Mónica" como la candidata con más posibilidades de ganar la nominación. En ella tienen alicadas sus esperanzas los condepeñas, de recuperar espacios perdidos y hacer frente a Mantilla, que es el candidato por el MNR y uno de los favoritos a ganar la elección municipal.

## ADN impugna candidatura de Mantilla

La jefatura de ADN de la ciudad de La Paz impugnó ante la Corte Departamental Electoral, la postulación de Julio Mantilla a la primera concejalía por esta ciudad.

La dirigencia adenista fundamenta su demanda en el artículo 125 de la Ley Electoral, que obliga a los candidatos a renunciar y cesar en sus funciones 60 días antes de la elección. Según ADN, Mantilla renunció en el plazo previsto pero no cesó en sus funciones, toda vez que el Concejo Municipal no logró nombrar a su sustituto.

Los adenistas interpretan que el ahora ex-alcalde sigue en funciones mientras no sea elegida la nueva autoridad.

La Corte Departamental Electoral no se pronunció sobre la demanda, pero sí el MNR, partido que está postulando al ex-concejalista.

Raúl Lema, secretario ejecutivo de ese partido, restó importancia a la demanda, señalando que Mantilla renunció en el plazo que establece la ley y cumplió con todos los requisitos legales.

Sin restricciones a la prensa

## Diputados aprobaron reformas electorales

Tras varios días de debate la Cámara de Diputados aprobó una nueva Ley Electoral que no castiga el transfugio ni prohíbe a los medios de comunicación hacer proyecciones de resultados electorales el día de los comicios.

Los diputados optaron por sacar el texto de las reformas las dos enmiendas -una referida al transfugio y otra a la labor de la prensa- ante la polémica que despertaron esos temas dentro y fuera del Parlamento y, por la premura del tiempo. Sin embargo ambos temas fueron apasionadamente debatidos.

Los parlamentarios decidieron que el transfugio

no es materia propiamente electoral y que ese controversial asunto debe ser legislado en una Ley de Partidos Políticos. En su lugar aprobaron una resolución por la cual se conformará una comisión interpartidaria para elaborar un proyecto de Ley de Partidos.

Los diputados aprobaron las reformas de carácter administrativo sugeridas por la Corte Nacional Electoral. Empero, el texto deberá volver al Senado hoy jueves para que los senadores ratifiquen las enmiendas introducidas por la Cámara baja.

La nueva ley será promulgada por el Poder Ejecutivo a principios de la próxima semana.

## Senado pide que los tres Poderes revisen Ley Judicial

En carta entregada ayer a los medios de comunicación social, el presidente de la Cámara de Senadores Juan Carlos Durán hizo conocer que el Senado pedirá a la presidencia del Congreso, la conformación de una comisión interinstitucional y cameral para revisar la Ley de Organización del Poder Judicial.

La comisión estará conformada por los Poderes Judicial, Legislativo y Ejecutivo, y se encargará "exclusivamente" de la revisión de la ley mencionada "a fin de superar sus limitaciones y corregir sus imperfecciones".

Durán respondió de esa manera y por vía de la prensa, una carta del presidente de la Corte Suprema de Justicia Edgar Oblitas, que no fue recibida en su despacho y de cuyo tenor se informó a través de la prensa.

En la misma, Oblitas responde a una minuta de comunicación aprobada en la Cámara alta el 27 de septiembre pasado, en la cual los senadores expresan su preocupación por la retardación de justicia.

"La Ley de Organización Judicial puesta en vigencia, pese a los buenos propósitos que hubiera tenido, ha aumentado la retardación de justicia con la supresión de los Juzgados de Mínima Cuantía cuya labor desproporcionada ha venido a recaer en los Juzgados de Instrucción que se ven atiborrados con semejante carga de trabajo sin tener infraestructura necesaria", afirmó en Sucre Oblitas.

Además de esta observación, el presidente de la Suprema señaló que las leyes están "desactualizadas" y que ese es un factor que contribuye a la retardación de justicia. Oblitas reclamó al Senado, "también para eliminar la retardación de justicia", la designación de un ministro de la Suprema "que desde hace tres años se encuentra en vacancia" y la designación de vocales de Cortes de Distrito,

Durán no recibió la carta que Oblitas dijo haberle enviado y recordó que la Corte Suprema convalidó con su presencia la promulgación de la Ley Orgánica del Poder Judicial

"cuyas ternas ya han sido elevadas hace bastante tiempo".

### RESPUESTA DEL SENADO

Durán recordó que las minutas de comunicación se constituyen en una vía de vinculación con los organismos del Estado "como único instrumento pragmático" que no tiene poder de coerción y que se plantea como una sugerencia para lograr soluciones.

El problema de la retardación de justicia fue reconocido también según Durán, por los magistrados y litigantes, parlamentarios y ciudadanos, incluyendo a los propios miembros del Poder Judicial.

"Al proceder en este sentido, los senadores solamente interpretamos la opinión ciudadana en nuestra calidad de representantes del pueblo como depositarios de la voluntad popular y portavoces de la esperanza de nuestros mandantes, quienes deseamos una justicia oportuna, igual, ecuánime y ajustada a la ley", dice el documento.

Respecto a las críticas a la Ley de Organización del Poder Judicial, Durán lamenta que Oblitas no recuerde haber "convalidado" con su presencia la misma ley, durante el acto de promulgación (18 de febrero de 1993)... "dando así conformidad al contenido de esa controvertida disposición legal". La conformación de una comisión interinstitucional de los tres Poderes del Estado podrá revisar este tema.

Respecto a la acusación de retardación de justicia que hizo Oblitas sobre el nombramiento de los vocales de las Cortes Superiores, Durán manifestó que la responsabilidad es del "Máximo Tribunal de la Nación", por no haber incluido en las ternas correspondientes la relación detallada de los antecedentes personales y profesionales de los postulantes a tales magistraturas... "razón por la cual ruego a usted (Oblitas) subsanar cuanto antes esta falla".

# FELICITACIONES BOLIVIA

# GOOOOOOOOL

MasterCard

## ASI SE HACE.



MASTERCARD. PATROCINADOR OFICIAL DE LA COPA DEL MUNDO USA '94  
Solicite su tarjeta MasterCard® en cualquier banco emisor.



En rechazo a política de despidos

COB decide masificar huelga de hambre en el país

La reunión ampliada de la máxima organización laboral de nuestro país, junto con las organizaciones sindicales, determinó ayer masificar el ayuno voluntario de los retirados, así como de los trabajadores que aún no fueron echados a la calle.

A la finalización de la reunión, Hugo Asunción de la COB informó que se instruyó la realización de mítines de protesta y masificación de la huelga de hambre con la incorporación de trabajadores de todos los sectores afectados.

Asimismo, se ratificó la realización de la marcha de protesta el viernes, a la que también se sumarán los gremialistas, sector al que se le quiere incluir en el régimen general de impuestos.

El próximo martes se realizará un nuevo ampliado para analizar el conflicto social, así como el cumplimiento de las medidas de presión que están dirigidas a exigir al gobierno la reincorporación de los despedidos.

La reunión coincidió en destacar que las conversaciones con el gobierno no pueden continuar si prosigue el despido masivo de trabajadores de empresas estatales.

Los despedidos, según el reporte sindical, superan los 3.000, en ENFE fueron retirados 1.300 ferroviarios, 720 funcionarios de ENTEL, 50 trabajadores de Té Chimate, en tanto que en Yacimientos Petrolíferos el número de despedidos supera los 500. Ferrovios y despedidos de ENTEL mantienen el ayuno voluntario y anuncian su radicalización.

PELIGRAN NEGOCIACIONES

La COB en una carta dirigida al primer mandatario de la Nación, Gonzalo Sánchez de Lozada, le comunica que en medio de los despidos "es difícil continuar con el diálogo que no toma en cuenta las demandas de los

Comité ejecutivo entregó carta dirigida al Presidente de la República en la que expresa su protesta por el masivo despido; los dirigentes mostraron disposición al diálogo.

trabajadores y sus urgentes preocupaciones. Por todo ello reiteramos la exigencia de que se suspendan los despidos de trabajadores como una base sólida para continuar con el tratamiento de la agenda".

Expresan además los dirigentes de la COB que firman la carta su preocupación por la "difícil situación social que viven los trabajadores del país, como producto de las medidas que su gobierno está tomando, tal como los despidos masivos en las empresas del Estado".

En los últimos 15 días se han producido más de 2.500 despidos y se anuncia para los próximos días un número mayor. "Se pretende justificar esta medida señalando que se está despidiendo a los corruptos, a los funcionarios de rango jerárquico innecesario o a quienes tienen contratos ilegales", dice la carta.

No obstante destacan que en la práctica se ve "una verdadera masacre blanca de los funcionarios de base, operarios, choferes, secretarías, mensajeros que tienen largos años de trabajo".

En criterio de la COB los despidos son indiscriminados e injustos porque "hay casos en los que se ha despedido a mujeres en estado de gestación o lactancia contraviniendo las leyes del país. Se despidió a compañeros que les falta uno o dos años para la jubilación, o personas con más de 20 años de servicio". Los despidos afectaron también a dirigentes sindicales en ejercicio.

La COB defiende un principio: todos los habitantes de este país, tienen derecho constitucional a contar con una fuente de trabajo independientemente de su filiación política o partidaria, destaca la carta.

Suspenderán clases mañana

Magisterio se suma a movilización

La Confederación de Trabajadores de la Educación Urbana de Bolivia (CTEUB) se sumará a las medidas de lucha que la Central Obrera Boliviana realizará mañana, en protesta por los despidos masivos en las empresas del Estado. Para ello, las clases serán suspendidas en todos los colegios fiscales.

La medida responde al principio de lucha y solidaridad de la CTEUB con sus compañeros sindicalistas, frente al atropello que se está cometiendo contra ellos, manifestó el secretario ejecutivo del magisterio boliviano, Mario Quintanilla.

Puntualizó que la CTEUB se plegará a la marcha de mañana, para protestar contra la intención del gobierno de intervenir los fondos complementarios de los maestros y el proyecto de capitalización de las empresas del Estado, y exigir la reincorporación de los trabajadores despedidos injustamente.

Asimismo, la confederación de maestros participará del ampliado nacional de trabajadores, que se realizará el martes de la próxima semana. Quintanilla señaló que plantearán allí la realización de una conferencia especializada entre los sectores del magisterio nacional, a fin de adoptar una acción directa en conjunto.

Manifestó que la participación de los maestros en la marcha de la COB supone la suspensión de clases cuando se realice la movilización y es por ello que se suspenderán en los colegios fiscales de la ciudad.

INJUSTIFICADO

Por su parte, el secretario de Educación Urbana, Demetrio Reynolds, consideró que el apoyo del gremio magisterial a las medidas de lucha de la COB no se justifican, pues si bien el tema de los despidos es un problema que preocupa a todos los trabajadores

incluyendo el magisterio, en el sector Educación no se ha producido ninguna "masacre blanca". Afirmó que los pequeños cambios que se han producido responden a ajustes propios del cambio de gobierno y que obedecen a necesidades de mejorar el servicio, pero de ninguna manera constituyen despidos indiscriminados que puedan ser motivo de protesta por parte del magisterio.

Según ministro Antelo

Gobierno y COB declaran cese al fuego en las negociaciones



El ministro de Comunicaciones, Hernán Antelo anunció ayer que la comisión de alto nivel integrada por cinco ministros y delegados de la Central Obrera Boliviana decidió ingresar en cuarto intermedio, para que ambos sectores presenten nuevas "propuestas alternativas" para superar los problemas laborales.

El cuarto intermedio que inicialmente será de 24 horas podrá prolongarse hasta encontrar propuestas favorables que permitan superar el actual conflicto, dijo el portavoz del gobierno.

"El gobierno tiene la mejor voluntad de encontrar respuestas adecuadas a los problemas", dijo al señalar que existen algunos acuerdos como el caso de los contratados ilegalmente o supernumerarios sobre cuyo despido no habrá ninguna objeción. Tampoco para los involucrados en casos de corrupción y los que tienen niveles de responsabilidad ejecutiva.

Por esta razón, la reunión se discutió el tema de la racionalización de personal en aquellas empresas del Estado, que tienen personal excedente.

Aclaró que el gobierno solicitó el cuarto intermedio para analizar la situación de cada empresa y continuar el diálogo en el curso de las próximas horas, sin embargo, dejó

entrever que el gobierno no se retirará hasta alcanzar acuerdos que permitan superar el conflicto.

Aclaró que el gobierno no se retirará hasta alcanzar acuerdos que permitan superar el conflicto.

El ministro Antelo reconoció que el COB también reconoce que los sectores que sufren de problemas económicos, para llevar adelante algunas medidas que eviten la quiebra de empresas productivas.

Reconoció que el gobierno también entiende la posición que con justa razón demandan los trabajadores de base.

Por esta razón, dijo, los sectores necesitan resolver estos temas, se ha desatado en este cuarto intermedio que no se ha roto el diálogo y que los despidos no afectan a los trabajadores que también en un momento de niveles ejecutivos o

En rechazo a despidos

Camineros declaran estado de emergencia nacional

La máxima organización laboral del Servicio Nacional de Caminos (SENAC), luego de conocer que los ejecutivos decidieron el despido de un numeroso grupo de trabajadores, ingresaron en estado de emergencia y pida de huelga.

El secretario ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores del SENAC (FESINTRASEC), Arnaldo Nina, denunció que pese a los compromisos de la directora de la entidad caminera, Carmen Ballivián, en sentido de respetar la inamovilidad funcional, eso no se cumplió.

En la ciudad de Santa Cruz, el pasado martes los ejecutivos despidieron a 80 trabajadores de administración y maestranza, así como a 30 recaudadores de esa región. En la oficina central de la ciudad de La Paz, un número de 30 funcionarios fue despedido sin justificativo. Además, en la unidad de maestranza 32 obreros fueron retirados.

Por ese motivo, de acuerdo con lo que indicó el dirigente sindical, se declaró estado de emergencia en el sector. Un ampliado nacional, que se cumplirá el lunes y martes de la próxima semana, analizará la situación y adoptará medidas de presión para frenar la ola de retiros.

Un anterior conflicto, que originó el repliegue de los trabajadores camineros, estuvo orientado a exigir el desembolso oportuno de recursos económicos, a fin de mantener las operaciones de mantenimiento vial.

Sin embargo, de acuerdo con las explicaciones de Nina, las autoridades del SENAC no exigieron al gobierno el desembolso correspondiente y existe incumplimiento de los acuerdos anteriores.

Protesta se generaliza

Más Ferroviarios en ayuno voluntario

Los trabajadores ferroviarios del país comenzaron a masificar el ayuno voluntario, mientras las autoridades de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) prosiguen con los despidos en muchos distritos, hasta de un 80% del personal.

La huelga indefinida que determinó la Confederación de Ferroviarios se cumple en todo el país, con la consiguiente paralización del transporte de pasajeros y carga.

El dirigente Jesús Herrera indicó que medidas de presión se llevarán adelante hasta "las últimas consecuencias", porque los abusos a los trabajadores continúan.

En la huelga en la Red Occidental fue acatada en Tupiza, Uyuni, Viacha, Guaqui y Oruro, y en la Red Oriental asumieron similar medida en defensa de sus puestos de trabajo, agregó. Los ferroviarios de Sucre que bloquearon la vía férrea fueron reprimidos por efectivos de la policía militar, y no se permitió el ingreso de los dirigentes a las oficinas centrales de ENFE en La Paz.

En La Paz se realiza la huelga de hambre en 3 piquetes y en Viacha un grupo de 160 personas ingresó en ayuno en la parroquia de esa

localidad. A 12 días de ayuno del primer piquete, 10 trabajadores fueron trasladados a la clínica del sector para recibir atención médica. En Oruro y Cochabamba se instalaron piquetes de huelguistas.

DESPIDOS

Los despidos que lleva adelante el gobierno de la coalición reeditan las medidas que afectaron a miles de trabajadores en la gestión de 1986, afirmó Herrera.

El número de trabajadores retirados en la última semana por ejecutivos de ENFE supera los 1.300 y se trata de funcionarios que tienen 20 y 25 años de trabajo.

En el caso de Cochabamba, de 160 ferroviarios 130 fueron retirados en la jornada de ayer, provocando prácticamente una especie de psicosis, según el informe del dirigente sindical.

JUBILADOS

Los jubilados, por su parte, en su ampliado sectorial determinaron apoyar a los trabajadores activos, porque el retiro masivo descapitaliza a la Caja Ferroviaria de Salud, así como al Fondo Complementario Ferroviario, ya que disminuyen los aportes.

Preocupan a los obispos atentados en Cochabamba

El Presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, Mons. Abastofor, lamentó ayer la ola de violencia que se ha desatado en Cochabamba e hizo una invocación de paz a los responsables de la campaña. El prelado expresó su preocupación por que manos criminales habían hecho explotar otro cartucho de la vivienda de los hermanos de La Salle, ubicada en el colegio de

y expresó la solidaridad de la Iglesia Boliviana con el Arzobispo de Monseñor René Fernández Apaza a través de la siguiente carta: "La Conferencia Episcopal de Bolivia lamenta el acto sacrilego del Templo de La Compañía y el atentado contra los hermanos de condenables que vienen repitiéndose desde los destrozos que se los Templos de Cala-Cala, San Pedro y en la vivienda de un de sus hermanos Obispos le expresan su más profunda solidaridad y su apoyo, extensivo a los sacerdotes y a las parroquias que están de tan insanas actitudes.

"Esos atentados no tienen justificación alguna y son totalmente la convivencia pacífica y al tradicional respeto que se guardan las instituciones religiosas, que por vocación han trabajado siempre de la paz y la justicia social.

"La Conferencia Episcopal de Bolivia confía en que se desatadas irracionales y anticristianas que crean zozobra e incertidumbre al pueblo creyente y eleva sus oraciones a Dios Padre para que nazca un clima de serenidad y en el respeto a una convivencia plural

Fe de erratas

En nuestra edición de ayer por un error de transcripción en la comunicación de la CEB se dijo "pueblo aymara" en lugar de "creyente".

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
EL COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO
HACE CONOCER LOS RESULTADOS DE LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CERTIFICADOS DE DEPÓSITO NEGOCIABLES (CDN) N° 40/93 REALIZADA EN FECHA 6 DE OCTUBRE DE 1993.

MONEDA	PLAZO (SEMANAS)	TÍTULOS COLOCADOS	*T.D. PROMEDIO PONDERADA	TASA DE RENDIMIENTO (% ANUAL)
MN	4	8.101	20.19	20.51
	13	1.535	20.76	21.91
	26	1.000	20.80	23.24
	51	1.000	19.82	24.67
ME	4	7.813	8.51	8.57
	13	516	9.02	9.23
	26	401	9.02	9.45
	51	350	8.96	9.83
MV	4	—	—	—
	13	—	—	—
	26	413	9.45	9.92
	51	—	—	—

\* Las Tasas de Descuento Promedio Ponderadas y de Rendimiento corresponden a las posturas adjudicadas, a registrarse en la Comisión Nacional de Valores.

AeroSur Te informa:
CORPORA BOLIVIANA DE TRANSPORTE AEREO PRIVADO S.A.

SALIDAS			LLEGADAS		
HORA DE SALIDA	Nº DE VUELO	DESTINO	HORA DE LLEGADA	Nº DE VUELO	ORIGEN
08:00	101	STA. CRUZ	08:35	100	STA. CRUZ
08:10	801	POTOSI	10:40	800	POTOSI
09:05	103	COCHABAMBA	11:10	102	COCHABAMBA
09:05	103	STA. CRUZ	11:10	102	STA. CRUZ
11:00	806	TRINIDAD	14:20	807	TRINIDAD
12:30	125	STA. CRUZ	12:10	126	STA. CRUZ
12:45	111	COCHABAMBA	15:55	110	COCHABAMBA
12:45	111	STA. CRUZ	15:55	110	STA. CRUZ
14:10	805	SUCRE	07:50	804	SUCRE
17:35	127	COCHABAMBA	19:40	112	COCHABAMBA
17:35	127	STA. CRUZ	12:10	126	STA. CRUZ
20:10	109	STA. CRUZ	20:00	108	STA. CRUZ

La Paz: Av. 16 de Julio 1607 Reservados: 371833-34-35 Fax: 390457  
Cochabamba: Av. Ayacucho 170 Reservados: 28587 Fax: 28385  
Santa Cruz: Calle Colón Esq. Av. Irua Reservados: 334646 Fax: 326092

COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.
CORTE DE SERVICIO
ATENCIÓN ZONA "CRISTO REY"
COTEL, comunica a los socios y usuarios comprendido en la zona de CRISTO REY (desde la Plaza El Condor hasta la Plaza del Estadio Bolívar, a lo largo de la Av. Landaeta y adyacentes), que en razón a prevenir un siniestro de dos casas que se vienen desplomando en la Av. Landaeta, será suspendida el servicio telefónico los días jueves 7 y viernes 8 de los corrientes.

AGRADECEMOS SU COMPRENSION
La Paz, octubre de 1993
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS

PARA GRANDES RESULTA DOS
PYET PROMOCION LIMITADA
Toda la tecnología que se conoce hasta ahora en máquinas de escribir, está concentrada en las Máquinas de Escribir electrónicas de Panasonic, en capacidades que llegan a 20.000 caracteres de memoria y más de 34 caracteres.

Panasonic tiene modelos ideales para profesionales, estudiantes, empresas y todos quienes necesitan obtener GRANDES RESULTADOS!!! comprébelo

- GARANTIA REAL
- ASSESORAMIENTO TECNICO
- ENSEÑANZA GRATUITA
- SERVICIO PERMANENTE

SIN CUOTA INICIAL DESDE \$US. 38 POR MES
Máquinas de escribir electrónicas Panasonic
Av. Mca. Santa Cruz 1328 Telf. 374538

HARRISON FORD EL FUGITIVO
Una esposa asesinada. Un hombre sin un brazo. Un detective obsesionado. Comienza la persecución.
HOY CINE UNIVER MAYORES DE 14 AÑOS
EN SIMULTANEO CINE AVAROA (Cochabamba)



# PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia  
jueves 7 de octubre  
de 1993

## Comisión de Constitución inició investigación del caso FANCESA

El diputado Juan del Granado averigua en Sucre por qué hasta ahora no pueden ser recuperados \$us 3.000 estafados al Estado y por qué siguen en los sindicatos. - Existen cuatro procesos en la Corte Suprema sobre este hecho de corrupción.

**PRESENCIA, 6 (PRESENCIA).** - Frente a la lentitud de la justicia, la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados hoy, aquí, una "profunda inmersión" del polémico caso FANCESA, el que se halla involucrando a funcionarios de la empresa, autoridades regionales. Todos acusados de daño económico al Estado.

Diputado Juan del Granado, con ese propósito, explicó a la Cámara de Diputados decidió investigar las acciones en torno a este caso, la Comisión de Constitución, a su vez, le dio el encargo de dirigirse en Sucre para reunirse con las autoridades de FANCESA, Fiscalía de la República, Corte Suprema y Fiscalía de Chuquisaca.

Las instancias el legislador recoger los elementos precisos del caso para que se pueda determinar la responsabilidad de los involucrados. Este trámite está en manos del magistrado Antonio Salazar.

El 5 de agosto, Rodolfo Villarreal Silva, gerente de la consultora que está a FANCESA, la CAC Ltda, presentó ante la Suprema otro Recurso Directo de Nulidad contra la Subcontralora de la República. Luego de llegar a manos del ministro Edgar Cadima pasó al Fiscal de la República Ángel Baldivieso el 1 de octubre.

El 13 de agosto la Corte Superior de Chuquisaca envió a la Corte Suprema los expedientes de la apertura penal que alienta la Fiscalía del Distrito en contra del expresidente de CORDECH y del directorio de FANCESA y otros involucrados en este delito. Luego fue enviado a la Fiscalía de la República con la observación de ausencia de diligencias de policía judicial.

La Fiscalía de la República admitió esas "irregularidades" cometidas por la Fiscalía de Distrito y devolvió a la Corte Suprema la causa, a su vez, remitió a la Fiscalía del Distrito de Chuquisaca el 29 de septiembre.

El 9 de septiembre el exgerente de FANCESA, Armando Serrudo interpuso un otro Recurso Directo de Nulidad en contra la Subcontralora de la República cuestionando la incompetencia de esa autoridad fiscalizadora en asuntos de la fábrica de cemento. El trámite se halla en el despacho del magistrado Hugo Dellean Barba.

Mientras dure la tramitación de esas demandas, la Contraloría de la República se ve imposibilitada en aplicar el juicio coactivo en contra de los acusados.

Entre los presuntos autores de ese delito están: el expresidente de CORDECH Santiago Arana, el exgerente de FANCESA Armando Serrudo, el prefecto Omar Montalvo, el alcalde Domingo Arciénega, el rector de la universidad Enrique Azurduty, los gerentes de la fábrica León y Jaime Barrón, el gerente de la CAC Rodolfo Villarreal y otros.

Entre los presuntos autores de ese delito están: el expresidente de CORDECH Santiago Arana, el exgerente de FANCESA Armando Serrudo, el prefecto Omar Montalvo, el alcalde Domingo Arciénega, el rector de la universidad Enrique Azurduty, los gerentes de la fábrica León y Jaime Barrón, el gerente de la CAC Rodolfo Villarreal y otros.

Entre los presuntos autores de ese delito están: el expresidente de CORDECH Santiago Arana, el exgerente de FANCESA Armando Serrudo, el prefecto Omar Montalvo, el alcalde Domingo Arciénega, el rector de la universidad Enrique Azurduty, los gerentes de la fábrica León y Jaime Barrón, el gerente de la CAC Rodolfo Villarreal y otros.

Entre los presuntos autores de ese delito están: el expresidente de CORDECH Santiago Arana, el exgerente de FANCESA Armando Serrudo, el prefecto Omar Montalvo, el alcalde Domingo Arciénega, el rector de la universidad Enrique Azurduty, los gerentes de la fábrica León y Jaime Barrón, el gerente de la CAC Rodolfo Villarreal y otros.

Entre los presuntos autores de ese delito están: el expresidente de CORDECH Santiago Arana, el exgerente de FANCESA Armando Serrudo, el prefecto Omar Montalvo, el alcalde Domingo Arciénega, el rector de la universidad Enrique Azurduty, los gerentes de la fábrica León y Jaime Barrón, el gerente de la CAC Rodolfo Villarreal y otros.

Entre los presuntos autores de ese delito están: el expresidente de CORDECH Santiago Arana, el exgerente de FANCESA Armando Serrudo, el prefecto Omar Montalvo, el alcalde Domingo Arciénega, el rector de la universidad Enrique Azurduty, los gerentes de la fábrica León y Jaime Barrón, el gerente de la CAC Rodolfo Villarreal y otros.

Entre los presuntos autores de ese delito están: el expresidente de CORDECH Santiago Arana, el exgerente de FANCESA Armando Serrudo, el prefecto Omar Montalvo, el alcalde Domingo Arciénega, el rector de la universidad Enrique Azurduty, los gerentes de la fábrica León y Jaime Barrón, el gerente de la CAC Rodolfo Villarreal y otros.

Entre los presuntos autores de ese delito están: el expresidente de CORDECH Santiago Arana, el exgerente de FANCESA Armando Serrudo, el prefecto Omar Montalvo, el alcalde Domingo Arciénega, el rector de la universidad Enrique Azurduty, los gerentes de la fábrica León y Jaime Barrón, el gerente de la CAC Rodolfo Villarreal y otros.

Entre los presuntos autores de ese delito están: el expresidente de CORDECH Santiago Arana, el exgerente de FANCESA Armando Serrudo, el prefecto Omar Montalvo, el alcalde Domingo Arciénega, el rector de la universidad Enrique Azurduty, los gerentes de la fábrica León y Jaime Barrón, el gerente de la CAC Rodolfo Villarreal y otros.

Entre los presuntos autores de ese delito están: el expresidente de CORDECH Santiago Arana, el exgerente de FANCESA Armando Serrudo, el prefecto Omar Montalvo, el alcalde Domingo Arciénega, el rector de la universidad Enrique Azurduty, los gerentes de la fábrica León y Jaime Barrón, el gerente de la CAC Rodolfo Villarreal y otros.

Entre los presuntos autores de ese delito están: el expresidente de CORDECH Santiago Arana, el exgerente de FANCESA Armando Serrudo, el prefecto Omar Montalvo, el alcalde Domingo Arciénega, el rector de la universidad Enrique Azurduty, los gerentes de la fábrica León y Jaime Barrón, el gerente de la CAC Rodolfo Villarreal y otros.

Entre los presuntos autores de ese delito están: el expresidente de CORDECH Santiago Arana, el exgerente de FANCESA Armando Serrudo, el prefecto Omar Montalvo, el alcalde Domingo Arciénega, el rector de la universidad Enrique Azurduty, los gerentes de la fábrica León y Jaime Barrón, el gerente de la CAC Rodolfo Villarreal y otros.

### Ferrovianos

Más de medio centenar de trabajadores ferroviarios que fueron despedidos realizan una huelga de hambre en la ciudad de Oruro. Los máximos dirigentes se reunieron con autoridades departamentales sin llegar a ningún acuerdo.

## En esta Sección



## Cochabamba Nuevo acto terrorista, esta vez, contra los hermanos de La Salle

Amenazas anónimas aumentan clima de intranquilidad

**COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA).** - Un nuevo atentado terrorista se registró hoy en esta ciudad cuando un cartucho de dinamita explotó en la vivienda de los hermanos de La Salle, ubicada en la parte norte de los predios del colegio.

La explosión no causó daños personales y los materiales no son de consideración de acuerdo a los datos proporcionados por la Policía Departamental que tomó muestras del artefacto presumiblemente arrojado desde la calle México hacia el patio, pero se quedó en el techo de la edificación.

Debido a la hora, cerca de las seis de la mañana, alumnos, docentes, administrativos y los propios responsables del establecimiento educativo no corrían peligro, por lo que se asume que este

nuevo hecho es parte de la ola de violencia contra miembros y bienes de la Iglesia.

Esta presunción fue admitida por el director del colegio La Salle, Jorge Hurtado. "No tengo en este momento una teoría. Quizá enmarcarlo en los anteriores atentados que se están dando curiosamente en entidades pertenecientes a la Iglesia Católica", dijo.

El lunes 27 de septiembre un cachorro de dinamita explotó en el balcón del domicilio del expárroco del templo de San Ildefonso de Quillacollo, R.P. René Panozo. Dos días más tarde se produjo un hecho similar en el templo de la Compañía de Jesús cuando se oficiaba una Misa. También se encontró una bomba molotov en ese lugar. No se lamentó daños personales.

Anteriormente, el domicilio del R.P. Panozo fue objeto de atentados en dos oportunidades lo mismo que los templos antiguo y nuevo de la parroquia de Santa Ana de Cala Cala y la vivienda de la parroquia de San Pedro. Hasta ahora no se conoce el resultado de las investigaciones que supuestamente efectuó la Policía.

Tres horas más tarde, cerca de las 10 de la mañana, el Palacio Judicial tuvo que ser desalojado debido a una llamada telefónica anónima que alertó sobre la existencia de una bomba. El presidente de la Corte Superior de Justicia, Hugo Tapia Frontanilla, tampoco supo explicar el motivo para este tipo de actitudes, en tanto que el director departamental de la Policía, José Aguilar, admitió que hay un clima de intranquilidad.

## Oruro Conforman comité interinstitucional para asumir defensa de la Aduana

**ORURO, 6 (PRESENCIA).** - A convocatoria del Concejo Municipal, en sesión ordinaria cumplida hoy se analizó el tema de la Aduana Distrital, con la asistencia de los representantes de la Universidad Técnica de Oruro (UTO), Corporación de Desarrollo de Oruro (CORDEOR) y la Alcaldía Municipal (HAM), para conformar un comité interinstitucional de defensa.

La posición de los representantes de las tres instituciones y concejales fue unánime, para exigir el respeto y cumplimiento de las disposiciones legales vigentes, preferentemente el decreto supremo 23098 que determina el establecimiento de la Aduana Distrital, como oficina regional, con sus subadministraciones de Pisiga, Tambo Quemado y La Paz, al igual que las aduanillas de Tambo Quemado y Pisiga.

La conformación del comité de defensa, fue asumida porque se vulnera esta disposición legal desde enero de este año, motivo por el cual la Alcaldía Municipal, dejó de percibir 2 millones de dólares, sólo en el primer semestre de la presente gestión.

La medida perjudica también a la Universidad y la CORDEOR, porque ambas instituciones de mantenerse está medida podrían dejar de percibir sus ingresos de la co-participación tributaria, renta y gravámenes aduaneros.

La primera resolución del naciente comité, expresa un pedido al Parlamento nacional, para que este órgano legislativo, a través de sus representantes, incluya a Oruro, en el Código Aduanero, como distrito principal con una Aduana Distrital, manteniendo su anterior jerarquía y sus subadministraciones.

El proyecto del Código Aduanero, excluye al distrito de Oruro, como Aduana principal y consigna contrariamente como subadministración, dependiente de La Paz, al igual que las aduanillas de Tambo Quemado y Pisiga.

La no inclusión de esta Aduana Distrital motivará movilizaciones y protestas de parte de las instituciones, acción a la que se sumará el Comité Cívico Orureño, que demanda en igual forma su reposición.

### TARIJA:

Piden ampliar capacidad del gasoducto

Pág. 2

### SANTA CRUZ:

Según la COD: Hilandería está siendo "rifada" por CORDECRUZ

Pág. 3

Deudas por regalías madereras superan los \$us 5 millones

Pág. 4

### ORURO:

PNUD impulsa tres proyectos de saneamiento en el país

Pág. 5

MIR se quedó sin candidato para municipales

Pág. 5

### BENI:

Posibles casos de cólera en población indígena

Pág. 6

### EL ALTO

Partidos rompieron pacto de caballeros. Aplazaron elección de alcalde "transitorio"

Pág. 8



## Tarija

Crisis en CODETAR  
es atribuida  
a la anterior gestión

**TARIJA, 6 (PRESENCIA).** El gerente general de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija Jaime Ruiz Aparicio, dijo que la actual crisis por la que atraviesa esa institución es la consecuencia del manejo efectuado por la anterior gestión que incurrió en gastos dispendiosos.

Ruiz Aparicio dijo que se confronta una deuda de 1.700.000 dólares que ha colocado a CODETAR al borde del colapso. Esa entidad recibe ingresos por 550 mil dólares mensuales, lo que significa que para pagar deudas y cubrir gastos de funcionamiento los recursos disponibles son absolutamente insuficientes; en consecuencia, la aguda crisis que se confronta se prolongará por varios meses más.

El gerente general manifiesta que pese a la difícil situación del país, el Tesoro General de la Nación cumple en hacer las remesas respectivas pero que pese a ese esfuerzo CODETAR no puede salir de la terrible crisis por la razón explicada.

La crisis de la principal entidad tarijeña tiene amplias repercusiones en la vida económica de la región porque los proyectos corren el riesgo de ser paralizados por una parte y, por otra, son numerosos los sectores empresariales y comerciales que se ven en aflicta situación porque el ente deudor se ve en la imposibilidad de honrar sus compromisos.

Paralelamente, se toman las medidas orientadas a la reestructuración de CODETAR, lo que implica fuertes desembolsos para cubrir beneficios sociales de personas supernumerarias y que serán despedidas para lograr la eficiencia administrativa que pretende las nuevas autoridades y que es esperada por la colectividad, para garantizar un eficiente manejo de los escasos fondos del departamento que, en su mayor porcentaje, son destinados a cubrir sueldos de una frondosa planta de empleados en el ámbito departamental.

Tarija pide ampliar  
capacidad del gasoducto

**TARIJA, 6 (PRESENCIA).** Las instituciones tarijeñas, en un taller recientemente realizado, han planteado a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, la ampliación de la capacidad de transporte del gasoducto Villa Montes-Tarija-El Puente, puesto que el actualmente existente quedará, en poco tiempo más, en condiciones que no le permitirán satisfacer la demanda del energético.

El actual gasoducto que tiene una longitud de 259,6 kilómetros, fue construido para apoyar el desarrollo regional y fue inaugurado a principios del año 1988. El costo del proyecto llegó a \$us 6.077.092,92, con una tubería de 4,5 pulgadas, con una capacidad de transporte de 4.000.000 de pies cúbicos de gas por día, con el propósito de abastecer el mercado de esta capital departamental y cubrir los requerimientos de la fábrica de cemento "El Puente", perteneciente a la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija.

Se ha establecido que el actual consumo llega a 3.600.000 pies cúbicos de gas, por día, previendo que, a breve plazo, la demanda quedará absolutamente insatisfecha.

Existe la posibilidad de que se incrementa la generación eléctrica con el montaje, por parte de ENDE, de una nueva turbina en la planta de La Tablada. De concretarse este proyecto la actual disposición de gas sería insuficiente. También se limitaría, a breve plazo, el desarrollo industrial y la expansión de la red de distribución de gas a domicilio, igualmente se vería afectada.

Por estas razones, se espera aquí con impaciencia, la ampliación del actual gasoducto, habiéndose adelantado que las alternativas son tender una nueva línea con el doble de capacidad o tender otro gasoducto en forma paralela al que se tiene en actual servicio, para prolongarlo hacia otros centros del país.

Aquí se buscan los medios para incrementar el consumo de gas departamental puesto que el mercado se va limitando paulatinamente y grandes volúmenes son quemados sin ninguna utilidad para el país ni la región. Un mayor consumo de este hidrocarburo permitiría, además, incrementar los montos que el departamento percibe por regalías que significan el 12 por ciento sobre la producción.

## Colorido en la festividad de Entre Ríos

**TARIJA, 6 (PRESENCIA).** Entre Ríos, capital de la provincia O'Connor de este departamento, ha concentrado a numerosos visitantes con motivo de la festividad de la Virgen de Guadalupe, patrona de esa ciudad.

Como es tradicional, aparte de los actos litúrgicos se realizaron diversas actuaciones de carácter folklórico y festivo con la participación de grupos aborígenes de guaraníes. Se presentaron las luchas ecuestres y las carreras de caballos en el campo de la Caguarina. También se hicieron presentaciones de música y danzas que llamaron la atención de propios y extraños.

La oportunidad ha sido aprovechada para poner de relieve las acuciantes necesidades de la provincia que, pese a su gran potencial, carece de servicios elementales y de proyectos de desarrollo.

Sin la autorización del prefecto  
Militares gasificaron a empleados  
de ENFE que bloqueaban un camino  
De 109 empleados, fueron despedidos 85.-

**SUCRE, 5 (PRESENCIA).** Efectivos del Ejército gasificaron en forma sorpresiva a varios trabajadores despedidos de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) que se encontraban bloqueando con una locomotora vieja la carretera troncal que une a Sucre y Potosí, en la región de El Tejar a unos 5 kilómetros al sur de esta ciudad.

El hecho sucedió aproximadamente a las 11:00 horas. Los militares en su afán de tener despejado el camino acudieron a la violencia y dispararon cápsulas de gas lacrimógeno en contra de los bloqueadores, entre los cuales se hallaban mujeres y niños que protestaban por los injustos despidos.

De acuerdo con datos oficiales entregados por los dirigentes sindicales de ENFE, las autoridades nacionales de esta empresa decidieron despedir a 85 de los 109 trabajadores del distrito de Chuquisaca. Es decir el servicio de trenes y ferrocarriles quedó sólo con 24 funcionarios. Hasta el cajero fue "relocalizado" sin haber podido pagar salarios.

El representante laboral de los trabajadores Oscar Villanueva explicó a esta correspondencia que el presidente de ENFE Ing. Gustavo Justiniano y otras autoridades de la empresa se presentaron anoche en esta capital

y en forma prepotente entregaron los memorandums de despido. "Estaban rodeados de guardaespaldas", precisó.

Otro empleado declaró que las autoridades de ENFE tienen todo el derecho de ejecutar planes de reestructuración de la empresa pero no pueden actuar en forma injusta e insensible. Protestó porque "los verdaderos corruptos, los que no obligaban a ir a marchas siguen en sus cargos y los inocentes estamos en la calle".

Frente a estos hechos la Iglesia a través de los sacerdotes que trabajan por esa región y el arzobispo de Sucre, Mons. Jesús Pérez se contactaron con los dirigentes cívicos y de la prensa a fin de evitar hechos de violencia y lograr un diálogo con el prefecto del departamento Omar Montalvo.

Cerca de las 14:30 la primera autoridad política de Chuquisaca llegó hasta el lugar de los sucesos donde permanecía el bloque. Rodeado del comandante policial Cnl. Fredy Castro y otros efectivos policiales que arribaron en unas cinco movidas, Montalvo pidió conversar con los bloqueadores.

Los dirigentes aceptaron el diálogo. Se efectuó una asamblea en la que los trabajadores le hicieron conocer al prefecto su protesta por los despidos. El párrafo de El Tejar también dijo que era injusto e insensible "echar a la calle" a gente que es pobre y vive de su trabajo honrado y sacrificado. Por ello exigió atender los reclamos.

La calma volvió cerca de las 16:00 horas cuando la asamblea de trabajadores de ENFE determinó suspender "por el momento" el bloqueo del tramo troncal entre Sucre y Potosí. El prefecto se comprometió a evitar los despidos injustos como aquellos que se produjeron con trabajadores de 35 años de antigüedad.

BREVES  
CHUQUISACA

**NUEVO COMANDO POLICIAL**  
**SUCRE, 6 (PRESENCIA).** El prefecto de Chuquisaca, C. Gallardo posesionó al comandante departamental Fredy Castro en reemplazo de Celler Rojas.

La flamante autoridad, con rigor, se comprometió a labor eficiente y honesta, la institución del orden y la tranquilidad de los ciudadanos.

Los medios de comunicación expresaron sus esperanzas en el mandante policial ya que autoridades no demuestran transparencia en el manejo.

Hasta el momento, no han sido esclarecidos los hechos de los dos terroristas y no se han dado a conocer los autores del crimen político hace dos años, en contra de la Corte Electoral Julio.

**MAESTRANZA DE ENFE SERÁ CERRADA**  
**SUCRE, 6 (PRESENCIA).** El

servicio de las autoridades de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, además de los 85 trabajadores de los que se anunció la cacería de la maestranza, el servicio estatal de transporte.

El presidente del Comité de Chuquisaca, Fernando, anunció que este departamento permitirá que se ejecute lo que no sólo afecta a los ENFE sino a la región.

**DESpidos Y ABUSOS**  
**SUCRE, 6 (PRESENCIA).** Los

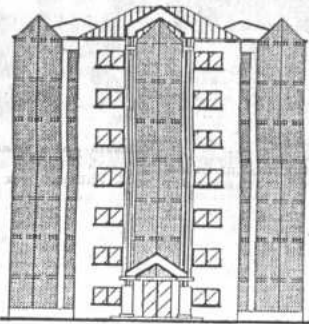
rigentes sindicales de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (TEL) regional Sucre demandan a la empresa 42 funcionarios, muchos de los cuales fueron despedidos de sus funciones.

Junto a esa "masa insensible", según los dirigentes, se encuentran los laborales, ocurrió un caso de sanción. Resulta que el MNR, sobre "guardia vieja", se presentó en las oficinas de ENTEL para solicitar el servicio.

Sin portar memorandos sobre su designación como empleados, los "camaradas" agresivos y ofensivos manipulan los aparatos que permiten la intercomunicación.

## BRESCIA

Departamentos de Lujo-Zona Sur



Edificio de lujo con ascensor, hermosa vista y mucho sol.  
Construido con materiales de primera calidad.  
Ubicación: Calle Muñoz Reyes No. 110, Cota Cota  
Duplex -3 dormitorios: 154m2 más parqueo cubierto y depósito  
Simplex -3 dormitorios: 147m2, más parqueo cubierto y depósito  
Referencias: 392465 ó 366188 (horario de oficina)

## IMPORTANTE INSTITUCION

Requiere contratar los  
servicios de:

## AUDITORES FINANCIEROS

Con buenos antecedentes académicos y experiencia de por lo menos cuatro años, como Gerente de Auditoría de una empresa internacional de auditoría.

Se ofrece excelente remuneración. Inútil presentarse sin las calificaciones requeridas.

Favor enviar

curriculum vitae y  
fotografía a:

CASILLA 8663 -LA PAZ.

## alto relieve

la boutique de la construcción



LA CHIWINA Local 401 Av. Montenegro (San Miguel) Tel. 797244

INSTITUTO BOLIVIANO DE TECNOLOGIA AGROPECUARIA  
(IBTA)

## INVITACION PUBLICA N° 19/93

El Comité de Contratación Administrativa del Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA), de conformidad a lo establecido por el Anexo 3 del D.S. N° 21660 de 10 de Julio de 1987 y D.S. N° 22678 de 13 de Diciembre de 1990, invita a las Compañías de Seguros establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de:

## SEGUROS PARA VEHICULOS

Los pliegos de especificaciones podrán ser adquiridos a partir del lunes 11 de octubre, en las oficinas de Asesoría Legal del IBTA, situadas en el piso 12, oficina N° 5, del Edificio "El Condor", Calle Batallón Colorados N° 24, previo pago de Bs 50.-

Las propuestas deberán ser presentadas, hasta horas 11:30 del martes 26 de octubre de 1993, en las oficinas de Asesoría Legal. La apertura de propuestas se efectuará el mismo día a Hrs. 14:30, en la sala de reuniones del IBTA, situada en el piso 13, del edificio "EL CONDOR".

La Paz, 5 de octubre de 1993

H. Alcaldía Municipal  
"Quillacollo"

## CONVOCATORIA N° 3

PROVISIÓN DE MEZCLA ASFÁLTICA  
Y RIEGO DE IMPRIMACIÓN

LA H. ALCALDIA MUNICIPAL EN CUMPLIMIENTO A LA LEY DE CONVOCATORIA MUNICIPAL N° 146 DE 4 DE OCTUBRE DE 1993, CREA A LAS EMPRESAS ESPECIALIZADAS Y CON ALTAS CALIDADES, LOGIA INSTALADAS EN EL PAIS, A PRESENTAR PROPOSISTAS SOBRES CERRADOS A Y B PARA LA PROVISIÓN DE MEZCLA ASFÁLTICA EN CALIENTE EN UNA CANTIDAD DE 1.080 M3 Y RIEGO DE IMPRIMACIÓN EN 18.000 M2 DESTINADO A LA AV. SANTA CRUZ DE ESTA CIUDAD QUILLACOLLO DE ACUERDO A LAS ESPECIFICACIONES N° 1 Y 2, N° 3 Y 4, N° 5 Y 6, N° 7 Y 8, N° 9 Y 10, N° 11 Y 12, N° 13 Y 14, N° 15 Y 16, N° 17 Y 18, N° 19 Y 20, N° 21 Y 22, N° 23 Y 24, N° 25 Y 26, N° 27 Y 28, N° 29 Y 30, N° 31 Y 32, N° 33 Y 34, N° 35 Y 36, N° 37 Y 38, N° 39 Y 40, N° 41 Y 42, N° 43 Y 44, N° 45 Y 46, N° 47 Y 48, N° 49 Y 50, N° 51 Y 52, N° 53 Y 54, N° 55 Y 56, N° 57 Y 58, N° 59 Y 60, N° 61 Y 62, N° 63 Y 64, N° 65 Y 66, N° 67 Y 68, N° 69 Y 70, N° 71 Y 72, N° 73 Y 74, N° 75 Y 76, N° 77 Y 78, N° 79 Y 80, N° 81 Y 82, N° 83 Y 84, N° 85 Y 86, N° 87 Y 88, N° 89 Y 90, N° 91 Y 92, N° 93 Y 94, N° 95 Y 96, N° 97 Y 98, N° 99 Y 100, N° 101 Y 102, N° 103 Y 104, N° 105 Y 106, N° 107 Y 108, N° 109 Y 110, N° 111 Y 112, N° 113 Y 114, N° 115 Y 116, N° 117 Y 118, N° 119 Y 120, N° 121 Y 122, N° 123 Y 124, N° 125 Y 126, N° 127 Y 128, N° 129 Y 130, N° 131 Y 132, N° 133 Y 134, N° 135 Y 136, N° 137 Y 138, N° 139 Y 140, N° 141 Y 142, N° 143 Y 144, N° 145 Y 146, N° 147 Y 148, N° 149 Y 150, N° 151 Y 152, N° 153 Y 154, N° 155 Y 156, N° 157 Y 158, N° 159 Y 160, N° 161 Y 162, N° 163 Y 164, N° 165 Y 166, N° 167 Y 168, N° 169 Y 170, N° 171 Y 172, N° 173 Y 174, N° 175 Y 176, N° 177 Y 178, N° 179 Y 180, N° 181 Y 182, N° 183 Y 184, N° 185 Y 186, N° 187 Y 188, N° 189 Y 190, N° 191 Y 192, N° 193 Y 194, N° 195 Y 196, N° 197 Y 198, N° 199 Y 200, N° 201 Y 202, N° 203 Y 204, N° 205 Y 206, N° 207 Y 208, N° 209 Y 210, N° 211 Y 212, N° 213 Y 214, N° 215 Y 216, N° 217 Y 218, N° 219 Y 220, N° 221 Y 222, N° 223 Y 224, N° 225 Y 226, N° 227 Y 228, N° 229 Y 230, N° 231 Y 232, N° 233 Y 234, N° 235 Y 236, N° 237 Y 238, N° 239 Y 240, N° 241 Y 242, N° 243 Y 244, N° 245 Y 246, N° 247 Y 248, N° 249 Y 250, N° 251 Y 252, N° 253 Y 254, N° 255 Y 256, N° 257 Y 258, N° 259 Y 260, N° 261 Y 262, N° 263 Y 264, N° 265 Y 266, N° 267 Y 268, N° 269 Y 270, N° 271 Y 272, N° 273 Y 274, N° 275 Y 276, N° 277 Y 278, N° 279 Y 280, N° 281 Y 282, N° 283 Y 284, N° 285 Y 286, N° 287 Y 288, N° 289 Y 290, N° 291 Y 292, N° 293 Y 294, N° 295 Y 296, N° 297 Y 298, N° 299 Y 300, N° 301 Y 302, N° 303 Y 304, N° 305 Y 306, N° 307 Y 308, N° 309 Y 310, N° 311 Y 312, N° 313 Y 314, N° 315 Y 316, N° 317 Y 318, N° 319 Y 320, N° 321 Y 322, N° 323 Y 324, N° 325 Y 326, N° 327 Y 328, N° 329 Y 330, N° 331 Y 332, N° 333 Y 334, N° 335 Y 336, N° 337 Y 338, N° 339 Y 340, N° 341 Y 342, N° 343 Y 344, N° 345 Y 346, N° 347 Y 348, N° 349 Y 350, N° 351 Y 352, N° 353 Y 354, N° 355 Y 356, N° 357 Y 358, N° 359 Y 360, N° 361 Y 362, N° 363 Y 364, N° 365 Y 366, N° 367 Y 368, N° 369 Y 370, N° 371 Y 372, N° 373 Y 374, N° 375 Y 376, N° 377 Y 378, N° 379 Y 380, N° 381 Y 382, N° 383 Y 384, N° 385 Y 386, N° 387 Y 388, N° 389 Y 390, N° 391 Y 392, N° 393 Y 394, N° 395 Y 396, N° 397 Y 398, N° 399 Y 400, N° 401 Y 402, N° 403 Y 404, N° 405 Y 406, N° 407 Y 408, N° 409 Y 410, N° 411 Y 412, N° 413 Y 414, N° 415 Y 416, N° 417 Y 418, N° 419 Y 420, N° 421 Y 422, N° 423 Y 424, N° 425 Y 426, N° 427 Y 428, N° 429 Y 430, N° 431 Y 432, N° 433 Y 434, N° 435 Y 436, N° 437 Y 438, N° 439 Y 440, N° 441 Y 442, N° 443 Y 444, N° 445 Y 446, N° 447 Y 448, N° 449 Y 450, N° 451 Y 452, N° 453 Y 454, N° 455 Y 456, N° 457 Y 458, N° 459 Y 460, N° 461 Y 462, N° 463 Y 464, N° 465 Y 466, N° 467 Y 468, N° 469 Y 470, N° 471 Y 472, N° 473 Y 474, N° 475 Y 476, N° 477 Y 478, N° 479 Y 480, N° 481 Y 482, N° 483 Y 484, N° 485 Y 486, N° 487 Y 488, N° 489 Y 490, N° 491 Y 492, N° 493 Y 494, N° 495 Y 496, N° 497 Y 498, N° 499 Y 500, N° 501 Y 502, N° 503 Y 504, N° 505 Y 506, N° 507 Y 508, N° 509 Y 510, N° 511 Y 512, N° 513 Y 514, N° 515 Y 516, N° 517 Y 518, N° 519 Y 520, N° 521 Y 522, N° 523 Y 524, N° 525 Y 526, N° 527 Y 528, N° 529 Y 530, N° 531 Y 532, N° 533 Y 534, N° 535 Y 536, N° 537 Y 538, N° 539 Y 540, N° 541 Y 542, N° 543 Y 544, N° 545 Y 546, N° 547 Y 548, N° 549 Y 550, N° 551 Y 552, N° 553 Y 554, N° 555 Y 556, N° 557 Y 558, N° 559 Y 560, N° 561 Y 562, N° 563 Y 564, N° 565 Y 566, N° 567 Y 568, N° 569 Y 570, N° 571 Y 572, N° 573 Y 574, N° 575 Y 576, N° 577 Y 578, N° 579 Y 580, N° 581 Y 582, N° 583 Y 584, N° 585 Y 586, N° 587 Y 588, N° 589 Y 590, N° 591 Y 592, N° 593 Y 594, N° 595 Y 596, N° 597 Y 598, N° 599 Y 600, N° 601 Y 602, N° 603 Y 604, N° 605 Y 606, N° 607 Y 608, N° 609 Y 610, N° 611 Y 612, N° 613 Y 614, N° 615 Y 616, N° 617 Y 618, N° 619 Y 620, N° 621 Y 622, N° 623 Y 624, N° 625 Y 626, N° 627 Y 628, N° 629 Y 630, N° 631 Y 632, N° 633 Y 634, N° 635 Y 636, N° 637 Y 638, N° 639 Y 640, N° 641 Y 642, N° 643 Y 644, N° 645 Y 646, N° 647 Y 648, N° 649 Y 650, N° 651 Y 652, N° 653 Y 654, N° 655 Y 656, N° 657 Y 658, N° 659 Y 660, N° 661 Y 662, N° 663 Y 664, N° 665 Y 666, N° 667 Y 668, N° 669 Y 670, N° 671 Y 672, N° 673 Y 674, N° 675 Y 676, N° 677 Y 678, N° 679 Y 680, N° 681 Y 682, N° 683 Y 684, N° 685 Y 686, N° 687 Y 688, N° 689 Y 690, N° 691 Y 692, N° 693 Y 694, N° 695 Y 696, N° 697 Y 698, N° 699 Y 700, N° 701 Y 702, N° 703 Y 704, N° 705 Y 706, N° 707 Y 708, N° 709 Y 710, N° 711 Y 712, N° 713 Y 714, N° 715 Y 716, N° 717 Y 718, N° 719 Y 720, N° 721 Y 722, N° 723 Y 724, N° 725 Y 726, N° 727 Y 728, N° 729 Y 730, N° 731 Y 732, N° 733 Y 734, N° 735 Y 736, N° 737 Y 738, N° 739 Y 740, N° 741 Y 742, N° 743 Y 744, N° 745 Y 746, N° 747 Y 748, N° 749 Y 750, N° 751 Y 752, N° 753 Y 754, N° 755 Y 756, N° 757 Y 758, N° 759 Y 760, N° 761 Y 762, N° 763 Y 764, N° 765 Y 766, N° 767 Y 768, N° 769 Y 770, N° 771 Y 772, N° 773 Y 774, N° 775 Y 776, N° 777 Y 778, N° 779 Y 780, N° 781 Y 782, N° 783 Y 784, N° 785 Y 786, N° 787 Y 788, N° 789 Y 790, N° 791 Y 792, N° 793 Y 794, N° 795 Y 796, N° 797 Y 798, N° 799 Y 800, N° 801 Y 802, N° 803 Y 804, N° 805 Y 806, N° 807 Y 808, N° 809 Y 810, N° 811 Y 812, N° 813 Y 814, N° 815 Y 816, N° 817 Y 818, N° 819 Y 820, N° 821 Y 822, N° 823 Y 824, N° 825 Y 826, N° 827 Y 828, N° 829 Y 830, N° 831 Y 832, N° 833 Y 834, N° 835 Y 836, N° 837 Y 838, N° 839 Y 840, N° 841 Y 842, N° 843 Y 844, N° 845 Y 846, N° 847 Y 848, N° 849 Y 850, N° 851 Y 852, N° 853 Y 854, N° 855 Y 856, N° 857 Y 858, N° 859 Y 860, N° 861 Y 862, N° 863 Y 864, N° 865 Y 866, N° 867 Y 868, N° 869 Y 870, N° 871 Y 872, N° 873 Y 874, N° 875 Y 876, N° 877 Y 878, N° 879 Y 880, N° 881 Y 882, N° 883 Y 884, N° 885 Y 886, N° 887 Y 888, N° 889 Y 890, N° 891 Y 892, N° 893 Y 894, N° 895 Y 896, N° 897 Y 898, N° 899 Y 900, N° 901 Y 902, N° 903 Y 904, N° 905 Y 906, N° 907 Y 908, N° 909 Y 910, N° 911 Y 912, N° 913 Y 914, N° 915 Y 916, N° 917 Y 918, N° 919 Y 920, N° 921 Y 922, N° 923 Y 924, N° 925 Y 926, N° 927 Y 928, N° 929 Y 930, N° 931 Y 932, N° 933 Y 934, N° 935 Y 936, N° 937 Y 938, N° 939 Y 940, N° 941 Y 942, N° 943 Y 944, N° 945 Y 946, N° 947 Y 948, N° 949 Y 950, N° 951 Y 952, N° 953 Y 954, N° 955 Y 956, N° 957 Y 958, N° 959 Y 960, N° 961 Y 962, N° 963 Y 964, N° 965 Y 966, N° 967 Y 968, N° 969 Y 970, N° 971 Y 972, N° 973 Y 974, N° 975 Y 976, N° 977 Y 978, N° 979 Y 980, N° 981 Y 982, N° 983 Y 984, N° 985 Y 986, N° 987 Y 988, N° 989 Y 990, N° 991 Y 992, N° 993 Y 994, N° 995 Y 996, N° 997 Y 998, N° 999 Y 1000, N° 1001 Y 1002, N° 1003 Y 1004, N° 1005 Y 1006, N° 1007 Y 1008, N° 1009 Y 1010, N° 1011 Y 1012, N° 1013 Y 1014, N° 1015 Y 1016, N° 1017 Y 1018, N° 1019 Y 1020, N° 1021 Y 1022, N° 1023 Y 1024, N° 1025 Y 1026, N° 1027 Y 1028, N° 1029 Y 1030, N° 1031 Y 1032, N° 1033 Y 1034, N° 1035 Y 1036, N° 1037 Y 1038, N° 1039 Y 1040, N° 1041 Y 1042, N° 1043 Y 1044, N° 1045 Y 1046, N° 1047 Y 1048, N° 1049 Y 1050, N° 1051 Y 1052, N° 1053 Y 1054, N° 1055 Y 1056, N° 1057 Y 1058, N° 1059 Y 1060, N° 1061 Y 1062, N° 1063 Y 1064, N° 1065 Y 1066, N° 1067 Y 1068, N° 1069 Y 1070, N° 1071 Y 1072, N° 1073 Y 1074, N° 1075 Y 1076, N° 1077 Y 1078, N° 1079 Y 1080, N° 1081 Y 1082, N° 1083 Y 1084, N° 1085 Y 1086, N° 1087 Y 1088, N° 1089 Y 1090, N° 1091 Y 1092, N° 1093 Y 1094, N° 1095 Y 1096, N° 1097 Y 1098, N° 1099 Y 1100, N° 1101 Y 1102, N° 1103 Y 1104, N° 1105 Y 1106, N° 1107 Y 1108, N° 1109 Y 1110, N° 1111 Y 1112, N° 1113 Y 1114, N° 1115 Y 1116, N° 1117 Y 1118, N° 1119 Y 1120, N° 1121 Y 1122, N° 1123 Y 1124, N° 1125 Y 1126, N° 1127 Y 1128, N° 1129 Y 1130, N° 1131 Y 1132, N° 1133 Y 1134, N°





## Realizan seminario sobre proyectos de exportación

**SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).** Las Cámaras de Exportadores (CAE) y de Comercio Boliviano (CCBB) realizaron en la ciudad un seminario sobre la producción y evaluación de proyectos de exportación, dirigido a empresarios y técnicos que trabajan en el comercio exterior y que requieren una metodología para sus propios proyectos. El seminario, que se desarrolló el 11 al 15 del presente mes, estuvo a cargo del economista Juan Carlos Guadagnoli, contratado para la producción y evaluación de proyectos de inversión del Consejo Federal de Inversiones de la Argentina. Terceros, presidente de la EX, destacó el nivel del curso.

so y aseguró que el mismo permitirá orientar a todos los que trabajan en el área de comercio exterior sobre las formas más adecuadas para elaborar proyectos de exportación, ya sea para empresas o para consultorías.

El evento cuenta con el auspicio del centro Interamericano de Comercialización, de la Organización de los Estados Americanos y de la Fundación Getulio Vargas del Brasil.

El temario incluye conceptos de oferta exportable y capacidad de exportación, técnicas de investigación de mercados internacionales, formulación de proyectos y análisis de costo, organización estructural de la empresa e implementación de proyectos.

## Invocan a concursos de profesionalización docente

**SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).** El departamento de Educación, a cargo de Edmundo Sankys, convocó a una convocatoria lanzada a nivel nacional para la realización de los concursos de profesionalización docente a maestros interinos del sector del área rural, los mismos que tendrán como sede la Escuela Rural de Charagua. Los cursos son auspiciados por el Ministerio de Educación y se ejecutarán a través de la Dirección General de Educación de la Dirección Nacional de Educación Normal, de acuerdo a lo establecido en el Código de la Educación Boliviana.

Los maestros podrán acceder a todos los cursos.

interinos que tengan al menos tres años de servicios acreditados y certificados por la Contraloría, además del título de bachiller, certificado de salud, compromiso de estudio y autorización de pago por la inscripción, materiales y tutoría.

La duración de los cursos de profesionalización es de tres años, y se desarrollarán a través de clases a distancia en los lugares de trabajo de los maestros durante el año lectivo, complementadas con clases a ser tomadas en la Normal de Charagua durante el período de vacaciones escolares.

Las inscripciones ya fueron abiertas el lunes en nuestra capital y cerrarán impositivamente el 15 de noviembre del presente año.

## Anuncian de corrupción al administrador del Fondo Complementario de Seguridad

**SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).** El administrador del Fondo Complementario de Seguridad Social (FONCESS), Medardo Flores Vacares, denunció de corrupción por una irregularidad de la institución, aseguró que la autoridad competente poseída en el cargo percibiendo otro sueldo de la Sanitaria, como si fuera el presidente del Ministerio de Salud, y de Méndez, con carnet de identidad 1987092 SC, presentó en la Prensa de la Prefectura una denuncia de la documentación que debería esa irregularidad copiar Flores, que fue además de sindical de Salud.

Denuncia de Méndez fue

motivada por el despido impositivo de la secretaría que ocupaba en el Fondo Complementario desde hace cinco años, autorizando a su vez por el nuevo administrador Flores Vacares, quien acusó a Méndez de "boicotear sistemáticamente" la labor de su despacho.

Méndez negó la acusación y aseguró que su despido no pasa de ser una revancha, ya que Flores estaría pretendiendo obligarla a ejecutar tareas que no eran de su competencia, sino responsabilidad del administrador y del contador.

Las denuncias fueron entregadas a las autoridades laborales del departamento, para que procedan a investigarlas y resuelvan el conflicto originado entre Flores y Méndez.

## Directores de Tributación municipal debatirán las modificaciones a Ley 843

**SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).** Los Directores de Tributación de los municipios del país se reunirán este viernes en nuestra capital para debatir las modificaciones que se están planificando a la Ley 843 de Reforma Tributaria y que podrían afectar la participación que beneficia a las alcaldías, corporaciones de fomento y a las universidades estatales.

**VALUACIÓN**

El señor Meyer, director de Tributación del Gobierno Municipal de la capital, dijo que el nuevo proyecto permitirá también a los municipios beneficiarse de los recursos generados por la Ley 843, así como los obstáculos encontrados para lograr una justa y equitativa distribución de los recursos de coparticipación.

Uno de los temas que será tratado por la representación municipal local será la anulación de la Ley 843, que el Estado varias veces y repeticiones publicitarias, por la falta de recursos de los municipios.

Nuestra posición es clara: si el gobierno quiere condonar esas cosas, que lo haga sobre esas de las recaudaciones impositivas que le corresponden al Poder General de la Nación.

pero sin afectar para nada el 25% de coparticipación que comparten las corporaciones (10%), los municipios (10%) y las universidades (5%), porque no son recursos del TGN sino de cada una de las regiones, señaló Meyer.

**NO DISTORSIONAR REFORMA TRIBUTARIA**

Además se insistirá en observar al gobierno que no debe seguir tomando medidas que distorsionen la Reforma Tributaria, aunque esto no significa que no deban realizarse algunos ajustes que corrijan las deficiencias anotadas hasta hoy, como es el reconocimiento de los beneficios de coparticipación solo en las sedes de las reparticiones y no en las regiones donde se generan los tributos.

**RÉGIMEN SIMPLIFICADO**

Otro aspecto a ser revisado es el del Régimen Simplificado, el mismo que ha servido para distorsionar en alguna medida la Ley 843, ya que en vez de beneficiar únicamente a los pequeños comerciantes que poseen bajo capital, está siendo mal utilizado por grandes empresarios que disfrazan su capital real para evadir el pago de los impuestos que les corresponden.

Monseñor Julio Terrazas:

## Nueva Encíclica Papal debe contribuir a un cambio de actitud en la sociedad

**SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).** La reciente encíclica papal presentada por Juan Pablo II bajo el nombre "Esplendor de la Verdad", deberá llegar hasta el corazón de los hombres y contribuir así a provocar un cambio de actitud en cada uno de ellos, manifestó el Arzobispo de Santa Cruz, Mons. Julio Terrazas.

"No podía haber surgido una

carta pastoral más oportuna como la que acaba de darnos el Papa - afirmó Terrazas- porque nos ayudará a imponer la verdad, frenando el avance de las tinieblas, de la inmoralidad y de la corrupción que están afectando a tanta gente".

El Arzobispo restó validez a las críticas que ya se han vertido sobre algunos puntos incluidos en la nueva encíclica papal, provocadas por

una apreciación precipitada de quienes no se han tomado el trabajo de leerla con calma y reflexionar sobre su contenido, sacando partes del contexto general del mensaje de Juan Pablo II. "Hay que leerla con el corazón abierto y así descubriremos un hermoso mensaje que trae la encíclica, como orientadora de nuestro pueblo, donde lo central es el rescate de los principios y valores

morales, el respeto a la libertad individual y de los pueblos, el amor a la vida", dijo Terrazas.

Monseñor Terrazas insistió que la nueva encíclica servirá de orientación no sólo para los cristianos, sino para todas las personas que necesitan enmarcar sus vidas dentro de normas morales y éticas que jamás estarán en venta al mejor postor.

Denuncia ejecutivo de la COD:

## Hilandería está siendo "rifada" con la anuencia de CORDECRUZ

**SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).** El secretario general de la COD, Jesús Yavari, aseguró que la Hilandería Santa Cruz está siendo virtualmente "rifada" a precio de gallina muerta por los actuales ejecutivos de la Corporación Regional de Desarrollo, con la "lamentable anuencia de los representantes institucionales que integran el Directorio" de la autarquía.

La denuncia fue respaldada por el cierre impositivo de Hilandería, que a decir de Yavari no es temporal sino definitivo, con la clara intención de bajar su cotización de 13 millones de dólares a 4 millones de dólares, de acuerdo a lo establecido por la consultora

que evaluó el costo de la textil.

"Teodovich ha devaluado el precio de la Hilandería, para beneficiar sin duda alguna a unos cuantos grupos empresariales que venían presionando desde hace años para asfixiar a la planta textil", añadió al asegurar que poco antes del cierre y para justificar que la Hilandería no tenía ya materia prima para funcionar, el algodonero Mario Erwin Vacares retiró todo el algodón que había entregado anteriormente a la planta.

"Denuncio que se está montando un mecanismo fraudulento para rifar la Hilandería, repitiendo los mismos vicios que los observados en la transferencia del Ingenio Azucarero Guabirá al sector privado", insistió Yavari al desvirtuar también "las cifras infladas sobre costos y deudas de la empresa" textil.

Según el presidente de CORDECRUZ, Freddy Teodovich, la Hilandería habría demandado una inversión superior a los 70 millones de dólares y mantenía una deuda de casi 30 millones de dólares con la Corporación.

"Ni lo uno ni lo otro es cierto y lo demostraremos con documentos, como la conciliación de cuentas realizada entre Hilandería y CORDECRUZ, que demuestra claramente que la empresa no le debe nada a la Corporación", ya que la deuda había formado parte del paquete subrogado durante el gobierno de la UDP.

Yavari criticó la doble cara de los dirigentes del MNR, que por un lado dicen defender la legalidad al plantear la

**\*Más de 200 huelguistas radicalizan medidas de presión. Aseguran que ejecutivos de CORDECRUZ "inflaron" las cifras sobre costos y deudas de la Hilandería.**

acusó el ejecutivo de la COD.

**HUELGA SE RADICALIZA**

La ratificación de cerrar la Hilandería dispuesta por el Directorio de CORDECRUZ sólo agravó la situación y ha provocado que los 220 trabajadores que cumplen huelga de hambre desde hace una semana, radicalicen sus medidas, sumando nuevos piquetes e incorporando incluso a sus esposas.

Los trabajadores demandan, en el caso de los despedidos en Hilandería, el pago de sus beneficios sociales y del bono extralegal de compensación establecido para otras empresas que ya fueron privatizadas.

Las negociaciones, de realizarse, tendrán como tela de fondo una profunda desconfianza de los trabajadores, que se sienten engañados por los directores de CORDECRUZ, especialmente por el presidente de la Federación de Empresarios Privados, José Luis Camacho, que medió para que desocupen las instalaciones de Hilandería bajo pretexto de facilitar una negociación.

Camacho se convirtió posteriormente en uno de los más radicales defensores del cierre de la empresa textil y del despido de toda la planta laboral, considerada una de las más combativas en el seno de la COD, de la cual emergió precisamente el ahora ejecutivo Yavari.

Yavari recordó que la COD nunca se opuso a la capitalización de la Hilandería, pero demandaba para ello que los trabajadores de la planta fueran tomados en cuenta con una participación accionaria del 20%

Anuncio oficial:

## La Ley Forestal será promulgada en 1996

**SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).** A pesar de la presión que ejercen los empresarios madereros para lograr la rápida aprobación de una nueva Ley Forestal, que corrija las lagunas apuntadas hasta hoy en la legislación vigente para el sector, la misma no será promulgada antes de 1996, anticipó el subsecretario de Desarrollo Forestal y Pesquero, Oscar Ponce Blanco.

La afirmación fue hecha por Ponce durante una prolongada reunión sostenida en la víspera con los directivos de la Cámara Nacional Forestal en nuestra ciudad, en la que explicó que previo a la aprobación de la nueva Ley Forestal deberá ser promulgada la Ley de Ordenamiento Territorial o de Tierras, base central para cualquier otra disposición legal referida al recurso tierra.

"Actualmente en el país existen muchas leyes para el sector forestal y una serie de instrumentos que no se adecúan a la realidad", reconoció Ponce, pero dijo que "mientras tanto tendremos que seguir aplicando medidas de urgencia para apoyar al sector, hasta que se logre establecer un marco coherente que debe partir necesariamente de un ordenamiento territorial".

El subsecretario asistió al encuentro con la CNF para explicar qué acciones desarrollará su despacho y cuáles serán las prioridades de sus programas de trabajo.

Entre otros destacó el de impulsar una campaña efectiva para frenar la deforestación que está afectando gran parte de las áreas boscosas del país, considerando uno de los mayores problemas que se presentan en el sector a raíz, principalmente, de la tala indiscriminada y la ilegal actividad de los cuarterones.

La acción deberá pasar necesariamente por una reestructuración de los Centros de Desarrollo Forestales, que tendrán que volver a estar enmarcados dentro de una política nacional y bajo la tutela del Estado.

"El Estado nunca debió haber perdido la tución sobre los CDF's departamentales", dijo categóricamente Ponce, al reconocer sin embargo que esto no desmerece el derecho que tienen las regiones de administrar y planificar su desarrollo.

Ponce comprometió finalmente que el gobierno pondrá en vigencia el famoso "sello verde", que garantizará la explotación legal de los recursos forestales, a partir de 1995. Esta medida, añadió, permitirá bajar drásticamente los actuales niveles de aprovechamiento ilegal de madera que se realiza en el país y que alcanza a un 50% del total.

## Pugnas en el MNR por candidaturas terminan en enfrentamiento verbal

**SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).** Las pugnas internas desatadas en el MNR por la definición de las candidaturas municipales terminaron provocando hoy en nuestra capital un enfrentamiento verbal, aunque a distancia, entre el jefe departamental del MNR y el prefecto Julio Leigue Hurtado, y el movimentista y ex concejal Hugo Flores Salvador.

Flores Salvador acusó públicamente a Juan Carlos Durán, senador del MNR y el hombre fuerte de ese partido en Santa Cruz, de estar manipulando la definición de las candidaturas según sus simpatías personales, ignorando la capacidad y trayectoria partidaria de quienes aspiran a ser candidatos en las elecciones

de diciembre. Flores, que quería ser otra vez candidato a concejal, no guarda simpatías por Durán, con quien ha tenido permanentes roces hasta señalarlo ayer como alquien que pretende adueñarse del MNR en Santa Cruz.

Ante las declaraciones de Flores el prefecto Julio Leigue trató de apaciguar las cosas, sosteniendo que aún no se han definido los nombres de los candidatos y asegurando que el único seguro es el de Percy Fernández que irá como primer concejal.

"Lo que pasa es que siempre en vísperas de elecciones aparecen estos roces provocados por militantes que creen merecer ser candidatos y que al final no logran su objetivo", dijo Leigue aunque negó

que este sea el caso de Flores Salvador.

Leigue sostuvo que las listas serán definidas este fin de semana, de manera equitativa. Pero su declaración no convenció a Flores, quien demandó participar en la definición de las candidaturas, debiendo ser invitado para ello a la reunión que sostenga la dirigencia del MNR en nuestra ciudad.

"Si hay bulla en el chiquero es porque algún chanchito está sin su teta", dijo Hugo Flores al hacer alusión a los movimentistas que están descontentos por no haber sido tomados en cuenta en la pre confección de las candidaturas del MNR para las municipales.

## Interventor de Reforma Agraria no tiene capacidad para resolver los conflictos

**SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA).** El interventor regional del Instituto Nacional de Colonización y del Consejo Nacional de Reforma Agraria, Dr. Herman Hinojosa, confesó estar imposibilitado de atender todas las demandas que se presentan a su despacho por conflictos de superposición de tierras, aunque sostuvo estar dispuesto a "hacer todo lo que se pueda".

"En esta departamental yo estoy reemplazando a todo el personal que tenía ante el CNRA y el INC, carezco de los medios y apoyo elementales para realizar una labor más amplia, y no cuento siquiera con vehículo para trasladarme a las provincias", dijo a PRESENCIA Hinojosa al apuntar que además de él, solo dos secretarías y un topógrafo completan la planta de funcionarios de lo que hasta el año pasado eran dos reparticiones distintas.

En esa situación, añadió, es imposible atender todas las solicitudes de intervención que se presentan a diario en su despacho por parte de personas afectadas por la ocupación de sus tierras, la superposición de títulos y la falta de deslindes, como son los seis casos que originaron hoy una huelga general de más de 40 colonos afectados por ese tipo de problemas.

Hinojosa anunció que una comisión de topógrafos vendrá desde La Paz esta semana para encarar soluciones inmediatas a los problemas más conflictivos, como es el que confrontan campesinos y ayoreos afectados por la implementación del Proyecto Tierras Bajas del Este.

Respondiendo a las críticas de los dirigentes colonos, sobre la ineficacia de la intervención al CNRA y al INC, Hinojosa dijo que un año no es

suficiente para resolver los innumerables problemas que se arrastraban desde la Reforma Agraria por asentamientos mal dirigidos, planificados y ejecutados, así como por deficiencias de administración.

Sólo en el caso de Santa Cruz y considerando únicamente los expedientes que cursaban en el Consejo Nacional de Reforma Agraria, estos llegan a los 500 documentos que deben ser sometidos a un auditeo jurídico. Otro tanto existe en lo que era el INC, y casi un cincuenta por ciento del total revisado hasta el momento han presentado irregularidades y vicios legales.

"Es verdad que los campesinos están siendo perjudicados por la indefinición de los trámites que realizan desde hace un par de años ante las autoridades nacionales, para consolidar su derecho propietario, pero lamentablemente el caudal del trabajo es tan grande que no hay otra opción que la de esperar un tiempo más, hasta que concluya el trabajo de la intervención autorizada por el anterior gobierno", puntualizó Hinojosa.

Además de tener la responsabilidad de completar la auditoría jurídica de todos los expedientes del INC y del CNRA, el despacho de Hinojosa tendría que realizar en el área todas las dotaciones de tierra observadas, para verificar si las mismas cumplen los requisitos legales como ser la exigencia de trabajo, la existencia de ganado en algunos casos y la presencia efectiva de los dueños de las tierras en sus parcelas.

Hinojosa reiteró que no tiene ni el personal ni los medios para cumplir a cabalidad esa función. Lo único que quedó de las anteriores oficinas es un montón de chatarra desparramada y un cerro de expedientes inconclusos.

**FARMACIAS DE TURNO**  
327245 Las 24 horas



## Santa Cruz



## Deudas por regalías madereras superan los 5 millones de dólares

**SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).** Las empresas madereras están adeudando a la región más de cinco millones de dólares por concepto de regalías madereras impagas, según reconoció el nuevo jefe de la Unidad de Administración y Finanzas de la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz, Oscar Arano Peredo, quien observó además la imposibilidad de evaluar si estas regalías están beneficiando o no al departamento.

En una entrevista publicada por el suplemento Ambito Rural que dirige Mario Escalante, Arano destacó que CORDECruz está imposibilitado no sólo de cuantificar en regalías madereras qué zonas fueron beneficiadas con las mismas, sino también de verificar si éstas fueron adecuadamente utilizadas, ya sea en los montos en efectivo y en el pago en especies que deberían realizar los madereros.

Lamentablemente, observó, el decreto 19190 aprobado en 1982 y posteriormente elevado a rango de ley en 1984 que establecía las regalías madereras fue desvirtuado con

el correr del tiempo, ya que un acuerdo interinstitucional entre CORDECruz y la Cámara de Industria y Comercio de Santa Cruz consolidó una modalidad de pago inadecuada y poco efectiva que dispuso que las regalías serían canceladas en efectivo sólo en un 20%, mientras que el restante 80% sería en especies.

Este pago en especies incluye pupitres y camas, así como otras obras en caminos, plazas, cabildos e iglesias en las poblaciones de influencia de la actividad forestal. Pero los pupitres terminaron haciéndose famosos en las épocas de elecciones y muchos otros pagos en especies fueron manejados a discreción por las autoridades de la época, dejando pendiente una evaluación exacta sobre el 80% del pago en especies.

"Nosotros estamos convencidos de que la única manera de tener buenos resultados con el cobro de las regalías madereras, es exigiendo su pago en efectivo", remarcó Arano al comprometer que la nueva administración de CORDECruz así lo hará.

Anualmente se estima que las regalías madereras deberían generar a CORDECruz un ingreso superior al millón de dólares, pero lo único que ha logrado en los diez años de vigencia del DS 19190 es acumular una deuda que los madereros mantienen impaga, pese a compromisos suscritos desde 1986 y a la facilidad otorgada por el pago en especies.

Desde 1983 hasta 1992, la deuda acumulada de los madereros rondaría los seis millones de dólares. Si se consideran sólo los ingresos generados desde 1986 a la fecha por regalías madereras, CORDECruz debería haber recibido en ese período un total de 5.5 millones de dólares.

Pero de acuerdo a la modalidad del 80% y 20%, resulta que de ese total sólo 1.4 millones de dólares serían efectivos, mientras que 4.1 millones de dólares estarían en pupitres de yeso negro (cotizados en 47 dólares cada uno), en camas de mara (cotizadas en 52 dólares cada una) o en arreglos de caminos, de iglesias, de cabildos y plazuelas.

## Empresarios argentinos atraídos por la experiencia local en fabricación de baterías

**SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).** Un grupo de empresarios de diferentes provincias de Argentina llegarán hoy a nuestra ciudad para visitar las instalaciones de la fábrica de baterías TOYO y sostener reuniones con sus ejecutivos, a objeto de conocer de cerca la experiencia exitosa lograda en Santa Cruz en este proceso industrial.

Así lo confirmaron ejecutivos de BATEBOL al destacar que la fábrica exporta actualmente baterías nacionales a la Argentina, habiendo logrado buena aceptación, al igual que la alcanzada en el mercado paraguayo, el primero en las exportaciones iniciadas por BATEBOL en 1990.

Aunque el proceso de fabricación de baterías se

inició utilizando un porcentaje mínimo nacional, a la fecha más del 90 por ciento de insumos son bolivianos, contando BATEBOL con su propia planta refinadora de materia prima para la fabricación de cajas plásticas de polipropileno.

Además de estos avances, BATEBOL tiene previsto consolidar en breve el negocio de baterías solar diseñadas especialmente para la minería rural.

Todos estos proyectos serán presentados en la delegación de empresarios argentinos que reunirá en la ciudad de Santa Cruz a BATEBOL en el Salón de Convenciones Arenal.

## Mutual Guapay expone anteproyectos premiados en concurso de edificio propio

**SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).** La Asociación Mutual de Ahorro y Préstamo para la Vivienda "Guapay" presentó hoy en la Casa de la Cultura Raúl Otero Reiche los anteproyectos que fueron premiados en el concurso convocado para la construcción del edificio propio de la institución.

El concurso, impulsado por Guapay, tenía por objetivo incentivar la participación de los arquitectos cruceños en la definición de lo que deberá ser la sede de la Mutual, tomando en cuenta las características culturales de la región y las necesidades y filosofía de la organización.

Once anteproyectos fueron presentados al concurso, de los cuales y luego de 52 horas de evaluación, en diez diferentes sesiones, el jurado calificador resolvió por consenso no otorgar el primer premio, recayendo el segundo en el anteproyecto Tiluchi-2, del arquitecto Sergio Antelo, y el tercer premio en el anteproyecto Raga 93 de Ramiro Galindo.

Los premios otorgados son de 4.000 y 2.500 dólares para Antelo y Galindo, respectivamente. En la ilustración aparece una vista general del edificio propuesto en el anteproyecto Tiluchi-2.

REPUBLICA DE BOLIVIA  
LICITACION PUBLICA C.A. REF: B-846/37

Crown Agents, en representación y por cuenta del:

**FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)**

**SEMAPA**

invita a las empresas constructoras a presentar ofertas para la construcción del proyecto:

**SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO VILLA BUSCH (SB06/CBB/1016)**

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el mismo que puede ser revisado y/o adquirido en las oficinas de Crown Agents ubicadas en la ciudad de La Paz.

La boleta bancaria de seriedad de propuesta no deberá ser menor al uno por ciento (1%) del monto total de la propuesta presentada y el plazo de validez de esta boleta bancaria no será menor a ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha publicada para la presentación de propuestas.

Financiamiento: Fondo de Inversión Social/Banco Mundial.

Plazo de presentación de ofertas: Hasta Hrs. 12:00 del 04 de noviembre de 1993.

Acto de apertura de ofertas: A Hrs. 14:00 del 04 de noviembre de 1993.

Valor del pliego: Bs 450.00.

La Paz, 4 de octubre de 1993



**Crown Agents**

Av. 20 de octubre # 2619 - Tel. (051)-2-364035 - FAX. (591)-2-372765 - TELEX - 3453 CABOL BV

**FARMACIAS 3272**  
**DE TURNO**  
Las 24 horas

**HOGAR de PRESENCIA**  
Una revista de colección para toda la familia.

Todos los sábados con la información que a todos nos interesa

Anuncio  
**PRESENCIA**  
Es anunciado todo el país



**CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO**  
La Paz - Bolivia

## AMPLIACION DE INVITACION PUBLICA PARA LA ADQUISICION DE INMUEBLES EN LAS DIFERENTES PROVINCIAS DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

La R. Corte Superior de Justicia del Distrito de La Paz, amplía la invitación a las personas interesadas en la venta de inmuebles en las diferentes provincias del departamento, para el funcionamiento de los juzgados y viviendas de los Sres. Jueces, a presentar sus propuestas hasta el día 14 de octubre de 1993 a hrs. 18:00, en el Salón de Cámara de la Presidencia, Edificio Arco Iris 7mo. Piso (calle Yanacocha, Tribunales de Justicia) o en el Juzgado de Provincia respectivo.

La Paz, 4 de octubre de 1993

RELACIONES PUBLICAS



**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ**

**SE VENDE QUINUA**

Quinua Perlada: Grano seleccionado por su tamaño y variedad, sometido a un proceso de desaponificación o desamargado. Se venden bolsas de:

GRANOS	CANTIDAD	KILOS
345	100 bolsas	34.50
350	1.298 bolsas	435.30
400	700	280.00
500	100	50.00

Hojuelas de Quinua: Producto de un proceso de laminación del grano de quinua. Se venden bolsas de:

PRODUCTO	CANTIDAD	KILOS
370	500 bolsas	185.00
400	107	42.80
2.26 qq.	3	104.00
3.600 Kls.	1	36.00

Otros:

OTROS	PESO	CANTIDAD	KILOS
Quinua real	12.69 qq.	12 bolsas	584.00
Quinua Chucapaca	39.54 qq.	37 "	1.819.00
Quinua granel	14.59 qq.	15 "	671.00
Quinua Zda.	38.00 Kls.	1 "	38.00

**NOTA:** Las ofertas de compra deben ser entregadas en oficinas de la Gerencia de Desarrollo Industrial de CORDEPAZ, en sobre cerrado. Dirección: Calle Hermanos Manchego N° 2518, entre Av. Arce y Pedro Salazar. Teléfono 378209.

La Paz, octubre de 1993



**INVITACION PUBLICA N° 11**

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE BENI (CORDEBENI)

**CON EL FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO (FDC)**

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la:

**CONSTRUCCION DE PUENTES Y ALCANTARILLAS PARA LOS CAMINOS VECINALES HACIA SAN MIGUEL Y PORVENIR**

Vinculados a la Carretera Guayaramerín-Ribera, provincia Vaca Díez del departamento de Beni. Los Pliegos de Especificaciones podrán ser adquiridos en las oficinas de CORDEBENI - Beni, ubicadas en la calle Joaquín de Sierra, Esq. La Paz N° 95, por el precio de Bs. 200.- (DOS CIENTOS Y CINCUENTA BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en la Secretaría General de CORDEBENI hasta el día 22 de octubre de 1993.

La apertura de propuestas se realizará en acto público a Hrs. 15:00 del mismo día en las oficinas de CORDEBENI - Trinidad.

Trinidad, 4 de octubre de 1993

RELACIONES PUBLICAS  
CORDEBENI

(SELLO).- RELACIONES PUBLICAS - CORDEBENI - \* Trinidad - Beni \*



# puerta Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 7 de octubre de 1993

## Valiosa donación hizo el BBA para Archivo de La Paz

Deteriorado, sin sus 16 primeras páginas, pero valioso y legible es el documento manuscrito que desde ayer es propiedad de la Universidad Mayor de San Andrés y que pronto podrá ser consultado por los investigadores, en el Archivo de La Paz.

Es el diario del Oidor Francisco Tadeo Díez de Medina que fue donado por el Banco Boliviano Americano, entidad que lo adquirió de un anticuario, evitando así que se pierda el documento y con él la posibilidad de conocer La Paz del año 1781, cuando se produjo el famoso cerco indígena.

Una larga y profunda explicación fue brindada por la historiadora María Eugenia del Valle de Siles durante la ceremonia de entrega del manuscrito. Caba mencionar que fue ella quien descubrió hace 12 años este diario, aunque sólo se le permitió leerlo y no fotocopiarlo, pues estaba en manos de una familia particular.

Siles dijo que con el manuscrito de Díez de Medina, se cuenta al fin con la relación más completa sobre ese período histórico, y más amplia también, pues otros documentos o son parciales -como el escrito por el militar Sebastián Seguro- o se interrumpen dejando vacíos en momentos importantes como la relación entre peninsulares y criollos, las contradicciones respecto al juicio sobre los indígenas, etc.

Cabe recordar que Díez de Medina, como Auditor de Guerra, fue quien condenó con extrema crueldad a Tupac Catari en Peñas, y a la mujer, hermana y principales coronelas del rebelde, en La Paz.



Marita Siles de Mazzi, presidenta del Banco Boliviano Americano entrega al rector de la Universidad Mayor de San Andrés, Antonio Saavedra, del manuscrito del Cerco de La Paz, para su posterior depósito en el Archivo de la ciudad de La Paz.

## Bailey: "La Cinemateca no tiene por qué cerrar"

Ante el anuncio que hiciera ayer PRESENCIA, de que la Cinemateca Boliviana cerrará sus puertas el próximo mes, por la falta de decisión de las autoridades, conversamos con el actual Secretario de Cultura Alberto Bailey Gutiérrez, quien aseguró que aquella institución "no tiene por qué cerrar".

La máxima autoridad de la cultura del país, dijo: "El gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada está decidido no sólo a apoyar a la Cinemateca, sino también a impulsar el trabajo encomiable que desde hace varios años viene realizando".

Bailey afirmó que todos los niveles, incluyendo la Secretaría de Cultura y al Ministro de Gobierno Germán Quiróga, manifestaron su voluntad de dar la importancia que tiene a esta institución. "En ese sentido se vienen realizando las gestiones necesarias e inmediatas para proporcionar a la Cinemateca un terreno propio que le permita continuar con su trabajo. Esperamos tener respuestas definitivas en un corto tiempo", agregó.

El Secretario de Cultura mencionó que hace pocos días tiene conocimiento en toda su magnitud del problema de la Cinemateca, problema que se arrastra desde hace varios me-

ses, y subrayó la responsabilidad de resolverlo lo antes posible. Dijo que no puede señalar cuáles son las alternativas que se ofrecen para otorgar a la Cinemateca un nuevo espacio, porque hay muchas.

### EL TIEMPO APREMIA

La Cinemateca, actualmente ubicada en instalaciones del Colegio San Calixto, está a punto de cerrar sus puertas. Esa es la triste realidad a la que, si no se toman medidas rápidas, no habrá vuelta que dar. El Colegio San Calixto, institución que deberá pasar a la historia por la paciencia que tuvo con la Cinemateca, no puede ofrecer más plazos porque, lógicamente, tiene otros proyectos para esa parte de su edificio.

Mientras, los trámites se demoran: el decreto emitido después de una larga campaña a mediados de año, cediendo terrenos a la ciudad institución, parece no tener importancia y Pedro Susz, director de la Cinemateca, se cansa, lo mismo que las miles de personas que de una u otra forma pusimos nuestro granito de arena para que uno de los proyectos más valiosos y respetados de América, aunque Ud no lo crea: la Cinemateca Boliviana, no desaparezca.

## Conferencia de prensa sobre la Cinemateca

Hoy a las once de la mañana, el directorio de la Cinemateca Boliviana ofrecerá una conferencia de prensa en el Parlamento.

En la oportunidad se conocerá el estado en que se encuentran actualmente las gestiones que se llevan a cabo para lograr el cumplimiento del Decreto Supremo 23.551 del 13 de julio pasado mediante el cual se concede al Archivo Nacional de Cine e Imágenes en Movimiento, en carácter de usufructo un terreno donde edificar su local, disposición legal que a la fecha, lamentablemente no ha sido cumplida por las autoridades pertinentes.

Por otra parte se hará entrega de copias de la carta que la Cinemateca ha dirigido al Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada solicitándole su intervención personal para concluir un trámite que ya lleva más de diez meses de dilaciones burocráticas.



Manuscrito, redactado durante el Cerco de La Paz en el año 1781, por el oidor Francisco Tadeo Díez de Medina, fue recientemente donado al Archivo de La Paz.

## Se anunciará hoy en Suecia el Premio Nobel de Literatura 1993

ESTOCOLMO, oct 6 (Reuter) - La Academia Sueca anunciará el jueves el premio Nobel de Literatura de este año y críticos literarios dijeron hoy que escoger un triunfador es más difícil que nunca entre una lista de candidatos que incluye escritores de países que van desde Albania hasta Senegal.

Un autor sueco opinó que actualmente no hay gigantes literarios de la talla de anteriores laureados como Thomas Mann (1929), T. S. Elliot (1948) o ni siquiera como célebres no ganadores como Jorge Luis Borges, James Joyce y Graham Greene, informó la agencia noticiosa TT. "Hay numerosos autores excelentes, pero ninguno descuella especialmente", dijo Karl Vennberg a la agencia, agregando que en su opinión el galardón de literatura ha perdido parte de su antiguo lustre y jerarquía consagrada.

Nombres que han sido mencionados por los órganos de prensa suecos incluyen al poeta chino Bei Dao, considerado candidato desde que la academia reclutó a un profesor de idioma chino y también porque

nunca se adjudicó la distinción a un literato del país más populoso de la Tierra. "No tenemos favoritos. La lista de candidatos era mucho más reducida cuando Octavio Paz (1990), Nadine Gordimer (1991) y Derek Walcott (1992) ganaron", comentó Peter Luthersson, editor literario del diario Svenska Dagbladet.

Luthersson manifestó que un nombre que ha estado circulando con alguna insistencia es el de la novelista y dramaturga francesa Marguerite Duras.

TT informó que otros posibles candidatos son el poeta griego Konstantin Kavafis, el poeta y político senegalés Leopold Senghor, el libanés Ali Said Adonis, a quien se atribuye el mérito de haber renovado la poesía árabe, el albanés Ismail Kadare, Seamus Heaney de Irlanda y Villy Sorensen de Dinamarca.

Se cree que entre las candidatas mujeres se cuentan la española Ana María Matute y la letona Vizma Belzevica.

Kenzaburo Oe, de Japón, es uno de los nombres discutidos en el periódico Dagens Nyheter, dijo a Reuter el periodista Torkel Rasmussen, agregando que este

año se trató de selección por eliminación.

"Durante los últimos dos años tuvimos escritores de habla inglesa, de manera que los asiáticos y otros europeos deberían tener mejores posibilidades", agregó Rasmussen.

El poeta belga flamenco, dramaturgo y novelista Hugo Claus es otro candidato, según el diario. Lars Gyllenstein, quien renunció a la academia en 1989 en protesta contra lo que describió como actitud antihéroe frente a las amenazas de muerte proferidas por Irán contra el autor británico Salman Rushdie, dijo a TT que la academia tiene una reserva de candidatos probables. "En el comité Nobel adoptamos una visión de largo plazo. Establecemos un reservorio. Los que ganaron desde que yo partí eran nombres que teníamos en reserva. Quedan algunos, pero no puedo decir quiénes son", agregó Gyllenstein.

Entre los escritores que en años anteriores habrían figurado en la lista de candidatos se cuentan el checo Milan Kundera, el portugués Jose Saramago, el peruano (español) Mario Vargas Llosa, y Guenther Grass, de Alemania.

## Estatuilla de Cantinflas

Ciudad de México 6 (ANSA).

Eduardo Moreno Reyes y Eduardo Moreno, hermano y sobrino, respectivamente, del fallecido actor mexicano Cantinflas, lanzaron a la venta una estatuilla de bronce que es la réplica de la figura del célebre personaje, así como un almanaque para el año 1994 que reproduce fotografías inéditas del actor cómico.

La estatuilla de 50 centímetros de altura fue reproducida por el escultor Víctor Gutiérrez sobre la clásica figura del "peladito", su producción limitada tendrá un costo de unos mil dólares y se podrá adquirir a través de un banco capitalino. El almanaque costará seis dólares.

## La pintora de los Andes

Por Carolina Virreira C.

Una creadora que permanentemente ha buceado dentro sí misma es María Luisa Pacheco, de quien su obra retrospectiva será presentada simultáneamente en distintas galerías de esta ciudad: Museo Nacional de Arte, Galería Fundación BHN, Galería Arte Unico, Galería Fundación Cultural EMUSA. Se ha desplegado un esfuerzo conjunto entre la Embajada de España y los organismos de arte mencionados anteriormente para que los cuadros de esta pintora de los Andes puedan ser transportados a La Paz con el propósito de invocar ese talento que ha permanecido fuera de nuestras fronteras.

La vasta obra podrá ser apreciada el lunes 11 de octubre (acto de inauguración en el Museo Nacional de Arte, 19:30 horas). Posteriormente, la apertura al público se realizará el martes 12 también en esa sede cultural, donde la muestra permanecerá abierta hasta el próximo 30 de octubre.

Asimismo, el resto de las obras serán exhibidas (el 12 de octubre) tanto en la Galería Fundación BHN, Galería Arte Unico y Galería Fundación EMUSA. Sin duda, se trata de un acto trascendente e inusual en la historia de las muestras plásticas realizadas en el país. Vale tomarla en cuenta no sólo por el esfuerzo y la unión desplegada entre todos los centros culturales más importantes de La Paz, con el apoyo de la Cooperación Española, sino para conocer muy de cerca lo que significa la artista ya desaparecida en la cima de los baluartes nacionales de la expresión cultural.

Como bien dice el embajador de España, Carmelo Angulo

Barturen, "María Luisa Pacheco regresa a Bolivia y con ella la fascinación y el misterio de una obra que se ha engrandecido con el tiempo". Sus primeras manifestaciones fueron de carácter académico, fascinándose por la representación de objetos, figuras humanas y el paisaje de su entorno. Luego, como bien aprecian Valeria Paz y Roberto Valcárcel se torna hacia lo indígena, posiblemente como resultado de la influencia que tuvo en ella el indigenismo y la pintura del maestro Cecilio Guzmán de Rojas, época en la que también pinta paisajes de tendencia alegórica o simbolista muy próxima al arte de Arturo Borda.

Según los estudiosos de su obra, luego de su experiencia en España, donde estilizó formas y simplificó volúmenes, entre los años 1960 y 1965, cambió de rumbo en su pintura eligiendo representaciones más abstractas en lo que va de su producción.

Realizó composiciones más estudiadas, formas sólidas delineadas incorporando a veces objetos ajenos al lienzo, para luego aproximarse a trabajos de sólidos volúmenes toscos contrastando con espacios definidos. Los últimos cuadros de María Luisa Pacheco, 1976-1981, nos ubican frente a la culminación de toda una vida creativa, donde el paisaje andino recobra cada vez más importancia y su representación adquiere abstracción, lleva nuevamente el lenguaje figurativo de los Andes.

Un reencuentro con las voces profundas de los Andes a través de una suerte de "medium" que ha llegado y no se irá de acá.



María Luisa Pacheco

▼ Festival de la OTI tendrá quinientos telespectadores

▼ Primer premio en Valencia para filme italiano "La gran sandía"

▼ Debate sobre la muerte del "Che"

▼ "Arcadia", revista de cine y video, el domingo







## Arte y Cultura



Mujer y Don Quijote son las esculturas donadas al Museo Pedagógico "Carlos Medinaceli"

### Dos esculturas fueron donadas a Museo Pedagógico

El busto de una mujer y la figura del Quijote, son dos piezas escultóricas que donó el Ministerio de Educación al Museo Pedagógico "Carlos Medinaceli".

El busto ha sido diseñado y ejecutado por alumnos de la Escuela Superior de Bellas Artes, durante la gestión del artista Alberto Medina como director.

El Quijote de la Mancha corresponde al arte de Waldemar Belmonte Calvo, quien ha tallado una estilizada figura donde resaltan las líneas verticales, como expresión del personaje idealista creado por Cervantes.

Las piezas están en exposición y el público puede verlas en estos días en el Museo que se encuentra ubicada en la esquina de las calles Potosí y Ayacucho.

**EL MUSEO**  
Actualmente dirige el Museo creado en febrero de 1990, el profesor Edgar Ramiro Medinaceli. En los dos años y cuatro meses de vida, este espacio viene trabajando para rescatar los aspectos sobresalientes de la historia del magisterio boliviano.

El Museo cuenta con un centro de Documentación y Fototeca para dar testimonio y homenaje a las personas e instituciones que han contribuido, en especial el pasado siglo, al saber y la superación de la comunidad boliviana.



La Boda.- Una de las alumnas destacadas del Taller Nacional de Teatro dependiente del IBC, Vanía Sandoval, se ha integrado al elenco de Casateatro de Santa Cruz. La joven actriz es la "Señora" en la obra "La Boda" (Bertolt Brecht), que bajo la dirección de René Hohenstein es representada de viernes a domingo a las 20:00 hrs., en la Casa de la Cultura "Raúl Otero Reiche".

### "Viaje a las estrellas" a punto de iniciar la octava temporada

**NEW YORK, 5 (ANSA).** - La "nueva generación" que tripula la "Enterprise", la nave espacial más famosa del cine y la televisión, está lista para una octava temporada en la pantalla chica y hasta para protagonizar una película, la séptima de la serie de "Star Trek" (Viaje a las estrellas).

Así lo anuncia el semanario Variety, el más autorizado del espectáculo norteamericano, en su columna de rumores.

La película no tiene un guión listo - más bien tiene dos, uno de los cuales prevé el encuentro, a través de un viaje en el tiempo, de la nueva tripulación con la vieja y heroica encabezada por el Cap. James T. Kirk encarnado por William Shatner y el vulcano Mr. Spock de Leonard Nimoy -, pero el único problema que tiene la Paramount es calmar los celos de la "nueva tripulación" que, desde hace siete años, lleva adelante la serie y considera que el viejo equipo le ha tocado la hora de la jubilación.

## Debate sobre la muerte del Che, entre general, un periodista y un investigador

Hoy, un debate pondrá el marco diferente a la presentación del libro "Su último combate", segundo tomo de "El Che en Bolivia", producido de la recopilación documental efectuada por Carlos Soria Galvarro.

El debate mencionado estará a cargo del general retirado Luis Reque Terán, comandante de la IV División de las FF.AA. acantonada en Camiri durante las guerrillas de 1967; del periodista Antonio Peredo Leigue, exmiembro del Ejército de Liberación Nacional (ELN), hermano de los guerrilleros Coco e Inti, y el investigador Juan Ignacio Siles Valle, quien obtuvo el doctorado en literatura con un estudio sobre la influencia de las guerrillas de 1967 y 1970, sobre la narrativa boliviana. Será moderador del debate, Carlos Mesa Gisbert.

El público está invitado, el ingreso es libre, a la sesión que se realizará a partir de las 18:30 horas en la sede de la Asociación de Periodistas de La Paz (Calle ANTECEDENTES).



Portada del segundo tomo de la serie dedicada al Che en Bolivia.

distas de La Paz (Calle ANTECEDENTES).

El autor de la serie guerrillero, señala que en 1967, 24 horas después de su captura, Ernesto "Che" Guevara fue fusilado en la zona de La Higuera, provincia grande. Aparentemente emitida por el presidente Barrientos Ortuño, con lo que tal forma de asesinato contra el Che Guevara, una "tradición funesta" del jefe de policía que en un masacre a un grupo de partidarios de Isidoro El Loro.

Soria Galvarro, periodista de la Universidad Mayor y director del CEBODIN, introducción a "Su último combate" que tal forma de asesinato contra el Che Guevara, una "tradición funesta" del jefe de policía que en un masacre a un grupo de partidarios de Isidoro El Loro.

**"COCAÍNA; PASAPORTE AL INFIERNO".** - Pieza teatral, se estrenará hoy a las 19:30 en el cine La Paz a cargo de la compañía Realidades, bajo la dirección de Tito Landa.

**"EL CHE EN BOLIVIA".** - El segundo tomo de la serie "El Che en Bolivia, Documentos y Testimonios", será entregado por Carlos Soria Galvarro, hoy a las 18:30 en la Asociación de Periodistas (Comercio 1048).

**JAZZ.** - El cuarteto de jazz "Harlem" se presenta hoy, mañana y el sábado en "Resolana", calle Sagárnaga N° 161.

**CONVENIO.** - La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia y el Fondo de Población de las Naciones Unidas, firmarán un Acuerdo destinado a lograr la participación de los trabajadores de la prensa en la educación y sensibilización de la sociedad. Será mañana a las 10:45 en el primer piso del edificio de las Naciones Unidas (Av. Mca. Santa Cruz 1350).

**COLEGIO ALEMÁN.** - La obra Stokkerloek und Millipilli (Rainer Hasclid y Volker Ludwig) será representada mañana y el sábado por los alumnos del colegio Alemán en funciones de las 19:00 hrs. Dirige Gerd Bader.

**SEMANA DEL LIBRO Y LA CULTURA DE EE.UU.** - Videos y libros se exponen en el Salón de Honor de la Academia Boliviana de Historia Militar (Plaza Murillo 1155).

**"MANCHAS Y GRABADOS".** - Adriana Bravo expone hasta el 1 de noviembre en "Equinoccio Arte Café Concerto" (Cañada Strongest 1868). La inauguración será a las 19:30.

**EL REGRESO DEL HIJO DEL SOL.** - Sabino Pinto Escóbar presenta sus primeros trabajos de pintura y escultura en Espacio Portales.

**ARTE UNICO.** - Anuncia que tiene una trastienda de Obras de Arte en Formato Pequeño "Arte y Medio". Pueden adquirirse piezas de escultura, cerámica, árboles bonsai y otros (Av. Arce esq. Clavijo 2895-San Jorge).

**LUIS ZILVETI.** - "Talleres y Cabezas artísticas" se llama la muestra del artista Luis Zilveti en la Fundación BHN (Belisario Salinas 516).

**HERMINIO FORNO.** - Dibujos, acrílicos y acuarelas del artista se exhiben en la galería Emusa (Av. 16 de Julio 1607).

**RAMIRO LUJAN MELAZZINI.** - Esculturas de este artista se exponen hasta el 11 de octubre en el salón Víctor Handal de Magenta Fotografía (Edif. Handal).

**CARRERA DE ARTES.** - En la Casa de la Cultura se presenta el III Salón Anual de la Carrera de Artes "Jacobo Mamani".

**MAMANI MAMANI.** - Artista plástico expone en galería El Paseo (Av. 6 de Agosto 2534) hasta el 16 de octubre. La muestra pictórica se denomina "Por qué llora el sol".

**MARIA LUISA PACHECO.** - "Pintura de los Andes" es el título de la exposición retrospectiva de la gran artista boliviana. Se inaugurará el lunes 11 en el Museo Nacional de Arte.

**LONDON FESTIVAL ORCHESTRA.** - Llegará para actuar en La Paz el 16 de octubre. Será en el Auditorio del Banco Central de Bolivia, a las 19:30 hrs.

**MUSEO DE ARTE SACRO.** - Está abierto al público de martes a viernes de 10:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:00, y sábados de 10:00 a 12:00. Local, calle Socabaya 432.

**"LA BODA".** - La Casa de la Cultura de Santa Cruz es escenario para la obra de Bertolt Brecht, "La boda", a cargo de Casateatro. Se presenta de viernes a domingo en funciones de las 20:30 hrs. Dirige René Hohenstein.

**FESTIVAL DE LA PRENSA.** - Se realizará el domingo 31 de octubre, a partir de las 10:30, en el Teatro al Aire Libre de La Paz.

**"UNA MUJER SOLA".** - Marta Monzón vuelve con la buena propuesta teatral de Dario Fo y Franca Rame. Estará martes y miércoles del mes de octubre en El Socavón, la Taberna del Arte a partir de las 22:00 hrs. (Av. 20 de Octubre).

**CINE Y VIDEO EN EL ICI.** - Cada miércoles se ofrece una película del cine español en el ICI (Av. Camacho 1484). Ingreso libre a las 20:00 horas.



**Semana dedicada a la cultura de EE.UU.** - Libros, afiches, exhibición permanente de videos relacionados con la actividad cultural y científica de los Estados Unidos, son parte de la muestra dedicada a este país y que concluye mañana en la Academia de Historia Militar (Plaza Murillo). En la foto, David Daloy, ministro consejero de la Embajada de EE.UU.; Alberto Bailey, secretario nacional de Cultura; y Nelson Larrea, director del Banco del Libro, revisando textos en español sobre economía, administración, comunicación, psicología y otras ramas de la ciencia que luego de la muestra, pasarán al Banco del Libro en calidad de donación.

## Convocatoria a Premio de Investigación

Está en vigencia la convocatoria para el "Premio de Investigación Tribuna Americana", que pretende promover espacios de reflexión sobre la Conferencia Iberoamericana y la Comunidad Iberoamericana de Naciones.

El primer lugar será para el participante -grupo o institución académica- que presente un trabajo inédito sobre temas de las relaciones Iberoamericanas. Se tomará en cuenta el interés político, la actualidad informativa, rigor científico y manejo de fuentes.

La extensión deberá tener como mínimo 80 hojas escritas a máquina y a doble espacio, incluyendo una bibliografía en español o portugués, donde el autor o

autores deberán adjuntar un resumen de su currículum vital.

El trabajo original y la documentación deberán enviarse con cinco copias hasta el 1 de noviembre de 1993, para que el jurado compuesto por personalidades en el área, delibere y de su veredicto que se publicará antes del 31 de diciembre.

El premio está dotado de un millón de pesetas y los trabajos deben remitirse a la siguiente dirección: "Aula Bolívar" Casa América, Paseo de Recoletos N° 2, 28001 Madrid-España.

Mayores informes solicitarlos en La Paz, en la Secretaría de Cultura, Palacio Chico (Ayacucho esq. Potosí).

## Cine y video matizarán el Festival de Viña del Mar

**Santiago de Chile, 6 oct (EFE).** - Con la proyección de 16 largometrajes, 41 cortometrajes, una muestra especial de 15 películas argentinas y la presencia de unos 50 invitados se celebrará a partir de 9 de octubre en Viña del Mar el VI Festival Internacional de Cine, Video y Televisión.

Durante siete días, el popular balneario chileno, a 125 kilómetros al noroeste de Santiago de Chile, se convertirá en la capital del cine iberoamericano.

En la exhibición oficial participarán películas de Argentina, México, Chile, España, Cuba, Perú, Venezuela y Brasil, que representan "lo mejor que hay en este momento en cuanto a cine en la región", explicó a los periodistas el director del festival, Sergio Trabucco. Trabucco explicó que en esta sexta versión se privilegió el cine iberoamericano y agregó que la calidad de las producciones presentes en Viña del Mar demuestra que el festival ha recuperado el prestigio que tuvo cuando nació, hace más de 20 años.

El festival, que se prolongará hasta el 16 de octubre, es patrocinado por la Municipalidad de Viña del Mar, la Secretaría de Comunicaciones de la presidencia, el ministerio de Educación y la cancillería.

Eugenio Tironi, director de Comunicaciones y Cultura de la presidencia, declaró que el festival se ha convertido "en una gran fiesta de la cultura y un gran momento de libertad". Destacó que la industria del cine en Chile está cobrando un nuevo auge y aseguró que prueba de ello son las diez películas que se han estrenado este año.

El alcalde de Viña del Mar, Rodrigo González, destacó, por su parte, que el eje central de este certamen será un homenaje al cine argentino y anunció que, paralelamente al festival, se realizarán exhibiciones y charlas dedicadas a la juventud sobre las artes audiovisuales en distintos sectores de Valparaíso y Viña del Mar.

Según explicó Trabucco, el certamen este año ha puesto especial interés en otorgar un espacio destacado a los directores jóvenes de la región y la serie de Cuba, Brasil, Perú, Venezuela y Uruguay.

También se hará una nueva versión de la muestra "Momentos del Cine chileno", dedicada a rescatar diversos títulos de décadas anteriores o realizados fuera de Chile.

El festival por primera vez tendrá carácter competitivo en las secciones de cortometraje, video, televisión y publicidad, cuyos ganadores recibirán el premio incorporará el largometraje a la competición.

Por Argentina, país al que se rendirá un homenaje el día de la inauguración, asistirán entre otros, la directora María Luisa Bemberg; junto a sus colegas Héctor Olivera, César D'Angiolillo, Lita Stantic y Leonardo Favio, cuya película "El mono Gatica", clausurará el festival.

## Festival OTI tendrá quinientos millones de telespectadores

**Valencia (España), 6 oct (EFE).** - Quinientos millones de personas, América, Nueva Zelanda y algunos países árabes podrán ver por televisión el Festival de la Canción de la OTI, que se celebra el próximo sábado de regreso de no ser sólo un concurso sino todo un espectáculo.

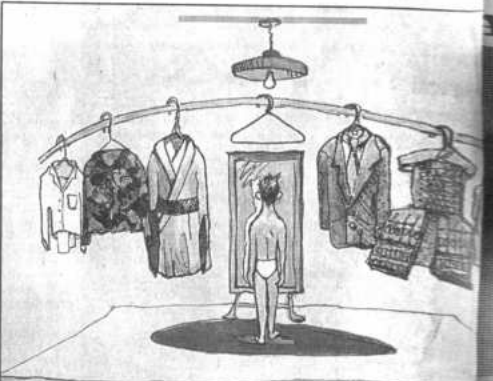
Estas cifras reflejan la importancia del "único festival de este tipo en Hispanoamérica" y la aceptación que tiene en la audiencia el vicepresidente de la Organización de Televisión Iberoamericana, peruano Nicanor González.

El festival, que por segundo año consecutivo se celebrará en Valencia, tendrá como escenario el Teatro Principal, maestro de ceremonias al cantante español Francisco, ganador de ediciones, la última en 1992.

La edición de este año es mucho más complicada y arriesgada, ya que se trata "de tres horas de espectáculo sin hacer ningún tipo de ocultación, ni censura, ni censura", afirmó el director del festival, el español Jaime Azpilicueta.

Para hacer más ameno el festival, se presentarán las canciones de tres, seguidas por un bloque de actuación a cargo de estrellas como las españolas Rocio Jurado, Paloma San Basilio, Massiel y Concha Márquez Piquer, junto a la argentina Susana Rinaldi y Chavela Vargas.

El orden de participantes es el siguiente: Argentina, Canadá, República Dominicana, Estados Unidos, Cuba, Perú, Colombia, Costa Rica, Paraguay, Uruguay, Honduras, Venezuela, Bolivia, Guinea Ecuatorial, Chile, Antillas Holandesas, Nicaragua, Ecuador, Guatemala, El Salvador y España.



**Conferencia sobre el arte de la confección.**

Mañana a las 19:00 hrs., se dictará una conferencia técnica en el salón Humberto Viscarra Monje de la Casa de la Cultura "Francisco de Paula" Serán disertantes, un experto de la Escuela Superior de Diseñadores de la sastreía de nuestra ciudad. Con el acto que se celebrará, se celebra un aniversario más de la Asociación de Maestros de La Paz, creada para el estudio y actualización de esta profesión.

## Hoy se estrena "Cocaína, pasaporte al infierno" en el cine-teatro La Paz

Una obra escrita por Lucho Espinoza -uno de los mejores actores cómicos del país, ya fallecido- será puesta en escena a partir de hoy, en el cine-teatro La Paz. La dirección ha sido encomendada a Tito Landa, quien tuvo como gran amigo a Espinoza, siendo la representación de la obra, un homenaje a su memoria.

Según nos adelantó Landa, la obra no tiene la excelencia que un dramaturgo pudo haberle dado, ya que "Espinoza era sobre todo actor", pero que bien vale la pena apoyar el interés que jóvenes actores pusieron sobre la propuesta nacional.

Hablamos de "Cocaína, pasaporte al infierno" que la Compañía Nacional de Comedias "Realidades" ha decidido presentar al público en funciones diarias de tanda (19:30).

El argumento, como podrá deducirse, trata central el problema que causa la adicción a una droga, la cocaína, principalmente entre la juventud.

Seguido el hilo impuesto por Espinoza, con sus consecuencias, también se pretende buscar la decisión de sumirse en el "infierno de las drogas".

El homenaje al que hicimos referencia es doble: al director los 50 años de actividad teatral que, como al parecer, para las autoridades el hecho de





**Un día como hoy  
en la Cultura Internacional**  
Convenio "Andrés Bello"

7 de octubre

**Leyenda de  
la tumba**

**Poemas**

Marco Antonio  
Saluzzo

"Leyenda de la tumba",  
poemario de Marco Antonio  
Saluzzo, escritor venezolano  
que nació un día como hoy.

**CUBA**  
EOPOLDO ROMANACH (1862-1951).- Pintor. Nació un día como hoy de 7 de octubre de 1862, en Sierra Morena, población de la provincia de Villavieja, Cuba. Falleció en la capital cubana, La Habana, el 10 de octubre de 1951.  
Su obra pictórica se alimentó de la acuarela, el pastel y el fundamento del óleo, entre los que destacan grandes paisajes, cielos y nubes. Algunos títulos de sus cuadros son: La convaleciente (1904); Última prensa (1929); El pascuero; La vuelta del trabajo; El viejo de las nubes; Retrato, etc. Gracias a la alta calidad de su producción pictórica, ha sido merecedor a galardones como: Medalla de oro en la Exposición St. Louis (Estados Unidos, 1904); Medalla de Bronce en la Exposición Universal de París (Francia, 1900); Gran Premio en la Exposición Iberoamericana de Sevilla (España, 1929).  
Su formación en el arte la realizó en su país natal, en la Escuela de Alejandro, donde se matriculó en 1885. En 1889 logra una beca para estudiar en Europa, en Roma concretamente, por el lapso de cinco años, gracias a gestiones de la Diputación de Santa Clara. Tuvo como maestros a Francisco Pradilla, Filippo Prosperi y Enrique Serra. Al regresar a Cuba, en 1900 ocupa la cátedra de colorido, en la escuela de arte que se formó inicialmente. San Alejandro, cargo que desarrolló hasta 1913, año en que es nombrado profesor Emeritus y Director Honorario de la Escuela Nacional de Bellas Artes de Cuba. Así, fue prácticamente maestro de toda una generación de pintores cubanos. (1).

**VENEZUELA**  
MARCO ANTONIO SALUZZO (1834-1912).- Ensayista, poeta, literario y periodista. Nació un día como hoy de 1834, en Cumaná, Estado Sucre, Venezuela. Falleció en la capital venezolana Caracas, el 10 de octubre de 1912.

Ha publicado las obras: Leyenda de la tumba (poemas, 1878); Poemas literarios (1892); Estudio sumario acerca de la literatura clásica (1894); Los tres máximos oradores griegos (1897); Juan de González (1901); Historia abreviada de la literatura hebrea (1902); Historia abreviada de la Literatura Latina (1902); Eduardo (1904); Esbozos y versiones (1907).

Apuntes tomados de: Enciclopedia del arte en América, tomo 5, Omeba, Argentina, 1968.

## "Arcadia", revista de cine y video, desde este domingo

A partir del domingo 3 de octubre, de 10:00 a 11:00, se emitirá en Radio Contemporánea la revista de Cine y video "Arcadia", bajo la dirección de Soledad Salas y Eduardo Rodríguez. El programa, según los productores, se ocupará de la actualidad cinematográfica local e internacional, también revisará todo lo concerniente al video nacional como concursos, exhibiciones, estrenos y otros. Paralelamente "Arcadia" ofrecerá un resumen de todas las actividades de CONACINE (Consejo Nacional de Cine) y su impacto en nuestro medio. Completará su contenido, una cuidadosa revisión de la cartelera cinematográfica que proponen al espectador tanto los canales abiertos e televisión, como los privados. Se incluirá en esta revisión a los video clubs.

Consultados los productores (Salas y Rodríguez), sobre cómo surge una iniciativa tan necesaria en el medio radial, afirmaron: "Un análisis detallado de los medios de comunicación demuestra que existe desatención en cuanto al tratamiento del cine y que ésta es mayor cuando se trata del video nacional. Es por ello que se plantea la necesidad de establecer un

espacio, un lugar en el que converjan estas dos actividades y de ese modo, una vez por semana, puedan reunirse los entusiastas seguidores de la imagen en movimiento en un espacio concreto".

Eduardo Rodríguez dijo que "el propósito de Arcadia es motivar al oyente a interesarse por el mundo del espectáculo cinematográfico y compartir ese interés con los demás".

La estructura que Arcadia presentará desde el domingo es la siguiente: la primera media hora estará íntegramente dedicada al cine. El radioescucha tendrá en este segmento el comentario del estreno de la semana y el tema musical que la caracteriza; adelantos de películas que llegarán a La Paz y una agenda completa con todos los filmes en cartelera.

En la siguiente media hora se evaluará el quehacer del video nacional con datos que informen sobre nuevas producciones y productores. Completarán esta parte entrevistas con realizadores de nuestro país.

Todos los video clubs tendrán también un espacio para la elaboración de rating de los videos más vistos en la semana y la promoción de sus casettes.

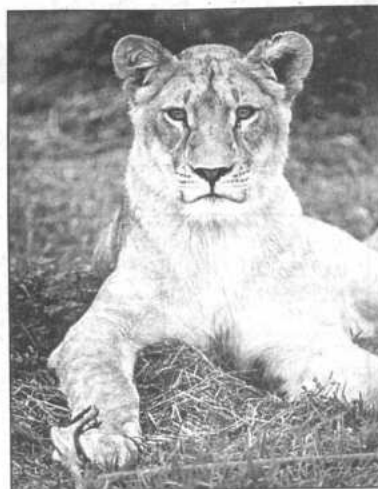


Arnold Schwarzenegger, es el sargento Jack Salazar en la película "El último gran héroe", que será tema de comentario en "Arcadia", revista de cine y video que se emitirá desde este domingo en Radio Contemporánea.



Tommy Lee Jones, es el marshal Sam Gerard en "El fugitivo". Este filme de actualidad, forma parte de un sector especial de "Arcadia" dedicada a ofrecer información sobre los filmes en cartelera. La cita es este domingo de 10:00 a 11:00.

Una fiera del zoológico "Silvestre Pakos", menos fiera que otros que, según denuncias, venden hasta el talón de bofetada, lo cual evita un control sobre ingresos por derecho a visitar la casa de los animales. Hasta nuestra redacción llegaron los reclamos de mucha gente que estuvo en el zoológico pocos días después de inaugurado éste.



## Primer premio en Valencia para filme italiano "La gran sandía"

**Valencia (España), 6 oct (EFE).**- La película "La gran sandía" (El grande Cocomero), de la italiana Francesca Archibugi, ganó hoy la "Palmera de Oro", máximo galardón de la Muestra de Cine Mediterráneo de Valencia (este de España).

El jurado, presidido por el italiano Giuliano Montaldo, dio la "Palmera de Plata" a la producción siria "La noche" (Al lail), de Mohamed Malas, mientras que la cinta francesa "Las historias de amor acaban mal, en general" (Les histoires d'amour finissent mal, en général), de Anne Fontaine, ganó la "Palmera de bronce".

Las menciones especiales recayeron en el italiano Sergio Castellitto, como mejor actor por su interpretación en "La gran sandía", y en la española Alicia Hermida, como mejor actriz por su papel en "El hombre de la nevera".

Otras menciones especiales fueron para el guión de la película francesa "Blanco disparatado" (Cible émouvante), de Pierre Salvadori; para la banda sonora de "Licor mortal" (The dead liqueur), de Grecia, compuesta por Nikos Kipourgos, y para la fotografía de "La noche", del operador tunecino Yusef Ben Yusef.

La décimocuarta edición de la Muestra de Valencia, un festival en el que se presentan las últimas producciones de los países ribereños del Mediterráneo, será clausurada esta noche con la entrega de premios en una velada en la que intervendrá la actriz italiana Gina Lollobrigida.

**HOY**  
**Cine**  
**6 de agosto**

Matinée, Tanda  
y Noche

SHARON STONE WILLIAM BALDWIN TOM BERENGER



UN CANDENTE FILM DE SUSPENSO EROTICO

Alguien la estaba mirando... Alguien la estaba esperando...

Alguien conoce sus fantasías y observa todos sus movimientos...



2<sup>a</sup>  
semana de  
éxito!!

**SLIVER**

MAYORES  
DE 21 AÑOS.

Una invasión a la privacidad

Paramount Pictures presenta Robert Evans producción Sharon Stone William Baldwin Tom Berenger

SLIVER Martin Landau music by Howard Shore supervisor Tim Sexton producer William J. Macdonald

edited by Richard Francis-Bruce production designer Paul Sylbert director of photography Vilmos Zsigmond, A.S.C.

Howard W. Koch, Jr. and Joe Eszterhas based on the novel by Ira Levin screenplay by Joe Eszterhas produced by Robert Evans

UNITED INTERNATIONAL PICTURES READ THE BANTAM BOOK directed by Phillip Noyce A Paramount Communications Company

TRACK ALBUM AVAILABLE ON VIRGIN MOVIE MUSIC, COMPACT DISCS AND CASSETTES TM & Copyright © 1993 by Paramount Pictures. All Rights Reserved.



**Cines**



**MONJE CAMPERO**  
Tel. 323333  
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y  
Noche Hs. 21:30; LOCA ACADEMIA DE  
PILOTOS DOS y el Corto Caballito Bal-  
lancin.

**6 DE AGOSTO**  
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y  
Noche Hs. 21:30 SLIVER UNA INVITA-  
CION A LA PRIVACIDAD (mayores 21  
años) y El Mundo al Instante.  
**16 DE JULIO**

Tel. 377099  
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y  
Noche Hs. 21:30 FACHADA.

**SCALA**  
Tel. 323535  
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y  
Noche Hs. 21:30; LOS PEQUEÑOS  
KARATEKAS - PARTE 2.

**UNIVERSO**  
Tel. 342660  
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y

Noche Hs. 21:15 EL FUGITIVO (ma-  
yores 14 años) y El Mundo al Instan-  
te.

**CINEMATECA BOLIVIANA**  
Tel. 323346  
Matinée Hs. 16:00 y Tanda 19:30;  
GRINGO VIEJO y El Mundo al Instante.

**MEXICO**  
Tel. 351205  
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45;  
LA ASESINA y BLADE RUNER.

Ellos luchan por la justicia...

**Los Pequeños  
Karatekas 2  
van a la guerra**



APTA  
PARA TODO  
PUBLICO

CON LOS  
MISMOS  
ACTORES DE  
"LOS PEQUEÑOS  
KARATEKAS I"

Impresionantes  
batallas de  
Kung Fu  
protagonizadas  
por cuatro niños  
que nunca  
pierden el coraje

WEN KUO HUA • CHAI YUEN YU • CHEN YA LIEN  
CHIN TI • WEI PING AU • CHUO HSENG LI  
Producida por: KUO CHANG HUANG • Dirigida por: CHEN CHU HUANG



**HOY**  
**ARROLLADOR ESTRENO CINE SCALA**









**FERIA**  
cultivos de la  
Corporación  
Regional de  
Desarrollo de  
CORDEOR,  
durante la  
paración de la  
Artesanal  
Primera 93".  
Al lado, Erick  
Castillo, pre-  
sidente de los  
artesanos de  
Oruro



corporaciones regionales

## MUNDIAL impulsa tres proyectos de saneamiento básico en el país

**ORURO, 6 (PRESENCIA).** El Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) con apoyo del Banco Mundial, invertirá en el país 40 millones de dólares para ejecutar proyectos de saneamiento básico, en nueve departamentos, en labor coordinada con las corporaciones de desarrollo. El anuncio fue efectuado hoy por representantes de ambas organizaciones, quienes se reunieron con el presidente de la Corporación de Desarrollo de Oruro (CORDEOR), Marcelo Arzabe Vázquez. En la reunión se brindó información sobre los convenios, remarcando que los respectivos proyectos están siendo puestos en marcha, en la medida en que se van liberando los recursos de las nueve corporaciones de desarrollo del país para su interés para participar en la programación. El presidente de CORDEOR garantizó capacidad, organización y idoneidad para optar a líneas de financiamiento por instituciones internacionales a través del PNUD, con exclusivo destino a proyectos de saneamiento de agua potable e instalación de sistemas de drenaje, durante una reunión con coordinadores de la Secretaría de Asuntos Urbanos, cabeza de sector de saneamiento básico en el país. El anuncio se realizó en el marco de la visita de un representante de las líneas de financiamiento, CORDEOR, a las oficinas de la Secretaría de Asuntos Urbanos, para la información sobre planes regionales inherentes a saneamiento básico, aspectos financieros y de proyectos ejecutivos de los últimos cinco años.

**- Existen más de \$us 40 millones para ejecutar proyectos en todo el país.**

Mundial, hasta un monto de 40 millones de dólares para las nueve corporaciones, entre ellas CORDEOR. Asimismo, se hizo conocer que desde la Subsecretaría de Asuntos Urbanos se sugiere a CORDEOR coordinar las acciones para establecer políticas y estrategias que hagan posible preparar el documento base para dar paso a las subsiguientes actividades.

El segundo Programa Rural de Preinversión para Agua Potable y Alcantarillado, tiene también financiamiento del Banco Mundial hasta un monto de 770 mil dólares para la primera fase ya diseñada con la selección de poblaciones beneficiarias. Para este mismo programa se asignó un monto de 230.498 dólares destinados a la adquisición de nueve vagones, una para cada corporación, que serán entregados a las gerencias de saneamiento básico. CORDEOR debe crear esta instancia gerencial para ser consignada en el programa, previa suscripción de un convenio para el respectivo fortalecimiento institucional.

### CONVENIO

El convenio ATN/SF-3586-BOL fue suscrito entre el gobierno de Bolivia y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), cuyo subprograma consigna cooperación técnica no reembolsable para el fortalecimiento institucional destinado a mejorar la capacidad de gestión de las gerencias de saneamiento básico de las nueve corporaciones.

El programa consigna la contratación de un consultor a tiempo completo durante un año y dotación de equipo mínimo indispensable a cada Unidad de Saneamiento Básico (UNASBA), consistente en computadoras, equipo audiovisual, de comunicaciones y algo de mobiliario para la oficina.

El presidente de CORDEOR, dijo que la institución, en cada uno de estos convenios, será sólida contrapartida la capacidad de financiamiento, organización y por tener idoneo personal para el manejo de este tipo de proyectos.

Tengo optimismo porque CORDEOR capte estos recursos internacionales para un rubro importante como es el saneamiento básico", remarcó el ingeniero Arzabe, asegurando que la información solicitada por los funcionarios de la Subsecretaría de Asuntos Urbanos será elaborada con detalle y en tiempo oportuno.

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO DEPARTAMENTO DE ENERGIA ELECTRICA RURAL INVITACION PUBLICA Nº 45/93

El Comité de Contratación Administrativa de la CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO, en cumplimiento a disposiciones legales en actual vigencia invita a las Empresas Constructoras especializadas a presentar sus ofertas para realizar la construcción del Proyecto:

### ELECTRIFICACION "PIQUISIRCA GRANDE"

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado a partir de la fecha, de Tesorería de CORDEOR, ubicada en la calle Potosí Nº 5529, previo el pago de Bs. 50.-

Las propuestas contendrán los requisitos legales estipulados en el Anexo Tres del D.S. 21660, deberán ser presentadas en sobre cerrado, como máximo a horas 17:30 p.m. del día 25 de octubre de 1993, en las oficinas del Departamento Legal de CORDEOR, ubicadas en calle Potosí Nº 5529, (segundo piso).

La apertura de sobres se verificará el día 26 de octubre del año en curso a horas 09:30 a.m. en la Sala de Reuniones de la entidad.

Oruro, octubre 5, 1993

DEPARTAMENTO LEGAL DE CORDEOR  
RELACIONES PUBLICAS DE CORDEOR

## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación CARRERA DE LITERATURA CONVOCATORIA A DOCENTES TITULARES

La Carrera de Literatura convoca a concurso de méritos y examen de competencia para la provisión de las siguientes cátedras:

1. Historia	(semestral)	(32 hrs. mes)
2. Lengua	(anual)	(32 hrs. mes)
3. Literatura	(anual)	(80 hrs. mes)
4. Historia de la Literatura	(anual)	(80 hrs. mes)
5. Metodología de la Investigación	(anual)	(32 hrs. mes)
6. Sociología de la Literatura	(anual)	(32 hrs. mes)
7. Crítica Literaria	(semestral)	(32 hrs. mes)
8. Literatura y Sociedad	(anual)	(32 hrs. mes)

### REQUISITOS:

PARA EL CONCURSO DE MERITOS  
Los interesados deberán presentar su solicitud, dirigida al Sr. Decano, dentro del término establecido por la convocatoria. Deben presentar los siguientes documentos:

1. Currículum Vitae
2. Fotocopias legalizadas de los diplomas académicos y del título profesional en Provisión Nacional.
3. Publicaciones del postulante (libros, ensayos, folletos, artículos de revistas, etc.)
4. Certificados o documentos que acrediten la participación en cursos, en congresos nacionales e internacionales, en calidad de disertante o expositor, etc.
5. Antecedentes en la docencia universitaria.
6. Plan de trabajo correspondiente a las actividades, ciclo, etc., al cual postula.

### PARA EL EXAMEN DE COMPETENCIA

1. Exposición del postulante sobre un tema general de la materia, sorteo 48 horas antes del examen.
2. Análisis y defensa del plan de trabajo y programa de la materia presentado por el postulante.
3. Exposición sobre uno de los temas del programa de contenidos mínimos, presentado por el postulante.
4. Análisis y defensa del plan de investigación presentado por el postulante.
5. Análisis y defensa del plan de intervención social presentado por el postulante.

Los documentos deberán ser presentados en la secretaría del Decanato de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación. Edificio Central piso 11, hasta el 3 de noviembre de 1993 hasta las 19:00.

La Paz, 4 de octubre de 1993

Lic. Rosario Rodríguez Márquez  
DIRECTORA  
CARRERA DE LITERATURA  
EDUCACION

Vo.Bo. Dr. Guillermo Mariaca  
DECANO  
FAC. HUMANIDADES Y C. DE LA  
EDUCACION

Fac. de Humanidades y Ciencias de la Educación Universidad Mayor de San Andrés- Dirección - Carrera de Literatura La Paz-Bolivia.

## Comisión revisará despidos

**ORURO, 6 (PRESENCIA).** Una comisión interinstitucional, analizará la situación de los trabajadores despedidos, de varias empresas estatales, "para revisar caso por caso" la reincorporación a su fuente laboral o aprobar la medida dispuesta.

La comisión está integrada por representantes del Ministerio de Trabajo, a nivel regional, la Central Obrera Departamental (COD), federación o sindicato del sector de trabajadores afectado y un representante de la empresa.

El trabajo de la comisión fue acordado hoy, en una reunión de los miembros del comité ejecutivo de la COD, con el ministro de Trabajo, Reynaldo Peters Arzabe, quien se comprometió a respetar las leyes vigentes y el fuero sindical. Los acuerdos a los que arribaron, fueron comunicados por Felipe Vázquez Condori, secretario ejecutivo de la COD, mencionando que ningún dirigente sindical será despedido, de acuerdo al compromiso del representante del Gobierno. Estamos esperando que los sindicatos de los compañeros afectados, nos hagan conocer su denuncia oficial y presenten las listas y documentación de los despedidos, para interceder y lograr que sean reincorporados, siempre que no se trate de casos de "amparo político-partidista", dijo a PRESENCIA.

Mencionó que la revisión será completa y se efectuará

"caso por caso" y que la base de este análisis, servirá para determinar si fueron ubicados en la fuente laboral con apoyo partidario o por mérito propio.

La comisión revisora, tendrá la palabra final y por ello, estamos conformes, porque se obrará con justicia y seguros estamos que conseguiremos la reincorporación de todos los despedidos, afirmó.

### AMPLIADO REGIONAL

Consultado sobre la solicitud efectuada por varios sindicatos y federaciones afiliadas a la COD, para la convocatoria a un ampliado de emergencia de dirigentes sindicales, citó que el momento no es oportuno y que se espera conocer cuál será el número de despedidos en otras empresas estatales, donde se entregarán cartas de despido en las próximas horas.

Ratificó que la convocatoria al ampliado será emitida una vez que se complete este proceso de retiros, en la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) y la Caja Nacional de Salud (CNS), además de otras instituciones.

Confirmó que existen 114 despedidos en la Empresa Metalúrgica de Vinto-ENAF, cerca a 300 en la Empresa Nacional de Ferrocarriles, donde la totalidad de los dirigentes fueron afectados, pero que además serán reincorporados.

## MIR se quedó sin primer candidato para municipales

**ORURO, 6 (PRESENCIA).** El Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), se quedó hoy sin primer candidato para las próximas elecciones municipales, tras la renuncia del ex-senador Jorge Inchauste Selaya, que declinó participar en las listas que elaboran dirigentes a nivel regional.

La posición de Inchauste Selaya, "se justificó" señalaron dirigentes de ese partido, porque ya estaba inhabilitado como consecuencia de la exigencia de la Ley Electoral, que establece que los candidatos deben ser vecinos del municipio y la Ley Orgánica de Municipalidades que exige una residencia no menor a los dos años, en la región donde es postulado.

Prácticamente perdimos "la saga y el cabrito", dijo el representante de una oficina zonal, al mencionar que el ex-senador y ex-alcalde municipal, Jorge Barrientos Zapata, era candidato poten-

**- Perdió la saga y el cabrito por desinteligencias internas.**

cial, para postular nuevamente al municipio. Este militante declinó ser postulado "otorgando todo su respaldo a Jorge Inchauste, para que puedan estructurar las listas de los candidatos".

Sin embargo, esta posibilidad también quedó descartada, al declinar el segundo de los postulados, debido a desinteligencias internas y porque radical y es oriundo de La Paz, aspecto que lo inhabilita para ser candidato al municipio.

### OTROS PARTIDOS

Similar situación podría confrontar el candidato de Alianza Renovadora Boliviana (ARBOL), Casino Ancalle Choque, quien en la actualidad radica en Puerto Rico, pero fue candidato a la Presidencia de la República en las últimas elecciones generales.

Asimismo el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), anunció que en las próximas horas hará conocer la nómina oficial de los candidatos, siendo los primeros propuestos Carlo Ferrari Quevedo y Daniel Soliz Flores.

Por Concendencia de Patria (CONDEPA), será postulado el actual concejal Pedro Rubin de Celis, mientras que por Acción Democrática Nacionalista (ADN), el ex-prefecto Walter Soto Luna y el ex-gerente de Desarrollo Rural de la Corporación de Desarrollo de Oruro (CORDEOR), Raúl Vidal Zapata.

## ¡UN KILO DE INFORMACION!

INGRESE HOY EN LAS

PAGINAS  
AMARILLAS  
DE BOLIVIA 1994

¡NO DEJE PASAR  
ESTA OPORTUNIDAD!  
¡ANUNCIESE YA!



redinal s.r.l.  
Teléfono: 363339  
Fax: 328554  
Ed. Esperanza P-8 Of. 2

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO DEPARTAMENTO DE ENERGIA ELECTRICA RURAL INVITACION PUBLICA Nº 44/93

El Comité de Contratación Administrativa de la CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO, en cumplimiento a disposiciones legales en actual vigencia invita a las Empresas Constructoras especializadas a presentar sus ofertas para realizar la construcción del Proyecto:

### ELECTRIFICACION "KHASA HUASA"

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado a partir de la fecha de Tesorería de CORDEOR, ubicada en calle Potosí Nº 5529, previo el pago de Bs. 50.-

Las propuestas contendrán los requisitos legales estipulados en el Anexo Tres del D.S. 21660, deberán ser presentadas en sobre cerrado, como máximo a horas 17:30 p.m. del día 25 de octubre de 1993, en las oficinas del Departamento Legal de CORDEOR, ubicadas en calle Potosí Nº 5529, (segundo piso).

La apertura de sobres se verificará el día 26 de octubre del año en curso a horas 09:30 a.m., en la Sala de Reuniones de la entidad.

Oruro, octubre 5 1993

DEPARTAMENTO LEGAL DE CORDEOR  
RELACIONES PUBLICAS DE CORDEOR

(SELLO)  
RELACIONES PUBLICAS  
R.R.P.P.  
CORDEOR

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO DEPARTAMENTO DE ENERGIA ELECTRICA RURAL INVITACION PUBLICA Nº 46/93

El Comité de Contratación Administrativa de la CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO, en cumplimiento a disposiciones legales en actual vigencia invita a las Empresas Constructoras especializadas a presentar sus ofertas para realizar la construcción del Proyecto:

### ELECTRIFICACION "HUAYÑA PASTO GRANDE"

El pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado a partir de la fecha de Tesorería de CORDEOR, ubicada en calle Potosí Nº 5529, previo el pago de Bs. 50.-

Las propuestas contendrán los requisitos legales estipulados en el Anexo Tres del D.S. 21660, deberán ser presentadas en sobre cerrado, como máximo a horas 17:30 p.m. del día 25 de octubre de 1993, en las oficinas del Departamento Legal de CORDEOR, ubicadas en calle Potosí Nº 5529, (segundo piso).

La apertura de sobres se verificará el día 26 de octubre del año en curso a horas 9:30 a.m., en la Sala de Reuniones de la entidad.

Oruro, octubre 5 1993

DEPARTAMENTO LEGAL DE CORDEOR  
RELACIONES PUBLICAS DE CORDEOR

(SELLO)  
RELACIONES PUBLICAS  
R.R.P.P.  
CORDEOR



## Beni Pando

## Posibles casos de cólera en población indígena del Beni

- Falta de transporte impide viaje de comisión médica a Santa Rosa del Río Isiboro
- Se registraron 13 casos con deceso

**TRINIDAD, 6 (PRESENCIA).** La Unidad Sanitaria del Beni comunicó hoy haber recibido información preliminar de posibles casos de cólera en la comunidad indígena Santa Rosa del Río Isiboro, pero su director se declaró impotente para enviar una comisión, al lugar en vista de la falta de transporte.

El Dr. Luis Suárez, Director de la Unidad Sanitaria, dijo que los comunitarios reportaron 13 personas enfermas, con síntomas de cólera, de ellas 8 menores. Uno de los niños falleció, aparentemente por su avanzado estado de desnutrición, dijo aquí.

La comisión que llevará medicamentos necesarios no ha podido partir, según el director, porque "sólo se puede llegar en helicóptero, debido a

que el nivel del río está muy bajo para ir por vía fluvial y tampoco hay una pista de aterrizaje cercana" a la comunidad. Lógicamente, no hay camino terrestre para llegar.

Suárez reveló que ha solicitado la cooperación de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) y el trámite se hizo ante la embajada norteamericana, en La Paz, oficina que finalmente decide por el uso de los helicópteros de lucha antidroga.

Si no se puede enviar la comisión, se pedirá que la Unidad Sanitaria de Cochabamba - con mejores recursos que la beniana - pueda acudir al auxilio de aproximadamente 200 familias que viven en esa población.

## Comisión beniana será recibida hoy por el Presidente

- Planteará necesidad de garantizar los fondos necesarios para iniciar el despegue departamental.

**TRINIDAD, 6 (PRESENCIA).** Una comisión regional viajó hoy a La Paz, donde este jueves sostendrá una entrevista con el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, fundamentalmente, dirigida a ratificar la tranquilidad de disponer de recursos para continuar otras prioridades en ejecución.

Presidida por el dirigente cívico Gastón Medrano, la comisión planteará al Primer Mandatario la necesidad de asegurar el financiamiento de continuidad de obras prioritarias, como la ampliación del aeropuerto "Jorge Henrich" y el inicio de trabajos en la pavimentación de algunos tramos de la carretera Santa Cruz-Trinidad, que el gobierno actual ya se comprometió a no descuidar.

Tanto los dirigentes cívicos como los ejecutivos de la corporación de desarrollo regional, han coincidido en afirmar que es imprescindible que el Tesoro General de la Nación efectúe un mínimo de desembolsos del presupuesto correspondiente a la región, "no inferior al ejecutado en 1992", es decir del 80 por ciento, según apreciación del Ing. Huan Schlink, Presidente de CORDEBENI.

Los dirigentes locales consideraron vital este aspecto, por la tradición de las negociaciones región-gobierno cada año, considerando los recursos efectivamente utilizados en la gestión anterior y para asignarlos de la siguiente. Según el secretario general del Comité Cívico, Pablo Yañez, el TGN aun debe entregar 19 millones de bolivianos de su compromiso legal.

Las pautas convenidas aquí, para la reunión-trabajo con el Presidente Sánchez de Lozada y su gabinete, incluye la necesidad de garantizar el funcionamiento de la propia corporación, que ya empezó a reducir su personal supernumerario.

Para el Comité Cívico del Beni la ocasión de entrevistarse con el Presidente de la República será utilizada para reiterar lo que aquí se considera prioridad en la estrategia de desarrollo regional: la integración vial y el abastecimiento de energía suficiente y barata. Por ello, Yañez repitió hoy la lista de proyectos del departamento que incluye los planes viales, las rutas troncales a Santa Cruz y La Paz, así como la conexión al norte por el centro y el oeste, hasta la infinidad de secundarias de conexión interprovincial.

## Renunció alcalde de Riberalta para postularse a la reelección

**RIBERALTA 6 (PRESENCIA).** Con un informe de lo que significó 21 meses de gestión municipal, renunció el alcalde Víctor Hugo Abularach para postularse a los comicios de diciembre, en una sesión municipal al que sólo asistieron munícipes suplentes. Es la primera vez que se escucha un informe de gestión positivo pese a los problemas que tuvo que enfrentar por imposiciones de su partido que pretendían barrer con los empleados de la Alcaldía que no sean movimentistas, a los que Abularach les agradeció por su honestidad.

Abularach informó que los ingresos programados no se cumplieron por la grave situación económica que atraviesa la región y el país, pero que las recaudaciones sirvieron para hacer inversiones valiosas como la compra de tres computadoras con lo que la Alcaldía se ha modernizado en todos sus aspectos.

Abularach logró pagar cuentas que otros alcaldes dejaron en la comuna, actualmente la deuda bajó a 650.451 bolivianos, pero hay contribuyentes que adeudan 1.112.489 bolivianos que si se cobran dará superávit para solucionar otros problemas comunales.

La ex autoridad agradeció a los contribuyentes por haber confiado en la Alcaldía con cuyos aportes se pudo incrementar los ingresos que no tienen punto de comparación a la de años anteriores.

Comparativamente los ingresos que tuvo la Alcaldía en los 21 meses de gestión de Víctor Hugo Abularach alcanzó a 2.075.518 bolivianos, mientras que en los cuatro años anteriores sólo llegó a 2.029.277 bolivianos.

Abularach en sueldos y salarios gastó sólo el 38 por ciento mientras que las anteriores gestiones invirtieron 70 por ciento y con todas las inversiones que hizo, los egresos alcanzaron a 1.010.600 bolivianos.

## NUEVO ALCALDE

A solicitud de dos munícipes del Acuerdo Patriótico inmediatamente no se pudo efectuar la elección del alcalde que sustituya a Abularach y fue postergada por algunas horas.

Luego de un cuarto intermedio, Sandro Giordano García, empresario maderero de las filas del MNR fue elegido por los restantes tres meses para conducir la comuna.

## Estudiantes benianos preparan congreso

**TRINIDAD, 6 (PRESENCIA).** Los estudiantes de secundaria del Beni se reunirán aquí, este fin de mes, en su segundo congreso departamental con el fin de analizar los temas de la probable descentralización y también las reformas al servicio educativo nacional.

Según confirmó la directiva de la Federación de Estudiantes de Secundaria (FES), elegido sólo con voto del estudiantado local, el congreso se efectuará del 24 al 26 de octubre con participación estimada de un centenar de delegados de las ocho provincias.

Cada ciudad o cantón podrá acreditar 3 delegados, que sean estudiantes regulares de un establecimiento, señala la convocatoria, que precisa los requisitos de no haber sido sancionados por su propio colegio o las autoridades educativas respectivas.

El congreso de la FES-Beni, por segunda vez después de varios años, aprobará en primer lugar su estatuto interno, y después evaluará la forma de sostener su organización, ya reestructurada.

Los dirigentes han propuesto también llevar a la práctica un programa de dotación de cédulas de identificación estudiantil, aspecto ligado a la vigencia de tarifas especiales de transporte y a la elección de directivas locales, provinciales y zonales.

De la misma manera, a los estudiantes les preocupa los planes políticos de descentralización y/o privatizar la educación nacional. En la convocatoria incluye el tema del medio ambiente como consecuencia de los primeros intentos por discutir el asunto en otros sectores donde también participan los estudiantes.

El congreso de la FES deberá concluir con la elección de los integrantes del directorio departamental, para una gestión de cuatro años (1993 - 1997), aunque este período es también una sugerencia que deberá ser homologada por los delegados.

## Trabajadores despedidos de ENFE amenazan con radicalizar sus medidas

**POTOSÍ, 6 (PRESENCIA).** Los trabajadores que fueron despedidos de la Empresa Nacional de Ferrocarriles en esta ciudad, se aprestan a radicalizar las medidas de presión por considerar que "el gobierno está actuando con una injusticia nunca vista en este sector". Según portavoces de los trabajadores ferroviarios que no quisieron revelar sus nombres por temor a ser objeto de actos de represalia, hasta el momento más de un centenar de funcionarios y obreros de ENFE en la Villa Imperial recibieron sus respectivos memorandums de despido.

"Probablemente algunos de nuestros compañeros hayan estado comprometidos con el anterior gobierno del Acuerdo Patriótico, pero la mayoría de nosotros somos gente honesta sin ninguna militancia partidaria y con muchos años de trabajo sacrificado en diferentes tareas", dijeron a PRESENCIA los representantes de los trabajadores despedidos de la Empresa Nacional de Ferrocarriles.

La primera reacción de protesta y al mismo tiempo de existencia del "respeto al derecho al trabajo", fue adoptada por las amas de casa o esposas de los

ferroviarios que tras cumplir varios años en la empresa fueron sorprendidos con los memorandums de exoneración de sus cargos.

"Jamás nos ha pasado esto, porque nosotros nunca han estado comprometidos con ningún partido político precisamente por las condiciones de arduo y sacrificado trabajo que realicémos, dijo sollozando la esposa de uno de los despedidos de ENFE.

Cerca de veinte amas de casa de esta ciudad se reunieron en la huelga de la ciudad y se ha anunciado la implementación de piquetes de ayuno voluntario en los que los niños o hijos de los trabajadores ferroviarios se encierran en las puertas de acceso del ferrocarril, para impedir el tráfico de vagones.

Con ese fin, varios vagones de carga fueron usados para obstruir el paso de la avenida universitaria y calles adyacentes del ferrocarril.

## COD de Potosí convocó a ampliado extraordinario

**POTOSÍ, 6 (PRESENCIA).** El comité ejecutivo de la Central Obrera Departamental, ha convocado para las próximas horas a un ampliado extraordinario de trabajadores, según informó a PRESENCIA el principal dirigente de este organismo laboral, Alberto Choque Rollano.

Adelantó que en dicho ampliado se escuchará en primera instancia el informe respectivo sobre las resoluciones e instrucciones emanadas de la Central Obrera Boliviana e igualmente se impartirán los instructivos pertinentes para la marcha laboral del día viernes 8 de octubre en carácter nacional.

En el evento sindical de los trabajadores potosinos, se analizará también el caso de los despedidos de trabajadores de las diferentes

empresas o instituciones estatales en la Villa Imperial. El dirigente Alberto Choque refirió que en el comité ejecutivo de la COD potosina, se han recibido una serie de documentos de los sindicatos de trabajadores de CORDEPO, ENTEL y otras entidades públicas.

"Nuestra obligación como organismo matriz de los trabajadores de Potosí, es velar por nuestras organizaciones sindicales afiliadas y por tanto no es cierto que los dirigentes de la COD, estemos sirviendo de tontos útiles", dijo Alberto Choque en alusión a un despacho desde Potosí para Radio Fides en las últimas horas en el que se dijo que "los dirigentes de la COD potosina ahora pretenden amparar a sus conculcadores del MIR-ADN...".

## Alcalde mirista es ahora candidato del MNR en Potosí

**POTOSÍ, 6 (PRESENCIA).** El radialista Gonzalo Calderón Ríos que durante dos gestiones consecutivas fue Alcalde municipal por el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria, MIR, apareció ahora como primer candidato a la comuna potosina por el gobernante Movimiento Nacionalista Revolucionario, MNR.

Con el propósito de hacer conocer esta nominación, la dirigencia departamental del MNR convocó a una conferencia de prensa para la cual se había anunciado la llegada a Potosí del sub jefe nacional movimentista Juan Carlos Durán.

No obstante de que en la invitación a la prensa local se indicó que se trataba de presentar a su principal candidato Gonzalo Calderón Ríos, no estuvo presente el ex alcalde municipal y actual concejal.

Fue así que la "esperada" rueda de prensa que debería contar con la presencia de dirigentes nacionales y del propio candidato a alcalde, tan sólo se limitó a la alocución del jefe del comando departamental del MNR y diputado, Yerko Kukoc del Carpio, quien tuvo que responder a una serie de interrogantes que en todo caso deberían ser absueltas por el candidato Gonzalo Calderón Ríos.

"De todas maneras, estoy en condiciones de afirmar que Gonzalo Calderón nunca militó en el MIR porque fue tan sólo su invitado" dijo el jefe movimentista a tiempo de destacar la popularidad y consenso del que goza el primer candidato a alcalde por el MNR de quien se dijo que "su fuerte es el impulso que le dio Gonzalo Calderón a la festividad folklórica y religiosa de ch'utillos".

## Universidad de Siglo XX puede ampliar radio de acción

**LLALLAGUA 6 (PRESENCIA).** La Universidad de Siglo XX puede extender el norte de Potosí, la presente es de servir a la región, afirmó Víctor Baldovinos de esa casa de estudios.

Con la apertura de la universidad a la región se capacitará de los que no pueden asistir a universidades declaradas.

El futuro de la minería no sólo está en las minas que quedan, sino en la que está en el norte de las cinco provincias que poca atención del Estado tiene que trabajar la Universidad Siglo XX.

El deseo es incentivar bajo agropecuario, durante campañas de capacitación de los que bien la producción impulsará el desarrollo de la comuna.

Una participación amplia de la universidad en esa razón señaló que se equivoca al señalar que la universidad no es un organismo para justificar las prioridades de las universidades privadas. En relación al plan que tiene esta universidad que trabaja con lo económico que le asiste y con el aporte de la que cuantitativamente además señala que CO hace la entrega de los que se realizan en esa universidad.

Por otro lado dijo la universidad Siglo XX no debe ser un espacio para obtener un mejor presupuesto, mejor la actividad impulsará la investigación afirmó que se busca de la mejor manera cómo se tiene.

## Guía Profesional

**CONSULTORIO RADIOLOGICO**  
Dr. Fernando Contreras Paz  
Médico - Radiólogo Especialista

MODERNOS EQUIPOS RADIOLOGICOS

- Radiología general, especializada, intervencionista
- Espectrografía o columna vertebral total
- Radiometría de miembros inferiores.

SERVICIO DE MAMOGRAFIA - Detección precoz del cáncer

SISTEMA COMPUTARIZADO DE ARCHIVO DE DATOS. ENTREGA INMEDIATA

Edif. SAN PABLO, Av. 16 de Julio 1479. Tel. Of.: 356575  
P.B. Oficina 5 (Frente cine Monje Campero) Tel. Dom.: 360322

## ODONTOLOGIA

**Dra. Lady Mollinedo M.**

ODONTOLOGA - ORTODONCISTA  
ODONTOPEDIATRA

U.S.P. - UNICAMP - S.P. BRASIL

AT. 10:00 a 12:00 a.m. 15:00 a 20:00 p.m.

Consultorio:  
c/ Batallón Colorados N° 20  
Ed. "El Estudiante" P.B. Of. 5

Teléfono Oficina : 365232  
Teléfono Domicilio: 330006  
La Paz - Bolivia

## UROLOGOS

**Dr. Guillermo Suárez Tejada**

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.  
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso  
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617  
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

## LABORATORIOS

**Dr. Rubén Tejada Andrade**

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Piazas San Francisco y Pérez Velasco  
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

**HOGAR de PRESENCIA**

Una revista de colección para toda la familia.

Todos los sábados con la información que a todos nos interesa

## Lloyd Aéreo Boliviano S.A.M.

## CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo a lo establecido en los Arts. 288 y 297 del Código de Comercio y Arts. 28, 29 y 30 de los Estatutos del LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M., se convocan señores accionistas a la Junta General Ordinaria que se efectuará en el salón de sesiones de la Empresa, Av. Camacho N°. 1460, 1er. Piso, el día viernes 15 de octubre del presente año, a horas 15:00 p.m. con objeto de considerar la siguiente agenda:

## JUNTA GENERAL ORDINARIA

- 1.- Consideración del Balance General y Estado de Resultados de la gestión 1992
- 2.- Informe de los Síndicos
- 3.- Consideración de la Memoria Anual 1992
- 4.- Distribución de las utilidades y/o tratamiento de las pérdidas.
- 5.- Designación Directores y Síndico de las Acciones Serie "B".
- 6.- Dietas de los directores y Remuneración de los Síndicos
- 7.- Designación Auditores Externos.

Para concurrir a la Junta Ordinaria de Accionistas, los propietarios de acciones deben estar debidamente registrados en los libros de la Sociedad, encareciéndoles a los señores accionistas sus derechos hasta horas 18:00 del día jueves 14 de octubre de 1993, en la Central del L.A.B. - La Paz (Av. Camacho N°. 1460, 1er. Piso).

La Paz, octubre de 1993



Beni Pando



Felipe Saucedo con niños de la escuela de Filadelfia a los que atendió al otorgar material escolar y deportivo.

Medico realiza labor social

El prestigioso médico pandino Dr. Felipe Saucedo Gutiérrez, hizo un alto en sus labores profesionales que realiza en la ciudad de Sao Paulo (Brasil), donde se trasladó hasta Cobija con el objetivo de brindar atención médica a los lugareños y donar un lote de trescientos kilogramos de medicamentos, entre ellos antiparasitarios, vitaminas y cremas dermatológicas tanto para niños como para adultos.

Los remedios que fueron transportados desde Sao Paulo hasta Río Branco y de allí hasta Cobija, fueron repartidos a los alumnos de la Escuela de Filadelfia (Prov. Nicolás Suárez, del Depto. Pando) y a los de la Escuela Montañas "Prof. Sofía Calpíneiro", en Cobija. En la oportunidad el Dr. Saucedo agasajó a esos niños y les obsequió material escolar así como también deportivo.

Después de haber consultado sobre la razón de esta labor social, el Dr. Saucedo indicó que en un momento se trató de alguna campaña proselitista, explicando más tarde que tenía una deuda con los niños de esa localidad porque allí transcurrió su niñez. "Fue justamente cuando mi señora madre, la profesora Elvira Saucedo (+) fue confinada por el gobierno del PURS a esa barraca donde trabajó como directora de una escuela", recordó nostálgico la ex-autoridad pandina. "Es destacar que el gesto solidario del Dr. Saucedo fue elogiado y agradecido por la población pandina."

Defensora prohíbe explotación de recursos maderables

La disposición tendrá vigencia por seis meses

**PANDO, 6 (PRESENCIA).** El presidente del directorio de CORDECO, Juan Carlos Orsini, por su parte, aseguró que con el funcionamiento de esta Unidad los recursos estarán bien controlados y se logrará un buen manejo y su explotación racional pues será eminentemente técnica, no burocrática, no política y operada por personal especializado e idóneo.

Las operaciones abarcarán dos campos de acción, hidrocarburos y energía eléctrica y, posteriormente, de acuerdo a los intereses regionales, podrá extender su actividad al campo de energías no convencionales como bio-masa, solar y eólica.

La Unidad, asimismo, deberá y estará facultada para sugerir y discutir políticas para la preservación ecológica con el fin de evitar que las operaciones relacionadas al abastecimiento de energía y a la explotación y explotación de hidrocarburos no produzcan daños al medio ambiente y vigilar porque estas políticas se cumplan.

peculiaridades que tiene esta región, la cual corre el peligro de ser la última víctima de la tragedia forestal de la humanidad.

La Resolución Prefectural señala, que los infractores a esta disposición, serán pasibles al embargo y decomiso de la maquinaria que tengan, tanto en equipos como en insumos, materia prima y derivados. Donde todo lo incautado pasará bajo control de la secretaría del Medio Ambiente y Ecología dependiente de la Prefectura del Departamento de Pando. Todo lo incautado será utilizado para fines de bien colectivo.

La Resolución Prefectural, especifica que los organismos encargados de dar cumplimiento a ella, serán las Fuerzas Armadas, la Policía Departamental, el Centro de Desarrollo Forestal y todas las instituciones afines. El prefecto del Departamento de Pando, dijo, que será estricto en el cumplimiento de la disposición que ha emanado; en los próximos días se estarán destacando comisiones en todo el departamento, con el ejército y policías armados, para hacer cumplir la Resolución Prefectural.

Dejades ciudadana por elecciones municipales

Sólo 3.070 personas regularizaron su situación hasta la fecha

**COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA).** Los cochabambinos han mostrado hasta ahora desinterés por las elecciones municipales del 5 de diciembre próximo y dejades por regularizar su situación para participar en estos comicios.

En las tres semanas de esta etapa previa al acto electoral, tan sólo 3.070 ciudadanos efectuaron trámites para habilitarse para votar según informó el vocal de la Corte departamental Electoral, Roberto Valda. "En total en estas tres semanas han hecho esta gestión electoral 3.070 ciudadanos lo cual es una miseria en (la provincia) Cercado, realmente es una miseria", dijo.

De ese total, de acuerdo a los datos, apenas se tiene 359 nuevos inscritos, en tanto que 2.182 ratificaron su inscripción y 529 solicitaron el arreglo de algún dato equivocado o de otra naturaleza. "Yo no creo que hayan sido solamente 359 los que han estado deambulando el 6 de junio sin saber qué hacer. Todos estos ciudadanos se sintieron desorientados y finalmente no sufragaron. (Ellos) deberían haber pasado ya por las oficinas de información y no lo han hecho. Yo no sé si estarán esperando de nuevo el día de elecciones para crear el mismo problema. Entonces es una recomendación muy fraterna, muy amigable de que regularicen su situación de manera que tengan ya un documento cierto que les permita acudir a votar sin problemas", declaró.

Recordó que deben inscribirse los ciudadanos que cumplieron 21 años, aquellos que cambiaron de domicilio y los extranjeros con dos años de residencia. "Quiénes tengan dudas deben acudir a una de las siete oficinas de información que hemos habilitado", acotó a tiempo de señalar que el trabajo de información se realiza durante 12 horas ininterrumpidas.

En cuanto al proceso de inscripción en las provincias afirmó que las perspectivas son "interesantes". Dio como ejemplo Tarata donde los propios ciudadanos alientan el registro, sin embargo, esto no ocurre en Cliza y Punata, en el Valle Alto y Quillacollo, en el Valle Bajo. "En Quillacollo hay una computadora y ahí está más o menos, pero no en relación al volumen que deberían pasar por estas oficinas", sostuvo.

COD denuncia retiro de más de 800 trabajadores

**COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA).** La Central Obrera Departamental (COD) denunció hoy que los trabajadores despedidos de empresas estatales y la administración pública supera las 800 personas, lo que obligará la adopción de medidas "prácticas".

El secretario ejecutivo de la COD, Rubén Cortés, dijo a PRESENCIA que "no se trata de supernumerarios ni mucho menos" ya que el gobierno "está contratando y designando funcionarios por favoritismo político". Asimismo, subrayó el "nepotismo" y "compradismo" aplicado por el régimen gobernante. Esta corresponsabilidad constató nombramientos de esta naturaleza en ENTEL y la Dirección Departamental de Migraciones.

Esta es la relación numérica de retiros: Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), 250; Planta Industrializadora de Leche (PIL), 80; Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares para la

Empresarios también critican la masacre blanca.- Trabajadores de la PIL y ENFE se encuentran en huelga de hambre

Navegación Aérea (AASANA), 30; y la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), 150. También se elaboraba una lista de retirados en la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE).

La organización sindical, asimismo, tiene conocimiento de que "una gran cantidad" de memorandos

de despido será entregados en las próximas horas en la Unidad Sanitaria y otras empresas estatales y reparticiones de la administración pública.

Cortés anunció que dadas las "irracionales" disposiciones gubernamentales, los trabajadores decidieron movilizarse y, paralelamente a medidas de hecho como la huelga de hambre que ya comenzó, el viernes tendrá lugar una marcha de protesta.

La llamada masacre blanca provocó preocupación en la ciudad, tanto que los propios empresarios se manifestaron. El presidente del directorio de la Federación de Empresarios Privados de Cochabamba, Oscar Bakir, afirmó que el gobierno es responsable de la reestructuración y eficiencia de las empresas públicas, "pero debe haber un equilibrio" de manera que se preserve un ambiente adecuado para lograr el crecimiento y desarrollo regional y nacional.

Unidad especializada fiscalizará la explotación de hidrocarburos

**COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA).** Una unidad especializada, la Unidad de energía, dependiente de la Presidencia de la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), se ocupará de fiscalizar la explotación y explotación de los recursos hidrocarburos, la preservación del medio ambiente y el control del cobro de las regalías.

El perfil del proyecto fue presentado hoy por CORDECO y la Federación de Empresarios Privados de Cochabamba, oportunidad en la que se explicó que esta instancia proveerá a la Corporación de un mecanismo que le permita conocer las necesidades energéticas del país y, a su vez, le proporcionará los medios necesarios para planificar el suministro de energía y, de esta manera, podrá satisfacer los requerimientos tanto urbanos como rurales.

El presidente del directorio de la Federación, Oscar Bakir, explicó que según las proyecciones, Cochabamba se convertirá a corto

CORDECO asumirá también la responsabilidad sobre la preservación del medio ambiente y el control y cobro de las regalías

plazo en el principal productor de hidrocarburos del país y CORDECO no cuenta con un mecanismo para controlar la explotación racional de estos recursos no renovables.

Recordó que la situación es tal que se decidió solicitar la paralización de la producción en los campos Carrasco y Katari porque es necesario saber cuál es su potencial para poder definir acciones a seguir en coordinación con Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y la Secretaría Nacional de Hidrocarburos.

Colonización y deforestación ponen en peligro la vida del bosque tropical

**COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA).** La colonización espontánea y la irracional deforestación son los principales peligros que amenazan la vida de los bosques tropicales de este departamento donde las etnias originarias están casi extinguidas.

La información está contenida en la publicación "Bosques Tropicales del Departamento de Cochabamba" del Centro Universitario de Ecología, Medio Ambiente y Desarrollo (CEMAD) de la Universidad Mayor de San Simón (UMSS), conocida por PRESENCIA.

De acuerdo a los datos, en Cochabamba hay dos tipos de bosque tropical, el pluvial montañoso y el tropical de tierras bajas y siempre verde. El primero es llamado también "Bosque de Niebla" y se encuentra formando un "cinturón" a media altura en la vertiente oriental de Los Andes, entre los 500 y 2.700 metros sobre el nivel del mar con temperaturas de 10 a 24 grados centígrados con precipitaciones pluviales de 3.800 a 8.000 milímetros al año.

Es la zona de vida más húmeda del país con una superficie aproximada de 15.972 kilómetros cuadrados donde se encuentran el Parque Nacional Carrasco, que comprende Cristal Mayu, Cavernas de San Rafael, Incachaca, Tablas Monte y Sehuenas y los Yungas de Tota Lima. Presenta difíciles condiciones para la vida humana y una fisonomía tupida, cargada de musgos, líquenes, helechos, bromelias y orquídeas. Entre la vegetación más característica se encuentran el cedro, nogal, ambaibo, laurel y bibosi.

Según la información, en este bos-

Etnias originarias se encuentran casi extinguidas.- El deterioro ecológico de los bosques "es grave".- Unas 400 especies de aves y flora peligran en el llamado "bosque niebla".

que hay más de 400 especies de aves, entre ellas, Condor de los Andes, Condor Tropical, el llamado Pato de los Tormentes, la pava montés, la paloma Yungueña, loros, guacharo, quetzales, tucanillos, el denominado saltarín boliviano, el "gallo de Rocas" y el Tojo Yungueño. Entre los mamíferos se cuentan el mono capuchino, el mono ardilla, el jukumari, el oso lavador, el puma, el tigrillo y la urina.

Actualmente este bosque está amenazado por la colonización espontánea, la explotación forestal selectiva, la introducción de especies cultivables no acordes a su fisiografía, el monocultivo y la introducción de ganado vacuno.

**ISIBORO-SECURE**  
El Bosque Tropical de Tierras Bajas o Siempre Verde, está ubicado en el sector de Villa Tunari, Puerto Villarroel y otras localidades de la llanura de inundación, o sea, el Parque Nacional Isiboro Sécure, colindante con el departamento del Beni. Tiene una superficie aproximada

de 18.000 kilómetros cuadrados, a la vez, comprende otras "ecoregiones" como el bosque muy húmedo tropical y el bosque húmedo subtropical con temperaturas que van desde los 22 a los 42 grados centígrados y precipitaciones pluviales que oscilan entre 1.000 y 6.000 milímetros al año.

La población originaria de esta ecoregión, se halla constituida principalmente por las etnias yuracaré y sirionoé, hoy casi extinguidas", se señala en el estudio que explica que el lugar es considerado entre los "más densos, altos, voluminosos y complejos" de todos los ecosistemas latinoamericanos del mundo.

El estrato superior del bosque no es continuo. Consta de normas árboles emergentes de hasta 55 metros de altura y 2 metros de fuste. Las especies forestales más representativas son: Urupe, Tajibo, Balsa, Mara, Ochoo, Verdolago, Gabun, Cedro y Jorori.

Entre los mamíferos se destacan: Mono Capuchino, Mono Araña, Perro de Monte, Tejón, Oso Mielero, Lobito de Río, Lombr, Jaguar, Tatú y Anta. Las aves más importantes son Parabas, Arpa, Tucán, Condor del Trópico, Bato, Lechuza y Guacharo; y los reptiles, Anconadas, Lagartos, Tortugas y Caímán.

Los mayores daños ecológicos en este bosque son causados por la colonización espontánea, la irracional expansión agrícola que trae consigo la pérdida de los recursos vitales como flora, fauna, agua y suelo. "El grave deterioro ecológico en el que actualmente se encuentran estos bosques hace necesario tomar las siguientes medidas: ordenamiento territorial para un aprovechamiento sustentable de estas ecoregiones, cumplimiento de la legislación y reglamentaciones ambientales vigentes; y lograr que los colonos se conviertan en protectores de los bosques tropicales", se afirma.

**INSTITUTO DE ECOLOGIA**  
**FACULTAD DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES**  
**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES**

**CONVOCATORIA PARA CURSOS DE POSTGRADO**

El Instituto de Ecología y Conservación de la Universidad Mayor de San Andrés, convoca a los interesados en cursar los cursos de postgrado en Ecología y Conservación de la Biodiversidad.

Los cursos de postgrado son:

- 1. Certificados de notas
- 2. Currículum Vitae
- 3. Dos cartas de recomendación de profesores universitarios según formulario (\*) (enviado directamente al Coordinador del Postgrado)
- 4. Carta de compromiso de asistencia (\*) firmada por el estudiante
- 5. Si cuenta con auspicio institucional debe documentarlo

(\*) Estos formularios junto al folleto de presentación deben ser solicitados a partir del lunes 11 de octubre en Secretaría de la Carrera de Biología, Campus Universitario de Cota Cota, s/27 de Cota Cota s/n, La Paz o la Casilla 10077, Correo Central, La Paz.

Los exámenes y evaluación de admisión se realizarán hasta el 30 de noviembre. La comunicación oficial de aprobación para la Maestría o a los cursos de especialización será el 15 de diciembre de 1993.

PORTANTE INSTITUCION PRIVADA

Para incorporar a su planta de profesionales el siguiente ítem:

**PRODUCIDOR DE AUDIOVISUALES**

Requisitos:

- Experiencia de trabajo no menor de 3 años como productor de audiovisuales.
- Amplio conocimiento y experiencia en manejo de cámaras, sala de edición, luces, sonido, etc.
- Confianza de guiones, preedición, edición y realización del producto final.
- Registro de imágenes de las actividades de la institución y de otros proyectos institucionales apoyados.
- Análisis y propuesta para la utilización del material audiovisual existente.
- Iniciativa personal y buena predisposición al trabajo.
- Referencias personales e institucionales.

**PRESE:**

- Formar parte de un equipo técnico de buen nivel y construir un proyecto institucional.
- Trabaja en un ambiente de trabajo.
- Estabilidad laboral.
- Buenas expectativas salariales, muy competitivas con el mercado laboral.
- Capacitación profesional.
- Seguro médico.
- Interesados deben enviar currículum vitae indicando la referencia vacante, pretensiones y fecha probable de incorporación al trabajo. Casilla 9571. La Paz. La recepción de los datos tiene efecto impositivo hasta el 18 de octubre de 1993.

**GRAN KERMESSE DEL 10/10**

**DOMINGO 10 DE OCTUBRE DE 1993**

**COLEGIO DOMINGO SAVIO**  
Av. Ballivián entre calles 14 y 15 (Calacoto)

**Encuentro Matrimonial**

- Se iniciará a hrs. 10:00 con una solemne eucaristía
- Se prolongará todo el día y compartiremos:
- Juegos para grandes y chicos.
- Variedad de platos... y ¡¡¡ mucho más !!!

**TE ESPERAMOS CON TODA LA FAMILIA**

**INSTITUCION ESTATAL**

Requiere un(a) profesional egresado en el Área Contable, para el manejo y administración del Sistema Contable de la Institución. Los postulantes deberán demostrar sólidos conocimientos de Contabilidad, Auditoría Control Interno y sobre el manejo de paquetes en computación relativos al Área Contable.

- Edad comprendida entre 25 y 35 años
- Enviar documentación con rólulo, hasta el día sábado 9 de octubre del año en curso a la siguiente dirección:

Administrador Contable  
G.N.A.F.  
Casilla N° 14876  
La Paz - Bolivia



"El MNR lo quiere todo", dice el "Chaza"

## Pugnas y afanes electorales postergan elección de alcalde

El Concejo Municipal de La Paz suspendió la sesión de ayer por falta de quórum y aplazó de esa manera la elección del alcalde transitorio de la ciudad, puso al desnudo las pugnas políticas y los afanes electorales, que al aproximarse las elecciones municipales son más evidentes.

"Lastimosamente no hubo quórum, los partidos no se ponen de acuerdo para elegir al nuevo alcalde, ya que todos están cuidando sus intereses con miras a las elecciones", dijo el concejal del Movimiento Patriótico (MP), Jaime Bravo.

Por su parte, el concejal del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), David Márquez, señaló que es el principal partido del oficialismo, el MNR, el que no se pone de acuerdo en la elección de su candidato y añadió que la pugna por controlar el municipio aplazó la elección del alcalde.

También el concejal Antonio Bilbao, de CONDEPA, se refirió al tema y dijo que el Concejo se perdió en el "parlamentarismo", problema del que salen como únicos perdedores "los papeños".

### EL MNR LO QUIERE TODO

A su turno, el presidente del Concejo, Germán Monroy, dijo que es evidente que el MNR lo quiere copar todo y por eso pretende imponer un candidato -Ernesto Centellas-, quien no sólo es suplente sino son contados los días de su permanencia en el cuerpo legislativo. "Ellos -el MNR- quieren coparlo todo", manifestó.

Agregó que el municipio hará valer su autonomía, no sólo frente al gobierno central sino incluso a los mismos partidos gobernantes y, de forma independiente y democrática, elegirá al nuevo alcalde sin presiones de ningún tipo.

Más adelante, el concejal secretario, Daniel Quevedo, denunció que se pretende montar en la alcaldía todo un instrumento de campaña en favor de Mantilla y el MNR; en ese sentido, se manifestó totalmente opuesto a la elección de Centellas como alcalde. "No sería imparcial y trabajaría para el oficialismo", dijo.

### CADA QUIEN CUIDA SU TAJADA

En contraposición, el concejal movimentista Guido Meruvia no negó que el MNR quiere controlar la alcaldía, pero para garantizar la "brillante gestión de Mantilla", que se entreguen todas las obras pendientes y no se quiera perjudicar electoralmente al ahora candidato del oficialismo.



La Paz podría tener nuevo alcalde mañana

tema y dijo que el

Cada quien está defendiendo a su partido con miras a las elecciones, dijo Meruvia, y no se tiene por qué negar esa situación, porque ellos -CONDEPA-MBL-MIR-ADN- "también quieren tener la alcaldía para utilizarla electoralmente".

**Concejales no quieren que la Alcaldía se convierta en instrumento de campaña para determinado candidato. Pero cada uno cuida bien su tajada. - El MNR insistirá con Centellas. - No obstante, la oposición elegirá mañana a Laquis como alcalde transitorio.**

"Lo que pasa es que se sienten derrotados tanto el MBL como CONDEPA, mucho más ADN, por eso todos están contra el MNR", afirmó al indicar que su partido insistirá en elegir a Centellas como alcalde.

### LA OPOSICIÓN ELEGIRÁ MAÑANA A LAQUIS COMO ALCALDE

Contando con el apoyo del concejal del MIR, David Márquez, y del MBL, Germán Monroy, mañana la oposición, CONDEPA-ADN, elegirá a José Laquis alcalde por los últimos tres meses del año, pese a la oposición del MNR y del Movimiento Patriótico.

Dos votos de ADN, dos de CONDEPA, uno del MBL, otro del MIR y el último del propio Laquis, sumarían los siete indispensables votos para definir el problema.

"Para que haya quórum es necesaria la presencia de siete concejales y para elegir al nuevo alcalde son suficientes siete votos", aclaró el concejal Quevedo, quien agregó que Laquis es el candidato "imparcial y garantizará que el municipio no se convierta en un instrumento de campaña".

También Monroy dijo que Laquis cumple los requisitos para sustituir a Mantilla, aunque prefirió guardar el secreto del voto. David Márquez se considera de la oposición y votará disciplinadamente.

## La Paz - El Alto

### PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 7 de octubre

Partidos reanudan confrontación en Concejo

## Elección de alcalde transitorio de El Alto aplazada para hoy

La elección del nuevo alcalde, que ejercerá el cargo por tres meses tras la renuncia de Flavio Clavijo, de Conciencia de Patria (CONDEPA), puso fin a un pacto de caballeros establecido al Interior del Concejo Municipal de El Alto por los representantes de partidos políticos, como el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Conciencia de Patria (CONDEPA), Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Unidad Cívica Solidaridad (UCS) y, desde ayer, el Movimiento Patriótico (MP) de Julio Mantilla.

La sesión de ayer del Concejo, tras aceptar la renuncia de Clavijo, se declaró en cuarto intermedio, a fin de encontrar el consenso y la concertación para nominar al nuevo alcalde alteño, según informó a PRESENCIA Oscar Machicao, presidente del ente fiscalizador de la alcaldía.

Sin embargo, debido a la acción de los concejales de la bancada del MIR y del MP, constituido recientemente con la incorporación a ese movimiento de Gabriel Tarifa y Raúl Flores, no se llegó a elegir a la nueva autoridad, porque esos partidos no estaban dispuestos a que CONDEPA, teniendo el mayor número de concejales, pueda efectuar un "manipuleo".

Hasta ayer no se presentó en forma oficial ningún nombre, pero hoy será postulado Pedro Fuentes, por CONDEPA, y el MP nominará a Raúl Flores, según manifestó el concejal Gabriel Tarifa, ex-militante de UCS.

De acuerdo con el informe del presidente del Concejo Municipal, el alcalde "transitorio", quien una vez elegido será posesionado inmediatamente, debe continuar con la política de concertación, de consenso y fundamentalmente de servicio a la población alteña. Además, debe acabar la gestión encarando temas que no se han definido aún y que se refieren a servicios básicos, como la energía eléctrica.

### INFORME DEL EX-ALCALDE

En la sesión del Concejo de ayer en la mañana, Flavio Clavijo, después de dimitir para postularse como



**Sombra de Mantilla aparece oponiéndose a CONDEPA, con Raúl Flores como candidato a alcalde "transitorio"**

Arriba, la sesión del Concejo. Abajo, el concejal Fuentes sigue siendo el candidato serio.

cesó en sus funciones

### MOVIMIENTO PATRIÓTICO

Con la incorporación de Tarifa y Raúl Flores Patriótico, dirigido por Julio Mantilla, ese partido, desde ayer, interior del Concejo Municipal.

Tarifa informó que plantea que la elección de un alcalde no sea una decisión de partido, sino que toda la designación de un alcalde, actual presidente del Concejo Municipal, Juridica del Concejo Municipal, Fuentes sigue siendo el candidato a la elección de fuerzas.

Deslizamiento en la calle Landaeta

## Destruídas seis casas y quince familias quedaron sin techo



Seis casas quedaron prácticamente destruidas y cerca de 15 familias quedaron sin vivienda a consecuencia de un deslizamiento en la zona de Alto San Pedro, sobre la avenida Landaeta a 100 metros de la plaza El Córpor.

Según explicó el arquitecto del Retén de Emergencia de la alcaldía, Manuel Durán, no se tuvo que lamentar daños personales y tampoco de muebles y enseres, ya que el deslizamiento fue paulatino y la gente que habitaba el lugar pudo sacar sus pertenencias con el apoyo de las unidades municipales.

Informó que el problema no es nuevo y que hace 5 años se descubrió que la zona tenía varias filtraciones, hecho que debilitaba la estructura del suelo y anunciaba graves consecuencias. En esa oportunidad, la municipalidad hizo notar a los vecinos de las fallas, agregó.

No obstante, dijo, continuaron las construcciones y las viviendas sobrepasaron los tres pisos, lo cual debilitó aún más el terreno, que terminó por ceder hace exactamente un mes.

Señaló que en esa ocasión, las dos principales casas afectadas sobre la calle Landaeta sufrieron serias fracturas y las familias tuvieron que desalojar los inmuebles.

Al mismo tiempo, la alcaldía levantó unos gaviones para sostener las construcciones.

Las últimas lluvias registradas en la ciudad expandieron el área de terreno afectado y ahora son seis las casas destruidas, las que comenzaron a desmoronarse la tarde del lunes 4 de octubre; felizmente, dijo Durán, todos los habitantes pudieron salir y sacar sus pertenencias. La noche del martes 5 de octubre, las casas terminaron de destruirse.

Durán dijo que el municipio colaboró en la evacuación de las familias afectadas; sin embargo, aún hay dos que se niegan a dejar sus viviendas, poniendo en riesgo sus vidas.

Agregó que en cuanto ambas familias dejen el sector, la alcaldía terminará de demoler las construcciones, para evitar que el movimiento de tierra se expanda y afecte a más viviendas.

## En la ladera oeste Alcaldía entregó mirador "Niño K'ollo"

La Alcaldía Municipal de La Paz inauguró y entregó ayer a los vecinos de Alto Villa Nuevo Potosí, ladera oeste, el mirador "Niño K'ollo", obra que próximamente será ampliamente equipada, para convertirse en un real atractivo turístico en la sede de gobierno.

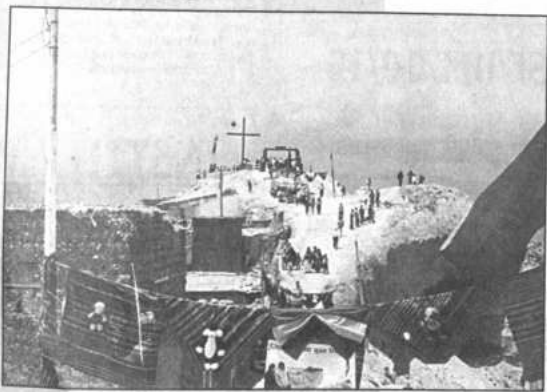
El encargado de entregar la obra fue el director de Desarrollo Urbano, Jorge Cardona, quien explicó que desde el nuevo mirador, ubicado en la parte alta de dicha zona, se observa sin dificultad el hermoso panorama de la ciudad, rodeado por serranías y nevados.

Anunció que los accesos a ese nuevo atractivo turístico también serán construidos, de manera que los vecinos vean mejorada su villa y sobre todo muy concurrida, no sólo por los habitantes de la ciudad sino también por gente del interior y por turistas extranjeros.

El costo de la obra es de 70.000 bolivianos, financiado íntegramente por el municipio paceño. Las obras fueron realizadas por la empresa contratista CONAZTOL, bajo la supervisión del arquitecto Alex Bolívar, del departamento de Planificación y Coordinación Urbana del municipio.

El mirador Niño K'ollo consiste en un proyecto que se adaptó a la morfología del terreno, tiene graderías de acceso,

un portón y una plataforma central, un atrio semisubterráneo y un pedestal de mástiles, más atrás tiene una plataforma donde está emplazada una cruz, informó Cardona.



Todo el conjunto de obras tiene barandados ornamentales y de seguridad para los visitantes, así como áreas verdes, agregó.

La municipalidad tiene previsto convertir este lugar en un centro turístico.

Si Presidente no se reúne con alteños

## Organizaciones de El Alto paralizarán actividades

Si el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, no se reúne con los representantes de las organizaciones cívicas y sindicales de la ciudad de El Alto hasta el 12 de octubre, inmediatamente el 13 del mencionado mes se paralizarán totalmente las actividades en aquella ciudad, con el bloqueo de las

**Rechazan reunión sólo con ministros.- Advierten que no permitirán que demandas sean derivadas a ministerios.- Desconocen a dirigentes de Comité Cívico**



vías de acceso a la sede de gobierno.

La determinación fue resuelta ayer, en una reunión interinstitucional que realizaron la Central Obrera Regional (COR), Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) y el gobierno municipal.

La medida fue resuelta al conocerse que en la carta enviada por el secretario privado del Presidente de la República, se establece la realización de una audiencia de las organizaciones de aquella ciudad con la Secretaría de Finanzas, el Tesoro General de la Nación (TGN) y la Corporación Regional de Desarrollo. En la carta se anuncia que dicha reunión se desarrollará el 12 de octubre, en el despacho del titular de la Secretaría de Finanzas, Ing. Fernando Cossio, y se descarta la participación del primer mandatario.

**POSICIÓN DURA**

Una vez definida esa posición, en el análisis de los compromisos que no fueron cumplidos por el anterior gobierno, tanto los dirigentes de la FEJUVE como de la COR fueron tajantes al señalar que no permitirán que el actual Presidente de la República derive las reivindicaciones de El Alto a los ministerios, ya que hechos similares significaron en el pasado que no se respondía a los planteamientos de las organizaciones de esa ciudad.

Andrés Gutiérrez, ejecutivo de la COR, manifestó que la carta de solicitud fue enviada al Presidente de los bolivianos y no a los ministros, por lo cual la primera autoridad del país debería sostener esa reunión con las organizaciones alteñas.

**COMISION**

Con la finalidad de elaborar la propuesta de las organizaciones de la men-

Las organizaciones alteñas en plena reunión interinstitucional.

cionada ciudad, se decidió conformar una comisión de dos representantes por cada una de las organizaciones (COR, FEJUVE) y de la alcaldía.

Dicha comisión elaborará la propuesta sobre la base de la ley que declara a El Alto como ciudad en emergencia, convenios y compromisos firmados por el anterior gobierno.

Entre las propuestas centrales que se plantearán, figuran el incremento de la coparticipación del IVA de los hidrocarburos, coparticipación en los ingresos de cobro de peaje de la autopista y del aeropuerto Internacional de El Alto, construcción del hospital general y otras obras de magnitud.

### UNIDAD DE LOS ALTEÑOS

Los representantes de FEJUVE y la COR, al iniciarse la reunión, demandaron de los concejales respeto con los pobladores alteños, ya que el martes no asistieron a una reunión en la que se tenía que elaborar la propuesta para plantearla al gobierno central.

Por la actitud del Concejo, esas dos entidades decidieron pedir la renuncia de sus miembros si es que no asistían a la reunión de ayer, petición que quedó anulada. Más bien, demandaron la unidad, para lograr que el gobierno central responda positivamente a las reivindicaciones de los pobladores de El Alto.

Finalmente, las organizaciones que participaron en esa reunión ratificaron el desconocimiento a los dirigentes que conducen el Comité Cívico de El Alto, ya que no fueron elegidos en ningún congreso.

## BREVE EL ALTO

### COMIENZA SESIÓN SOBRE LA MUJER

Hoy se inicia en el Concejo Municipal de El Alto el seminario "Mujer Alto", organizado por la Asociación de Mujeres de El Alto, conmemorando el día de la mujer boliviana. El seminario trata sobre la situación de la mujer en esa ciudad.

El seminario será organizado por la Asociación de Mujeres de El Alto, conmemorando el día de la mujer boliviana. El seminario trata sobre la situación de la mujer en esa ciudad.

El seminario será organizado por la Asociación de Mujeres de El Alto, conmemorando el día de la mujer boliviana. El seminario trata sobre la situación de la mujer en esa ciudad.

El seminario será organizado por la Asociación de Mujeres de El Alto, conmemorando el día de la mujer boliviana. El seminario trata sobre la situación de la mujer en esa ciudad.

El seminario será organizado por la Asociación de Mujeres de El Alto, conmemorando el día de la mujer boliviana. El seminario trata sobre la situación de la mujer en esa ciudad.

El seminario será organizado por la Asociación de Mujeres de El Alto, conmemorando el día de la mujer boliviana. El seminario trata sobre la situación de la mujer en esa ciudad.

El seminario será organizado por la Asociación de Mujeres de El Alto, conmemorando el día de la mujer boliviana. El seminario trata sobre la situación de la mujer en esa ciudad.

El seminario será organizado por la Asociación de Mujeres de El Alto, conmemorando el día de la mujer boliviana. El seminario trata sobre la situación de la mujer en esa ciudad.

El seminario será organizado por la Asociación de Mujeres de El Alto, conmemorando el día de la mujer boliviana. El seminario trata sobre la situación de la mujer en esa ciudad.

El seminario será organizado por la Asociación de Mujeres de El Alto, conmemorando el día de la mujer boliviana. El seminario trata sobre la situación de la mujer en esa ciudad.

El seminario será organizado por la Asociación de Mujeres de El Alto, conmemorando el día de la mujer boliviana. El seminario trata sobre la situación de la mujer en esa ciudad.

El seminario será organizado por la Asociación de Mujeres de El Alto, conmemorando el día de la mujer boliviana. El seminario trata sobre la situación de la mujer en esa ciudad.

El seminario será organizado por la Asociación de Mujeres de El Alto, conmemorando el día de la mujer boliviana. El seminario trata sobre la situación de la mujer en esa ciudad.

El seminario será organizado por la Asociación de Mujeres de El Alto, conmemorando el día de la mujer boliviana. El seminario trata sobre la situación de la mujer en esa ciudad.

El seminario será organizado por la Asociación de Mujeres de El Alto, conmemorando el día de la mujer boliviana. El seminario trata sobre la situación de la mujer en esa ciudad.

El seminario será organizado por la Asociación de Mujeres de El Alto, conmemorando el día de la mujer boliviana. El seminario trata sobre la situación de la mujer en esa ciudad.

El seminario será organizado por la Asociación de Mujeres de El Alto, conmemorando el día de la mujer boliviana. El seminario trata sobre la situación de la mujer en esa ciudad.

El seminario será organizado por la Asociación de Mujeres de El Alto, conmemorando el día de la mujer boliviana. El seminario trata sobre la situación de la mujer en esa ciudad.



co de armas

## AA. pedirán resarcimiento por uso del nombre de Bolivia

Fuerzas Armadas exigirán el  
número económico de los da-  
ñados por los traficantes  
al país y serán inflexibles  
en la sanción a los mien-  
tras la institución que resul-  
te en el delito, señaló ayer el  
indante en jefe, general Oscar

que las investigaciones que  
el Ministerio Público debe-  
previamente concluidas y la  
ción colabore inmediatamente  
la tarea de acumular prue-  
ura que se aclare la ilegal  
bitraria utilización del nom-  
país y sus instituciones.

tiene que verificar que se  
on documentos oficiales, aun-  
er así, fueron organizacio-  
nacionales que involucraron  
danos bolivianos, y vamos a  
que los organismos compro-  
resan los daños que oca-  
on al país", puntualizó.

acuerdo con las investigacio-  
nadas en Europa por el in-  
dor Julio Moreno, el millona-  
co de armas en nombre de  
confirmó la culpabilidad de  
adjudicados austriacos, Robert  
Peter Rohaer y del iraní  
Sigurdson, actualmente de-  
en España.

Cancillería de la República  
que se instruyó la solicitud  
adición de los extranjeros  
mados, en el marco del trata-  
la materia suscrita en 1.990  
elmo de España.

estas versiones señalaron que el  
nacional de armas, han-  
anzado a más de 300 millo-  
dólares e involucran en el  
a exautoridades militares  
oporación de las Fuerzas Armadas para el Desarrollo Nacional  
(DENA), y a un exministro de Defensa.

Respecto, el general Vargas Lorenzetti, dijo que "estamos a la espera  
altado de las investigaciones de la Fiscalía de Distrito, en función de  
araciones que prestaron algunos oficiales presuntamente compro-  
on del delito", e indicó que mientras suceda aquello, las Fuerzas

as consideran la información como extraoficial.  
pero, reconoció que es probable que "algunos certificados de uso  
el Estado boliviano, hayan sido utilizados por los traficantes de  
al señalar que las presunciones deberán ser comprobadas y los  
es plenamente identificados.

### COMANDANTE DE EJERCITO

su parte el excomandante del Ejército, general Oscar Escobar,  
que esa fuerza nunca conoció el manejo irregular de los sellos y  
entos oficiales de COFADENA.  
otros no hacemos ninguna adquisición directa de material bélico,  
rogativa corresponde al Ministerio de Defensa", agregó.  
embargo, reconoció que un funcionario del servicio administrativo  
dicado por las autoridades de la Fiscalía de Distrito, de ser el autor  
ilustración de firmas y de haber sustraído papeles con membrete de  
fuerza.

### ALCALIA

de distrito, Javier Dips, señaló que hoy serán conocidos los  
ores del nuevo escandaloso caso de corrupción en los más altos niveles  
do. "Mientras tanto no puedo adelantar ningún criterio", subrayó.

Excomandante en jefe  
señala que serán  
inflexibles en la  
sanción de quienes  
resulten culpables.

Hoy se conocerá si la  
justicia ordinaria o  
militar, procesará a  
comprometidos en el  
delito, según el  
Ministerio Público.



Oscar Vargas.

Sorpresiva decisión de gobierno

## Juró nuevo alto mando militar

El presidente Gonzalo Sánchez  
de Lozada renovó anoche el alto  
mando militar al posesionar como  
comandante en jefe de las Fuerzas  
Armadas de la Nación al Gral. de  
Fuerza Aérea, Fernando Sanjinés  
Yañez y a sus correspondientes  
comandantes de fuerza en las tres  
armas.

La posesión de los nuevos co-  
mandantes se produjo en ceremo-  
nia especial en Palacio de Gobier-  
no, a partir de horas 21:15, con  
asistencia del vicepresidente Víctor  
Hugo Cárdenas, los presidentes  
de las cámaras legislativas, mi-  
nistros de Estado y jefes militares  
de las tres fuerzas. Una singular  
espera al jefe de Unidad Cívica  
Solidaridad, Max Fernández, de-  
moró el inicio del acto.

De acuerdo con el decreto pre-  
sidencial, la estructura del co-  
mando es la siguiente: Coman-  
dante en jefe de las Fuerzas Arma-  
das, Gral. Fernando Sanjinés  
Yañez; jefe de Estado Mayor Ge-  
neral del Comando en Jefe, Gral.  
Moisés Shiriqui Bejarano; coman-  
dante general del Ejército, Gral.  
Reynaldo Cáceres Quiroga; co-  
mandante general de la Fuerza  
Aérea Boliviana, Gral. José Pérez  
Reyes Ortiz y comandante general  
de la Fuerza Naval, vicealmirante  
Julio Molina Padilla.

El cambio en los mandos se  
produjo de manera sorpresiva,  
cuya información comenzó a agi-  
tar el ambiente en la casa de go-  
bierno a partir de las 17 horas,  
con la precipitada llegada del mi-  
nistro de Defensa Nacional, Anto-  
nio Céspedes Toro, seguido por  
algunos jefes militares, entre ellos,  
Shiriqui, Pérez y, por la noche el  
todavía comandante, Gral. Oscar  
Vargas y su alto mando militar.  
Todos ellos negaron conocer la  
decisión presidencial.

A las 19:00 horas se había  
concentrado gran cantidad de uni-  
formados en el hall central de pa-  
lacio, mientras que las autorida-  
des de gobierno continuaban ne-  
gando que haya una decisión es-  
pecífica de parte del presidente  
Sánchez de Lozada. Los jefes mi-  
litares fueron invitados a abando-  
nar palacio y recibieron la "orden  
de esperar en sus oficinas".

### CAMBIO NECESARIOS

El presidente Sánchez de  
Lozada, a tiempo de tomar el ju-  
ramento de rigor, en su calidad  
de Capitán General de las Fuer-  
zas Armadas, recomendó al nue-



La nueva cúpula militar recibe la felicitación del presidente.

vo comando de la nación a pro-  
fundizar los cambios que se ex-  
perimentan en la institución ar-  
mada.

Al comenzar su discurso ex-  
presó su reconocimiento a los je-  
fes militares que concluyeron su  
misión en la cúpula castrense,  
mientras que pidió a los nuevos a  
aprovechar el trabajo que dejan  
quienes se van de esos mandos.  
"Tenemos una tendencia en nues-  
tro país, tanto en el ámbito polí-  
tico como institucional, del borrar  
y cuenta nueva", dijo al recomen-  
dar que esa práctica debe desapa-  
recer.

Explicó que la renovación de  
los mandos militares está relacio-  
nada con las nuevas disposicio-  
nes legales que rigen la estructu-  
ra del Poder Ejecutivo, cuyo de-  
creto reglamentario será emitido  
en el curso de la presente sema-  
na.

El jefe de Estado dijo que de  
esta manera "el país inicia una  
etapa muy activa, muy decidida  
de llevar adelante cambios y de  
hacer sentir al pueblo que esta-  
mos trabajando para atender to-  
das sus necesidades".

"Las Fuerzas Armadas son una  
institución fundamental para la  
vida de Bolivia y sin ellas no pue-  
de haber paz, no puede haber  
integridad ni integración territo-  
rial, y no puede haber democra-  
cia", añadió.

Sánchez de Lozada recomen-  
dó, más adelante, que esa institu-  
ción tiene que enfrentar profun-  
dos cambios. "No quiere significar  
una reducción del presupuesto,

pero estamos obligados a que esos  
recursos deben usarse de forma  
adecuada, eficiente y honesta que,  
realmente, vayamos conforman-  
do unas Fuerzas Armadas que  
puedan cumplir sus tareas ins-  
titucionales".

Recomendó, finalmente, que  
esa institución tiene que ayudar a  
la sociedad boliviana. "Donde hay  
pobreza crítica debe dedicar to-  
dos sus esfuerzos para atender  
sus necesidades educacionales y  
de salud, a través de los  
conscripciones, así como realizar ta-  
reas de apoyo al desarrollo fronte-  
rizo y tareas de preservación del  
medio ambiente".

### DESARROLLO SOSTENIBLE

Sánchez de Lozada anunció,  
asimismo, que a través del Minis-  
terio de Defensa Nacional las Fuer-  
zas Armadas formarán parte del  
Consejo de Desarrollo Sostenible  
que será la institución central que  
planificará la estrategia futura,  
además de la economía y el desa-  
rrollo del país.

"Estas tareas requieren de un  
gran compromiso y de una gran  
decisión de enfrentar una gue-  
rra, de ganar todas las batallas y  
salir victoriosos para dejar en el  
país un cambio profundo que  
llene de respeto a la institución  
que comienzan a comandar",  
señaló.

Fernando Sanjinés respondió  
al presidente con un discurso ve-  
hemente de agradecimiento y com-  
promiso de cumplir con las tareas  
que le encomienda el Estado na-  
cional.

TODOS LOS  
DÍAS ... el día

### A DIOS ROGANDO...

El embajador de los Esta-  
dos Unidos en Bolivia, Char-  
les R. Bowers, está profunda-  
mente preocupado por "la si-  
tuación de los mineros bolivi-  
anos debido a la caída de los  
precios del estaño como re-  
sultado de un incremento en  
las ventas de Brasil, Rusia y  
China".

Y aún cuando el precio en  
el mercado internacional cayó  
por debajo de 2 dólares la  
libra fina hace ya un par de  
semanas, poniendo en jaque  
a los mineros que temen las  
relocalizaciones de 1985, el  
embajador Bowers ha tenido  
al fin que Estados Unidos sus-  
pendió recientemente las ven-  
tas de su "stockpile".

La versión oficial señala,  
asimismo, que el gobierno  
norteamericano mantiene una  
"estrecha consulta" con su  
homólogo boliviano sobre el  
problema del estaño y que  
ambos "están intercambian-  
do información y criterios so-  
bre el mercado y los conflictos  
causados por las masivas ven-  
tas de otros productores".

Es bueno saber, a estas  
alturas de la crisis del mi-  
neral nacional, que el emba-  
jador Bowers está profunda-  
mente preocupado por los  
mineros y que Estados Uni-  
dos suspendió sus ventas de  
las reservas que controla la  
DLA.

Más vale tarde que nunca.  
La preocupación del represen-  
tante de Estados Unidos y la  
suspensión de las reservas de  
estaño se han dado a conocer  
tras las gestiones directas que  
realizó en Washington el pro-  
pio presidente Gonzalo Sán-  
chez de Lozada, y mucho des-  
pués de que el Consejo Nacio-  
nal de Minería aprobó un  
conjunto de recomendaciones  
para contrarrestar el colapso  
del sector que dejará cesantes  
a miles de mineros bolivianos.

Si de verdad existe un es-  
trecho y permanente inter-  
cambio de información, sería  
bueno que el embajador  
Bowers transmita a la DLA la  
iniciativa del Consejo Nacio-  
nal de Minería para solicitar  
al GATT una investigación  
sobre prácticas de competen-  
cia desleal por parte de los  
Estados Unidos, así como la  
decisión de interponer una  
demanda contra dicha agen-  
cia por las ventas de estaño  
realizadas por debajo del  
precio del mercado y que dis-  
turban los precios.

La situación de los mi-  
neros es parte de la preocupa-  
ción del embajador norteamer-  
icano. El perfectamente sabe  
que la relocalización de los  
obreros de las minas les obli-  
gará a asumir una terrible  
disyuntiva: marchar al sur  
para convertirse en zafreiros o  
al norte (al Chapare tropical),  
para involucrarse en la fabri-  
cación de cocaína.

Bolivia, como lo ha expre-  
sado el presidente Sánchez de  
Lozada en la ONU, más que  
ayuda, reclama el derecho a  
un mercado competitivo de  
sus productos, entre éstos,  
los minerales, cuyo mercado  
ha venido siendo distorsiona-  
do desde hace muchos años  
por las ventas de las reservas  
que mantiene la DLA, en una  
actitud de agresión económi-  
ca a un país que apostó por el  
libre mercado.

## Ministerio de Gobierno Atentado a Colegio "La Salle" no obedece a móviles políticos

El subsecretario de Gobierno,  
Hugo San Martín, condenó ayer el  
atentado terrorista al colegio cató-  
lico "La Salle" de la ciudad de  
Cochabamba, aunque indicó que  
no se pudo establecer si el atropello  
tuvo móviles de carácter político.  
"Las primeras investigaciones  
nos demuestran que no están re-  
lacionadas con ningún grupo polí-  
tico ni de reivindicación social",  
puntualizó.

Señaló que en el lugar del su-  
ceso los organismos de seguridad  
del Estado no encontraron ningún  
papelito que reivindicase a algún  
grupo terrorista, lo que conduce a  
suponer que se trata de un hecho ais-  
lado.

Sin embargo, expresó su pre-  
ocupación por este tercer atentado  
en contra de inmuebles de propie-  
dad de la Iglesia Católica, en las  
últimas dos semanas.

"Se ha instruido una severa in-  
vestigación y la adopción de me-  
didas de seguridad, para poder dar  
con los culpables de estos deplora-  
bles hechos", agregó.

De acuerdo con versiones pre-  
cedentes de la ciudad de Cochabamba,  
el local del centro educativo fue  
blanco de una explosión de carga de  
dinamita, que ocasionó daños ma-  
teriales, pero no personales.

El subsecretario de Gobierno dijo  
que para prevenir otros atentados  
se ordenó a la Policía departamen-  
tal el resguardo de las propiedades  
de la Iglesia, mientras prosiguen las  
investigaciones.

## EL DOMINGO 10 DE OCTUBRE EN REPORTAJES DE "PRESENCIA"

LA CRISIS EN RUSIA



CRECE EL MERCADO INFORMAL...

## ADEMAS EDICION ESPECIAL EN LOS 300 AÑOS DE SAN BORJA

quiera temprano su ejemplar

En  
**PRESENCIA**  
como siempre

"Como en Oriente Medio"

## Jaime Paz pide solución de conflicto Chile-Bolivia

Lisboa, (EFE).- El ex presidente  
de Bolivia Jaime Paz Zamora pro-  
puso ayer en el Consejo de la Inter-  
nacional Socialista (IS) que se ce-  
lebra en Lisboa que su país y Chile  
sigan el ejemplo de Oriente Medio y  
busquen una solución al litigio fron-  
terizo.

Paz Zamora habló en su calidad  
de dirigente del Movimiento de la  
Izquierda Revolucionaria boliviana  
(MIR) al final de la primera jornada  
del Consejo, en el que participan  
cerca de 250 dirigentes de los par-  
tidos socialistas y socialdemócra-  
tas de todo el mundo.

El político boliviano felicitó a los  
protagonistas del proceso que cul-  
minó con el acuerdo de paz. "Es  
Jericó entre el gobierno de Israel y  
la Organización para la Liberación  
de Palestina (OLP) y aprovechó para  
preguntarse por qué razón no se  
hace lo mismo en otros conflictos de  
menor dimensión, como el que se-  
para a Santiago y La Paz por la  
pretensión boliviana de lograr una  
salida al mar.

"Cómo es posible que Chile y  
Bolivia, que tienen una lengua, ra-  
zas y cultura comunes", no bus-  
quen también un diálogo que per-

mita resolver definitivamente sus  
divergencias, se preguntó.

El ex mandatario boliviano uti-  
lizó otra imagen reciente del pano-  
rama internacional, el bombardeo  
del Parlamento ruso, para aludir a  
la situación en Latinoamérica, en  
donde hace 15 ó 20 años era fre-  
cuente una escena análoga.

En su opinión, la situación en el  
continente ha cambiado y citó como  
ejemplo a su país.

Agregó que en Bolivia se desa-  
rrolla una intensa labor de recupera-  
ción económica y modernización,  
que se traduce en una disminución  
sensible de la deuda exterior, una  
tasa de crecimiento que se situó en  
4,5 puntos porcentuales al final del  
último semestre y la reducción de  
la inflación a un solo dígito, lo que  
calificó de "milagro".

Tales resultados, subrayó, fue-  
ron posibles gracias al esfuerzo del  
pueblo boliviano y a la política de su  
partido.

Paz Zamora reconoció que a los  
éxitos económicos y democráticos  
logrados en la región también han  
contribuido la solidaridad y coope-  
ración protagonizadas por la Inter-  
nacional Socialista.

Excomandante en jefe:

## Apoyo logístico del Ejército a la FELCN no fue autorizado

El excomandante en jefe de las  
Fuerzas Armadas, general Oscar  
Vargas, negó ayer que el batallón de  
transportes del Ejército haya ingre-  
sado a las tareas de apoyo logístico a la  
Fuerza Especial de Lucha Contra el  
Narcotráfico (FELCN), tal como ad-  
mitieron otras autoridades naciona-  
les.

Señaló que el comando del Ejér-  
cito ordenó que parte de esa unidad  
especializada sea desplegada en zo-  
nas potencialmente conflictivas. "Es  
probable que algunas unidades estén  
dislocadas en la región del Chapare,  
porque el Ejército toma sus previsio-  
nes a una orden que pudiera ser  
emitida desde instancias superiores",  
justificó.

La presencia de los denominados  
"Diablos verdes", fue advertida du-  
rante la última incursión de la FELCN  
a Villa 14 de Septiembre en la región  
del Chapare, el 4 de octubre.

El subsecretario de Defensa So-  
cial y el propio comandante de la  
policía antidroga, general Renato  
López Leytón, admitieron que "una  
escuadra del batallón se encuentra  
en el cuartel de UMOPAR de Chimoré  
para el traslado de los efectivos".

De acuerdo con la explicación del  
general Vargas Lorenzetti, la sugie-

rencia oficial para el ingreso del Ejér-  
cito a la lucha antidroga deberá ser  
adoptada por el Consejo Nacional de  
Lucha Contra el Uso Indebido de Dro-  
gas (CONALID) y aprobada por el  
presidente de la República.

"Para movilizar las unidades no es  
necesaria ninguna orden, que eso  
quede bien claro", aseveró,  
**EXCOMANDANTE  
DEL EJERCITO**

Por su parte el excomandante del  
Ejército, general Oscar Escobar, se-  
ñaló que "el batallón va a participar  
cuantas veces sea necesario porque  
es un compromiso que asumí el país  
con la firma del anexo tres del acuer-  
do con Estados Unidos".

En franca contradicción con el  
excomandante en jefe, dijo que "si la  
fuerza antidroga solicita un apoyo de  
los vehículos, nosotros se la brindamos".

Ante la insistencia de los periodis-  
tas por conocer el origen de la au-  
torización para el ingreso del batallón a  
las tareas de apoyo logístico a la  
FELCN, el general Escobar dijo que  
"cualquier orden la recibo del Minis-  
terio de Defensa y del Comando en  
Jefe, y yo supongo que ellos han  
recibido alguna instrucción de  
CONALID".







reforma Constitución

## Congreso brasileño apela por suspensión de debates

**ASILIA, 6 (AP).** El Congreso hoy al Supremo Tribunal Federal (STF) que se pide el recurso de amparo ante el cual se suspendió el inicio del proceso de reforma constitucional.

El pedido fue presentado al presidente Marco Aurelio Farias de la STF, quien ayer concedió el recurso pedido por los parlamentarios de la izquierda que se oponen a la reforma.

Se aguarda para la mañana la decisión del magistrado. El inicio de la reforma de la Constitución, previsto para el miércoles, fue suspendido por los votos de los opositores, entre los cuales el presidente del STF, Humberto Lucena, no fue el quórum requerido para la suspensión del proyecto que defiende la reforma.

Los opositores quieren anular la sesión del 22 de septiembre, en la que hubo incidentes entre diputados izquierdistas y la derecha. Lucena dijo a periodistas que la suspensión es irreversible, y que el Congreso será reconvocado para la votación.

La disputa judicial sorprendió a los principales dirigentes políticos que la consideraron una victoria para el Congreso. Sin embargo, Lucena dijo hoy que se trata de evitar por todos los medios posibles "una crisis institucional".

La reforma está prevista en la Constitución promulgada en 1988, los partidos de izquierda en la posibilidad de apropiarse de la economía y la creación de empresas estatales.

En particular, rechazan una apertura para capitales extranjeros y el fin de los monopolios en petróleo, telecomunicaciones y electricidad.



Un congresista brasileño pasea por el vacío local del Parlamento, luego que se suspendieran los debates para reformar la Constitución. (Reuter).

Prensa chilena:

## Critican revisión de los Convenios de Lima

**SANTIAGO DE CHILE, 6 (ANSA).** "La vuelta atrás que significa la revisión de los Convenios de Lima origina inconvenientes y perturbaciones en momentos en que se intensifica el comercio recíproco y en que ambos países comparten los valores de la democracia y de la libertad económica", comentó el diario El Mercurio. El periódico critica fuertemente a quienes en Perú "reviven anacrónicos nacionalismos".

"Son los mismos que obstaculizan siempre los vínculos vecinales, intentando además dotar de autonomía extraterritorial al uso de obras de infraestructura construidas en Arica para el Perú", sostiene El Mercurio. Agrega que "la eventual renegociación (del Convenio, ndr.) es desalentadora y constituye un mal precedente para otros acuerdos pendientes de aprobación legislativa".

"Los convenios son frutos de una negociación relevante, durante un tiempo prolongado y a los más altos niveles, en la que ya se habían efectuado concesiones mutuas cuya estabilidad parece indispensable para las relaciones entre Estados", sostiene El Mercurio.

Según el influente diario chileno, "es inconveniente toda declaración de la Cancillería que acoja cambios o limitaciones complementaciones al convenio. Lo que corresponde es ratificar los acuerdos firmados por los ministros y enviados a trámite legislativo".

## Guerra: más combates y menos esperanza de paz

**PARÍS, 6 (Reuter).** Un nuevo mandato de paz de la ONU se alzó hoy en los momentos en que musulmanes, serbios y croatas se aferran a su lucha por territorios bosnios y los serbios denuncian a las Naciones Unidas.

La resolución que extiende el mandato de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) otros seis meses advierte a Yugoslavia que no debe recurrir a los rebeldes serbios de Croacia.

El dirigente serbio bosnio Radovan Karadzic manifestó que el nuevo mandato comprometerá a los croatas, pero perjudicará los esfuerzos de paz. Karadzic no permitirá que resoluciones que apuntan a complacer a los croatas decidan el destino de la República de la Krajina, declaró Karadzic a la televisión serbia bosnia el martes.

Serbios y croatas sostienen que no harán más concesiones territoriales musulmanes y los tres bandos informaron sobre combates en frentes bosnios durante la noche. El radio de Sarajevo señaló que fuerzas croatas utilizan "prisioneros humanos como escudos humanos" en un intento de atravesar las líneas del gobierno en Bosnia central. La emisora que controlan los croatas indicó que los croatas atacaron varios kilos de explosivos a humanos que se encontraban detenidos en un centro croata. Se los llevó al frente de Isakovici, en la zona de Novi Travnik.

Cuando llegaron a nuevas posiciones, activaron los explosivos por el remoto. Es fácil imaginar lo que pasó, indicó el radio. También se informó sobre combates en los alrededores de Maglaj, en el norte-centro de Bosnia, y entre serbios y musulmanes en la oriental, en Olovo y la región de Zvornik, declaró el radio.

Un vocero de UNPROFOR mayor ideabald van Biesbroeck, manifestó a base musulmana en Mostar fue blanco de crecientes bombardeos tras el fracaso del acuerdo de cese del fuego entre musulmanes y croatas. Declaró a la prensa en Sarajevo que el enclave bosnio de la ribera oriental del río Neretva recibió hoy el impacto de bombas de mortero. Dos de ellas alcanzaron un hospital, dejando a dos muertos y nueve heridos.

## Yitzhak Rabin - Arafat lanza plan de autonomía

**DAVID VARGAS, 6 (ANSA).** La primera reunión oficial entre los líderes Yitzhak Rabin, y palestino, Arafat, concluyó en El Cairo. El plan de austero optimismo que el lanzamiento concreto de autonomía, destinado a ser pacíficamente el perfil del Medio Oriente. Las negociaciones directas entre representantes de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y el gobierno de El Cairo para la liberación de la zona de Gaza y Jericó comenzaron el próximo miércoles.

El comité de enlace, principal órgano de tratativas del plan para la autonomía, estará encabezado por un ministro israelí cuyo nombre aún no fue difundido, mientras que por la parte palestina será dirigido por Faisal Hussein, personaje de gran importancia en los territorios ocupados.

Una cuarta comisión se encargará de los aspectos económicos del lanzamiento del plan de autonomía, y su estructura y fecha en que comenzará los trabajos serán decididas por el comité de enlace. Tanto Rabin como Arafat, cada uno por su parte, calificaron el diálogo como "fructífero y positivo", a pesar de los usuales episodios periodísticos, como la falta de un apretón de manos entre los líderes, solicitado por los periodistas y rechazado por el premir israelí.

## Peronistas buscan a radicales para consenso

**Por Marcelo Cantelemi, BUENOS AIRES, oct 6 (Reuter).** El peronismo gobernante en Argentina, fortalecido por la aplastante victoria en los comicios legislativos del domingo comenzó a cortejar a la desconfiada oposición radical para atraerla a su proyecto de reforma de la Constitución. Pero los radicales que aún analizan los motivos profundos de su derrota electoral, no se muestran muy convencidos de dejarse seducir por sus viejos adversarios.

El presidente Carlos Menem necesita la reforma para poder postular a un segundo mandato consecutivo en 1995, que de obtenerlo lo mantendría en el poder hasta el umbral del próximo siglo.

Fuentes del gobierno difundieron a toda la prensa el comienzo esta misma semana de una serie de contactos con dirigentes radicales para debatir el controvertido tema de la reforma de la carta magna. El trascendido encrespó al mayor partido opositor, cuyo presidente Mario Losada dijo hoy que el partido mantiene "la oposición al proyecto reformista con reelección en las condiciones que pretende el oficialismo".

Según las fuentes, los intentos de contacto del gobierno apuntaron al ex mandatario Raúl Alfonsín, el más enconado rival de Menem y al ex candidato presidencial del partido Eduardo Angeloz, un radical de ideas liberales, esquivando en principio una comunicación con el directorio de la agrupación.

El voto radical le es imprescindible, aseguran los analistas. Pero el partido de Alfonsín se ha declarado reformista, aunque no reeleccionista, según remarco el martes el gobernador de la provincia de Río Negro, Horacio Massaccesi, un influente dirigente de la agrupación.

La posición es clara. Los radicales sólo respaldarían una reforma si Menem está dispuesto a renunciar a su propia reelección, dijeron fuentes del partido.

Ante fracaso de represión

## En Colombia plantean legalizar consumo de drogas

**Santafé de Bogotá, 5 oct (EFE).** El fracaso de la política de represión y el nuevo auge de la producción de drogas en Colombia obligan a las autoridades a considerar la legalización de su consumo.

Expertos colombianos y extranjeros participaron esta semana en un seminario organizado por la Universidad de los Andes de Santafé de Bogotá y coincidieron en señalar que ya es hora de cambiar la estrategia de lucha contra la droga, pues el actual modelo es "ineficiente e inhumano".

El especialista estadounidense Ethan Nadelman dijo que no se trata de una guerra entre quienes buscan la penalización del cultivo, tráfico y consumo de drogas y quienes buscan su legalización, sino que el debate "se debe abrir a la búsqueda de caminos intermedios".

Nadelman, consultor del gobierno de Estados Unidos, cree que muchos de los asesores del presidente Bill Clinton serían partidarios de la legalización total de las drogas, aunque de momento opten por una posición intermedia.

El fiscal general de Colombia, Gustavo de Greiff, afirmó que la posibilidad de legalizar las drogas para acabar con los problemas que acarrea su prohibición "está latente", pero que "por ahora no se debe tomar la decisión final porque faltan muchos estudios de carácter médico, químico, económico y social".

Para el premio Nobel de Economía Milton Friedman, defender la legalización es una cuestión ética, porque "la guerra no se está dando contra las drogas, sino contra personas inocentes, entre ellas muchos colombianos".

"Aquí el problema central no es la legalización, sino la prohibición. La despenalización del tráfico y consumo reducirá los índices de violencia", manifestó Friedman en una conferencia transmitida desde San Francisco (EEUU) vía satélite, durante el seminario de la Universidad de los Andes.

Según el sociólogo e investigador Alfredo Molano, en Colombia se vive un nuevo auge de las drogas y está próxima una nueva "bonanza" de precios en el mercado de la marihuana, la cocaína y la heroína.

## Yeltsin ratifica elecciones para diciembre

**Por Richard Balmforth, MOSCÚ, oct 6 (Reuter).** El presidente Boris Yeltsin hizo declaraciones por primera vez desde que sus tropas aplastaron una revuelta comunista y declaró hoy que seguirá adelante con su proyecto de realizar elecciones legislativas en diciembre.

En un mensaje que dirigió a la nación, Yeltsin intentó dar seguridad a los rusos y declaró: "La llama de la guerra civil fue apagada".

Señaló que quiere que se realicen elecciones locales al mismo tiempo que las legislativas que tendrán lugar el 12 de diciembre e instó a los soviets (consejos) locales - la mayor parte de los cuales apoyó a los rebeldes - a disolverse para facilitar el proceso.

Por lo menos 118 personas murieron como consecuencia del ataque comunista del domingo contra el principal centro televisivo de Moscú y el asalto de las tropas gubernamentales al edificio del parlamento que al día siguiente puso fin a la rebelión.

**FIN DE CENSURA** Yeltsin, que gobierna el país mediante decretos de emergencia, eliminó la censura de la prensa y recompensó al ejército por su respaldo prometiendo a los militares un nuevo papel en la futura Rusia.

Mantuvo, sin embargo, las restricciones a la oposición radical y sus enemigos políticos. Mientras la policía persigue a los radicales fugitivos, el controvertido presidente de la Corte Constitucional se convirtió en la última figura cuya cabeza hizo rodar Yeltsin.

**CAE ULTIMO RIVAL** Valery Zorkin renunció luego de que seguidores de Yeltsin lo acusaron de alinearse con el parlamento disuelto que enfrentó al presidente. Al día siguiente la primera reunión del Consejo de Seguridad del país desde que las tropas aplastaron la rebelión. Yeltsin aseguró que se tomarán rápidas medidas para garantizar el futuro papel de las fuerzas armadas.

"Debemos adoptar una doctrina militar", dijo Yeltsin, en lo que constituye una evidente recompensa por el apoyo del ejército. Propone que nos volvamos a reunir en una semana para firmarla", señaló.

Durante el mensaje televisivo que pronunció con firmeza y consultando sus notas sólo ocasionalmente, Yeltsin señaló que las autoridades del Soviet Supremo cuya disolución dispuso el 21 de septiembre habían planeado un golpe comunista-fascista durante meses.

Aseguró que los rebeldes serán castigados con toda la fuerza de la ley. "No habrá más amnistías generales para los comunistas-fascistas en Rusia", declaró. Confirmó su compromiso con la democracia que, según dijo, Rusia no admitirá "como el aire", pero manifestó que la democracia de la semana pasada demostró que la democracia debe estar dispuesta a utilizar la fuerza para defenderse.

"Sin eso no puede haber democracia", dijo. Admitió que su gobierno se mostró vacilante en su primera reacción a la violencia del domingo.



Boris Yeltsin en una reunión con el Consejo de Seguridad ruso, luego de haber consolidado su poder en Moscú. (Reuter).

## Libia se prepara para enfrentar a Occidente

**TUNEZ, oct 6 (Reuter).** El líder libio Muammar Gaddafi pidió a sus compatriotas que se preparen para un enfrentamiento armado con Occidente al sostener que su gobierno no cederá a los reclamos para que entregue a los sospechosos de haber perpetrado un atentado contra un avión de pasajeros estadounidense.

"Una vez más, hay una confrontación en el horizonte. Ellos (los países occidentales) están batendo los tambores de los cruzados de la guerra, pero no nos van a aterrorizar y, por el contrario, nosotros debemos batir los tambores de la confrontación y aterrorizarlos a ellos", dijo Gaddafi.

El dirigente libio lanzó su arenga en la ciudad sureña de Sebha el martes pero la agencia noticiosa JANA recién dio a conocer el miércoles el mensaje. "El pueblo libio no va a ser aterrorizado por el bloqueo o el embargo... vamos a morir pero no nos someteremos ni nos rendiremos", agregó.

Las Naciones Unidas implantaron una veda a los vuelos hacia y desde Libia en abril del año pasado porque el gobierno de Trípoli se negó a entregar a dos hombres acusados de haber colocado la bomba que destruyó un avión de la compañía norteamericana Pan Am en 1988 cuando sobrevolaba la ciudad escocesa de Lockerbie.

El organismo mundial también prohibió las ventas de armas a Libia y solicitó a los estados miembros que reduzcan el nivel de sus representaciones diplomáticas en Trípoli.

Libia rechazó las demandas occidentales y los gobiernos de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia presentaron esta semana a la ONU nuevas iniciativas que prevén la adopción de otras formas de sanciones.

Gaddafi pidió a los campesinos de los oasis del sur de Libia que se trasladen rápidamente al norte a fin de defender la costa del Mediterráneo de invasores occidentales.

"Vayan al norte, donde está la línea de confrontación con los enemigos... vayan al litoral libio para reforzarlo, y permanezcan allí en las trincheras", arengó ante la multitud que se había reunido para escucharlo.

## RESUMEN INTERNACIONAL

**BEATIFICARÁN A OBISPOS ESPAÑOLES**  
**Ciudad del Vaticano, 6 oct (EFE).** Juan Pablo II beatificará el próximo domingo 10 de octubre a un grupo de once personas declaradas mártires, muertas durante la guerra civil española de 1936, entre ellas dos obispos.

Se trata de Diego Ventaja Milán (1880-1936), obispo de Almería, natural de Ohanes (Almería), y Manuel Medina Omos (1869-1936), obispo de Guadix, natural de Laneteira (Granada), ambos asesinados el 29 de agosto de 1936 en el "baranco del Chisme", en Vicálvaro (Madrid), junto con otros 15 detenidos. Junto a ellos serán beatificados el fundador de la Institución Teresiana, presbítero Pedro Poveda Castroverde, nacido en Linares (Jaén) en 1874, y fusilado en Madrid el 28 de julio de 1936, así como la joven Victoria Díez y Bustos de Molina, nacida en Sevilla en 1903, maestra y miembro de la misma institución, asesinada cerca de Hornachuelos (Córdoba).

También subirán a los altares Bienvenido Villalón (nacido en 1890, en Zafra de Zúncara, Cuenca), Bonifacio Rodríguez (nacido en La Molina de Utiel, Burgos), Isidro Primo (1881, en Adalá, Valladolid), Justo Zarriegui (1886, en Salinas de Oro, Navarra), Marciano Herrero (1909, en Porquera de los Infantes, Palencia), Adrián Salas (1907, en Puente de Burgos), y Eusebio Alonso (1907, en Viloria de Rioja, Burgos).

**YELTSIN TENDRÁ SU CASA BLANCA**  
Semi-destruida como consecuencia del asalto militar del lunes, la "Casa Blanca" rusa será restaurada y el gobierno la utilizará como sede, anunció el despacho del presidente Boris Yeltsin.

El mandatario firmó un decreto por el que dispone que el parlamento quedará reconstruido en marzo de 1994. El decreto establece que el edificio del parlamento, un complejo de oficinas, volverá a servir al propósito para el que fue construido en la década de 1970, sede del gobierno de la Federación Rusa.

Desde fines de 1991 el gobierno ocupó el complejo que pertenecía al Comité Central del Partido Comunista en la Plaza Staraya, cerca del Kremlin.

Se estima que la decisión de Yeltsin significa que, cuando se elija un nuevo parlamento ruso, se reunirá en el Kremlin, donde sesionaba el ahora disuelto parlamento soviético hasta 1991.

**UNITA ACEPTA ACUERDO DE PAZ**  
**Abiyán, 6 oct (EFE).** El grupo rebelde UNITA (Unión Nacional para la Independencia Total de Angola) afirmó hoy que aceptó el resultado de las elecciones celebradas en septiembre de 1992 y que reconoce también la "validez" de los acuerdos de paz firmados en 1991 en Bicesse (Portugal), aunque pone condiciones.

A través de un comunicado recibido en Abiyán, UNITA añade, no obstante, que a pesar de que acepta el resultado de las elecciones, sigue considerando que éstas fueron fraudulentas.

Asimismo, UNITA afirma que reconoce la validez de los acuerdos de Bicesse como base de los acuerdos de paz, pero añade que los mismos deberán ser reactualizados.

Los acuerdos firmados en Portugal lograron un breve parentés de paz en Angola, que apenas duró dos años, y que permitió que se celebraran las primeras elecciones democráticas en este país africano, elecciones que fueron ganadas por el gubernamental MPLA (Movimiento para la Liberación de Angola).

**BOLIVIANO LLEVABA COCAINA EN EL ESTOMAGO**

**Salta (Argentina), 6 oct (EFE).** Un boliviano que llevaba en su estómago un kilo y medio de cocaína en cápsulas, y dos mujeres que transportaban una cantidad similar de droga oculta en sus zapatos y en pañales desechables, fueron detenidos por la Gendarmería Nacional de Argentina, la policía de fronteras.

El decomiso de la droga tuvo lugar en dos procedimientos realizados en el norte de esta provincia, a 1.729 kilómetros al noreste de Buenos Aires, informaron hoy portavoces de la repartición.

En una de las operaciones fue detenido el boliviano Guillermo Rodríguez, quien fue trasladado al hospital de Tartagal por padecer fuertes dolores de estómago. En dicho centro los médicos proporcionaron a practicarle una intensa revisión, y a través de las placas radiográficas, se comprobó que llevaba en su estómago un cargamento de droga en cápsulas, el cual debió expulsarlo por vía anal.

En el otro operativo fueron detenidas dos mujeres, las hermanas Marcela e Isabel Salas, también de nacionalidad boliviana, quienes llevaban en sus zapatos y en pañales desechables un kilo y medio de cocaína de máxima pureza.

**YUGOSLAVIA FIDE LE LEVANTAN SANCIONES**

**Naciones Unidas, 6 oct (EFE).** El ministro yugoslavo de Asuntos Exteriores, Vladimir Jovanovic, dijo que la ONU debe levantar las sanciones a su país, que "no es parte" de la guerra civil en Bosnia, así como aumentar la presión sobre los musulmanes bosnios, los "únicos que obstaculizan la paz".

En una rueda de prensa en la ONU, Jovanovic rechazó cualquier intento de coaccionar una resolución levantando el bloqueo económico contra Yugoslavia al cumplimiento, por los rebeldes serbios de Croacia, del plan de paz de 1992.

El pasado lunes, el Consejo de Seguridad adoptó una resolución sobre la prórroga del mandato de las tropas de la ONU (UNPROFOR) en Bosnia, Croacia y Macedonia, que permitiría mantener el embargo a Yugoslavia (Serbia y Montenegro) hasta que los rebeldes serbios de la zona de Croacia se desarmen y apliquen los otros puntos del incumplido plan de enero de 1992.



NUOVA  
FLOTA



Como toda empresa eficiente, Aeroperú se está desarrollando rápidamente. Y sigue creciendo,



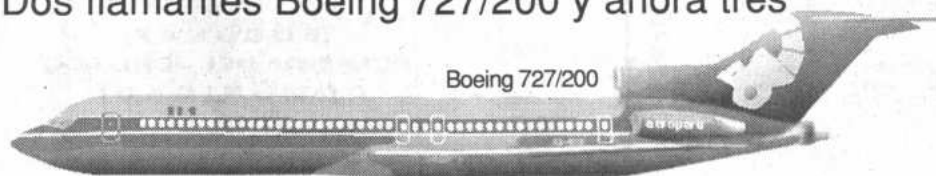
multiplicando sus servicios y sus aeronaves, para servir a usted cada vez mejor. Aeroperú cuenta,



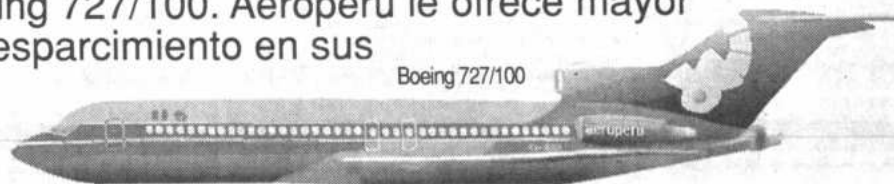
hoy día, con una moderna y renovada flota conformada por siete aviones espectaculares. Son dos DC-10



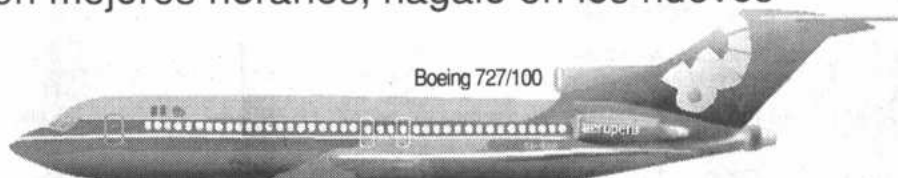
impresionantes, de fuselaje ancho y con capacidad para 286 pasajeros. Dos flamantes Boeing 727/200 y ahora tres



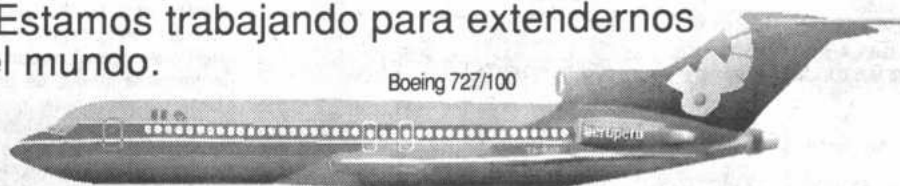
nuevos y veloces Boeing 727/100. Aeroperú le ofrece mayor comodidad, confort y espacimientos en sus



vuelos nacionales e internacionales. Si piensa viajar a más destinos y en mejores horarios, hágalo en los nuevos



aviones de Aeroperú. Estamos trabajando para extendernos por todos los cielos del mundo.



**aeroperu**



**c u e n t e   c o n   n o s o t r o s**



Illanes advierte:

## Continuará despido de funcionarios del Estado

El ministro de Desarrollo Económico, Fernando Illanes, advirtió ayer que continuará el despido de trabajadores de las empresas dependientes del sector público hasta que se logren parámetros de racionalidad y modernidad.

Aunque no precisó cuántos trabajadores más se sumarán a la lista de nuevos desocupados -hasta la fecha alcanza a más de 3.000 según fuentes de la Central Obrera Boliviana-, Illanes dijo que la medida continuará porque es parte del plan que busca llevar al Estado por el camino de la administración moderna.

### ¿BONOS EXTRAORDINARIOS?

Al ser consultado si la política de racionalización de personal implica el pago de bonos extraordinarios a los trabajadores despedidos, el ministro respondió que esa medida no ha sido discutida por el Poder Ejecutivo ni planteado por los trabajadores.

En la gestión del presidente Jaime Paz Zamora para el despido



Fernando Illanes

de trabajadores y el cierre de algunas empresas del Estado y la banca estatal el gobierno acudió al Banco Mundial para la otorgación de un crédito destinado al pago de beneficios legales y extralegales.

Ahora, en cambio la posibilidad de que el Banco Mundial pueda hacer un nuevo desembolso fue descartada por el gobierno.

"En este momento Bolivia no tiene ningún fondo con el Banco Mundial para el pago de bonos extraordinarios", dijo el ministro.

Agregó que no hay pecado en que los trabajadores puedan hacer esta demanda que tiene sentada una jurisprudencia en el país, sin embargo dijo que el gobierno será el que evalúe si esta o no en la posibilidad de hacerlo.

Al referirse a la ola de paros que ha provocado el despido de funcionarios públicos, el titular del ramo señaló que se ha iniciado un diálogo productivo y cordial con la Central Obrera Boliviana para explicar y resolver el tema.

## Exportadores piden al gobierno inmediata devolución de impuestos

La Cámara Nacional de Exportadores (CANEB) pidió ayer al gobierno instruir a la Secretaría General de Finanzas la inmediata devolución de las retenciones impositivas a las exportaciones que alcanzan a 6 millones de dólares.

Empero, el ministro de Desarrollo Económico, Fernando Illanes, descartó esta posibilidad porque la Ley de Exportaciones y su decreto reglamentario que dispone esa medida recién entrarán en vigencia en los próximos 45 días.

### EFFECTOS DIRECTOS EN LA BAJA DE EXPORTACIONES

Los exportadores han advertido que la decisión del gobierno que implica una mayor demora en la devolución impositiva tendrá efectos directos en la caída de las exportaciones y en el incremento de los costos financieros y productivos del sector.

Desde enero de 1993 los exportadores y el gobierno negociaron la aprobación de una disposición legal para la devolución de este impuesto. Recién el 7 mayo de 1993, el gobierno promulgó la Ley de Exportaciones que instruye la devolución de esta retención, previa aprobación de un decreto reglamentario.

**Retención impositiva alcanza a \$us. 6 millones.-** Gobierno tendrá en 45 días una posición final sobre el tema.

El decreto reglamentario aprobado el 29 de julio con algunas observaciones, embargo aún no se han tomado los mecanismos para hacer la devolución impositiva.

### UN 'POQUITO' DE PACIENCIA

El Consejo Nacional de Economía y Planificación, tras anunciar que en los próximos días convocará a los ejecutivos de la Exportadores para discutir el tema.

Illanes dijo que en los próximos días se tendrá una definición sobre el tema los exportadores un "poquito" de paciencia.

Se ha tomado la decisión de revisar a fondo del decreto reglamentario de Exportaciones, esto para superar las objeciones de ejecución de las leyes de impuestos", dijo el ministro tras anunciar que en los próximos días convocará a los ejecutivos de la Exportadores para discutir el tema.

Illanes dijo que en los próximos días se tendrá una definición sobre el tema los exportadores un "poquito" de paciencia.

Cada vez más lejos de la meta

## Exportadores esperan vender 250 millones de dólares en 1993

Las exportaciones bolivianas cada vez se alejan más de las metas previstas. Los exportadores que en principio pensaban vender en 1993 productos no tradicionales por algo más 300 millones de dólares, ahora sólo esperan cubrir un cupo de \$us 250 millones.

Según la Cámara Nacional de Exportadores esta disminución en las proyecciones ha sido afectada por la drástica caída de los precios internacionales de los minerales y por la no aplicación de la Ley de Exportaciones.

El director ejecutivo de la Cámara de Exportadores de La Paz, Fernando Gamarra, dijo que las exportaciones bolivianas este año podrán incrementarse 25% con relación a 1992, pero no se podrá alcanzar el máximo récord que se dio en 1990, cuando los productos no tradicionales se vendieron por 293.9 millones de dólares.

"Sabemos que 25% no es suficiente para encarar la tremenda caída que hemos tenido el año pasado, pero se está haciendo esfuerzos para poner en marcha mecanismos de promoción y esto es un signo muy positivo", manifestó.

En 1990 Bolivia logró récord en las exportaciones no tradicionales al vender 293.9 millones de dólares. Este flujo comercial en 1991 bajó a 262.1 millones de dólares.

En 1992 las sequías, heladas en el altiplano y las inundaciones en el oriente provocaron una drástica caída dando paso a que las exportaciones sólo lleguen a 219.5 millones de dólares. En 1993, los exportadores no han podido recuperarse porque hasta el primer semestre el monto estimado de la venta de productos no tradicionales sólo llegó a 112.9 millones de

dólares. Para alcanzar a cubrir los 250 millones previstos, los exportadores tendrían que vender 127.1 millones de dólares.

En 1992 los productos que más se vendieron (en millones de dólares) fueron la soya y sus derivados por un monto de 54.8, madera y sus derivados 52.4, azúcar 20.2, fibras y textiles \$us 19.3, minerales no tradicionales 13.4, cueros y derivados 10.2, castaña 9.4, café 5.4 y otros rubros 32.7.

Los países de la subregión andina absorbieron 87.3 millones de dólares, ALADI 55.7 millones de dólares, la Comunidad Económica Europea 20.9 millones de dólares, Estados Unidos \$us 14.3 millones y otros países con montos menores \$us 14.3 millones.

En 1993 los productos de mayor venta son la madera y sus derivados, soya, visuteria y joyería.

## FARMACIAS 327 DE TURNO

### FONDO COMPLEMENTARIO DE SEGURIDAD SOCIAL D

#### ADMINISTRACION PUBLICA

(FOCSSAP)

#### PULPERIA DEL JUBILADO COMUNICADO

El H. Directorio y la Gerencia General del Fondo Complementario de Seguridad Social de la Administración Pública, comunican a los Sres. Jubilados que, conforme a la programación efectuada con la Asociación de Jubilados y Rentistas del FOCSSAP, a partir del jueves 7 del presente mes, se procederá a la entrega de pulpería, o bien al último cuatrimestre del año en curso, con motivo de las fiestas de Todos los Santos.

La Paz, octubre de 1993

SECRETARIA GENERAL

República de Bolivia  
H. Senado Nacional

La Paz, octubre 6 de 1993

P.Nº. 174/93-94

Excelentísimo señor

Dr. Edgar Oblitas Fernández

PRESIDENTE DE LA EXCELENTISIMA

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE LA NACION

Sucre

Excmo. señor Presidente:

Mediante la prensa local he tomado conocimiento de su oficio N°. 88/93 de fecha 4 del mes en curso, dirigido a mi persona, pero no recibido en mi Despacho hasta el día de la fecha.

Acudo a la misma vía de la publicación periodística para referirme a las afirmaciones contenidas en su solicitud, donde tiene usted a bien mencionar la Minuta de Comunicación aprobada por unanimidad de votos por el H. Senado Nacional de fecha 27 de septiembre, en la cual este cuerpo legislativo expresó su preocupación con respecto a la retardación de justicia, calificada por usted "como un mal que nos agobia y agobia a la justicia de toda América Latina".

Respeto su elevada opinión con relación a la dimensión latinoamericana de la problemática de la retardación de justicia como un mal endémico y jurídico de todas nuestras naciones indomestizas; pero no comparto su criterio de considerar que una Minuta de Comunicación no es "el camino más conducente para una coordinación con el Poder Judicial", puesto que la práctica parlamentaria ha establecido esta vía de vinculación con los organismos del Estado como el único instrumento pragmático que, de acuerdo al tratadista Ciro Félix Trigo, "es un voto de la Cámara en el que se expresa el criterio de la corporación sobre determinado asunto o negocio y se indica la solución que se estime adecuada, la que no tiene otro alcance y fuerza que el de una sugerencia".

Sin embargo, queda en pie la aseveración en sentido de que la retardación de justicia crea "una opinión negativa para la imagen y majestad de la Justicia Boliviana" y por ello tiene plena validez la recomendación de adoptar "las medidas pertinentes para solucionar esta grave situación que afecta a la Justicia Boliviana".

Además, la gravedad de este problema fue reconocida por magistrados y litigantes, parlamentarios y ciudadanos, incluyendo a los propios miembros del Poder Judicial.

Los Senadores de la República, al proceder en tal sentido solamente interpretamos la opinión ciudadana en nuestra calidad de representantes del pueblo como depositarios de la voluntad popular y portavoces de la esperanza de nuestros mandantes, quienes deseamos una justicia oportuna, igual, ecuatorial y ajustada a la Ley.

Tampoco comparto su criterio acerca de la Ley de Organización Judicial, a la que usted considera uno de los factores que "ha aumentado la retardación de justicia", razón por

la cual usted solicitó su revisión "a la brevedad posible, a fin de eliminar sus condiciones y deficiencias para excluir otro de los factores principales de la retardación de justicia".

Lamento, muy de veras, la posición señalada por usted, puesto que en su momento los Ministros del Alto Tribunal de Justicia, los doctores Hugo Galindo Decker, Ernesto Subieta y Hugo Dellien Barba, integraron el Consejo Nacional de Reformas y Modernización del Poder Judicial, creado por Decreto Supremo N°. 22793 de 9 de mayo de 1991 y entre otras tareas, de presentar un Proyecto de Ley sobre las Reformas a la Organización Judicial "para que tenga el alcance suficiente y permita una óptima relación, modernización y fortalecimiento de Poder Judicial...", como dice un "Considerando" mencionado Decreto.

Lamento también señor Presidente que no recuerde usted el hecho de haber convalidado su presencia la promulgación de la Ley de Organización Judicial en la ceremonia celebrada en la Capital de la República el día 18 de febrero del presente año, dando así su conformidad a esa controvertida disposición legal.

A propósito de la retardación en el nombramiento de los Vocales de las Cortes Suplenas atribuidas por usted a esta Cámara, tiene su origen en el Máximo Tribunal de Justicia, al no haber incluido, en las temáticas correspondientes, la relación detallada de antecedentes personales y profesionales de los postulantes, a tales magistraturas, a la cual ruego a usted subsanar cuanto antes esta falla.

En lo relacionado con el Proyecto de Ley contra el Prevaricato, cuya antigüedad de su promulgación preocupa a su Presidencia, debo mencionar el artículo 73º de la Carta Magna cuyo texto es innecesario mayores comentarios. Concluyo con usted en que la "correspondencia" de esta Ley, nos ayudará enormemente a erradicar la corrupción en el Poder Judicial.

Finalmente, debo informarle que la Presidencia de la Cámara de Senadores, por el Interinstitucional y Camaral compuesta por los Poderes Judiciales, Legislativo y Ejecutivo, se encarga, exclusivamente, de la revisión de la Ley de Organización Judicial, a fin de sus limitaciones y corregir sus imperfecciones, para que sea el instrumento eficaz de la recta administración de esa justicia que el boliviano añora desde los tiempos en que y Astrea cambiaron la espada y balanza de la Ley, por la corrupción y el dinero.

El Honorable Congreso Nacional pide -porque lo exige el pueblo- que la justicia sea transparente, símbolo de imparcialidad, equidad, independencia, y dignidad, como son los atributos del Maestro de la Judicatura Nacional, Don Pantaleón Dalence.

Con este motivo, expreso al señor Presidente de la Corte Suprema de Justicia de la Nación la más distinguida consideración.

H. Juan Carlos Durán Saucedo  
PRESIDENTE  
HONORABLE SENADO NACIONAL





DISCO-DEBATE

Canción: **DESAPARECIDOS**  
Autor e intérprete: **Rubén Blades**

Pregúntate:  
¿Nuestra memoria es tan frágil, que hemos olvidado las desapariciones humanas en Latino-América en tiempo de dictaduras?  
¿Qué valor tiene la vida humana?  
La "democracia" que entre "comillas" vivimos, ¿es mejor que cualquier dictadura?

Radio Color **F.M. 101**  
Viernes 8 de octubre  
**11:00 a.m.**  
Conduce: **Juan Carlos Bustillo Ayala**



**ANSELMO TÉLLEZ**  
- Camiri-  
y  
**MARCELA CHURQUINA**  
- Villazón-  
premiados en el concurso "5 AÑOS DESPUÉS" partirán a Roma acompañados por el Nuncio Apostólico Mons. Giovanni Tonucci.  
El Sumo Pontífice los recibirá en audiencia y enviará un especial mensaje a la juventud boliviana.

Estudie en casa y gradúese en U.S.A.

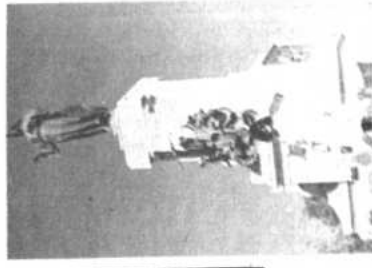
Aproveche su tiempo libre para aprender más y ganar más con:

**Hemphill Schools**  
Cursos Abiertos a la Supremacía  
Hemphill Schools le ofrece los métodos más avanzados de enseñanza a distancia para que usted aprenda, en casa, una lucrativa profesión y obtenga el diploma de la única Escuela norteamericana con cursos en español, acreditada por el National Home Study Council de Washington D.C. U.S.A.

Formulario de inscripción para Hemphill Schools, incluyendo campos para nombre, dirección, teléfono y lista de cursos de interés.

ACTRITJO

Pero existieron mujeres anónimas que como las HEROINAS DE LA CORONILLA, en los albores de la República, derramaron su sangre ofreciendo resistencia al ejército colonial español que ayer sojuzgaba a nuestra Patria, ellas son las precursoras de la Libertad que nos legaron ese patético ejemplo.



...y hoy tenemos a la Mujer boliviana, madre, esposa o hija, que junto a sus seres queridos, brega también en forma anónima, en procura de alcanzar mejores condiciones de vida. La lucha sin cuartel es frente a la crisis social, moral y política y ante el nuevo colonialismo que somete a nuestros pueblos a extraños designios. FELIZ DÍA MUJER BOLIVIANA.

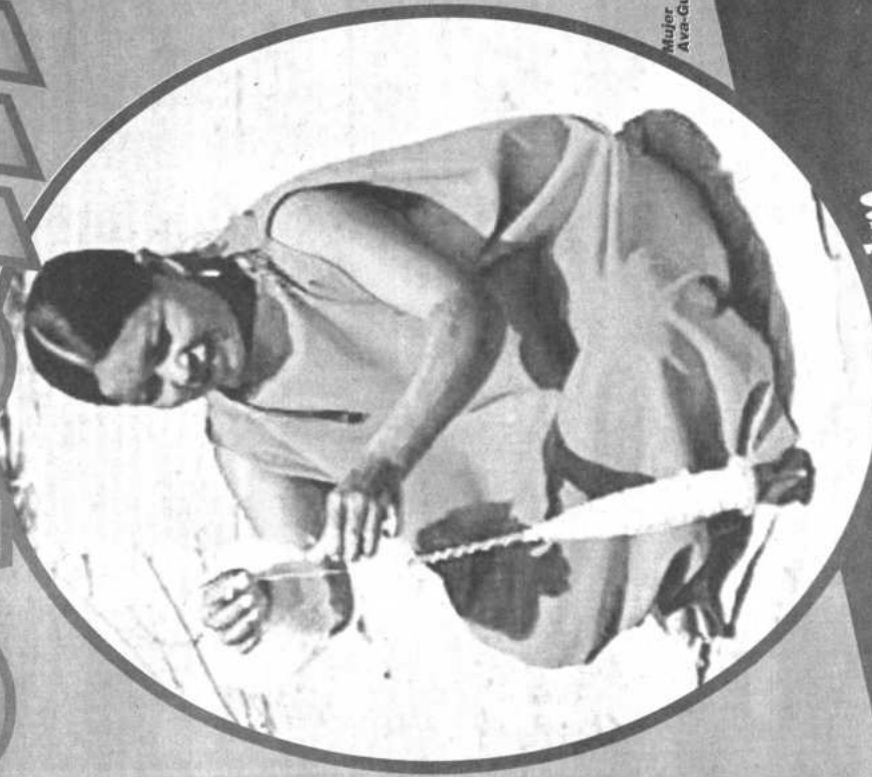
Table with 12 rows and 12 columns for a crossword puzzle. The words 'ACTRITJO' and 'HEROINAS' are pre-filled in the grid.

- En homenaje a la insigne escritora y poetisa nacida un 11 de octubre de 1854, se instituyó el "Día de la Mujer Boliviana". En este Actrítico y en base al nombre de la preclara mujer, completaremos en forma horizontal los nombres de doce mujeres bolivianas de miles dedicadas en todo campo de la actividad nacional. Siguiendo los nombres completaremos el respectivo acellido:
- 1) Educadora: NATALIA
  - 2) Poetisa: YOLANDA
  - 3) Pianista: ANA MARIA
  - 4) Deportista: JULIA
  - 5) Diputada: REMEDIOS
  - 6) Heroína: JUANA
  - 7) Heroína: VICENTA
  - 8) Periodista: MAGALY
  - 9) Proletaria: DOMITILA
  - 10) Poetisa: ALCIRA
  - 11) Poetisa: MARIA JOSEFA
  - 12) Cantante: GLADYS

PRESENCIA

DIRECTOR: JOSÉ VÍCTOR ARIONE  
LA PAZ, JUEVES 7 DE OCTUBRE DE 1993  
AÑO XXVI - N° 1216

juventud



Mujer  
Ara-Guaraní

En el Año Mundial  
del INDIGENTISMO...  
11 de Octubre  
DÍA DE LA MUJER  
BOLIVIANA

Foto: DAVID ACEBEY



"Martí" pide tu ayuda!

Contéstale a través de "PRESENCIA JUVENIL".

Todos alguna vez fuimos rebeldes ya sea sin causa o con causa; ése fue mi error. Desde pequeño sólo trataba de llamar la atención de mis padres; decirles que también formaba parte de la familia pero nunca me tomaron en cuenta y por eso me fui, aprendí a vivir una vida muy dura.

Un día mi madre se presentó de pronto prometiendo muchas cosas; me dijo que se separó de mi padre, cosa que no me importó mucho porque jamás sentí algo por él, siempre me llamaban el "Corazón de Piedra", no sé cómo me dejó convencer y volví. Todo tuvo un corto tiempo al que me acostumbré. Para mi sorpresa conocí a 2 de mis hermanas menores a las cuales no pudo abandonar. Ahora, no puedo dejar que pasen por lo que pasé yo pero ahora los 3 vivimos en un medio hostil, lleno de odio y rencor por parte de mis hermanos mayores y mi madre, siempre me están recordando cómo era antes, tratándome de lo peor. Hasta las personas que un día consideré mis mayores amigos, me dieron la espalda. Después de lo mucho que hice por ellos, recibí insultos, puñaladas por la espalda; nunca esperé esto de ellos.

Yo nunca odié a nadie, pero esta desconfianza está haciendo que nazca odio en mí por todos ellos.

Dicen que "los hombres no deben llorar" pero cuando me encuentro solo no sé cómo pero se desbordaban ríos de

lágrimas por mis mejillas que me hacen sentir todo un perdido, un frustrado. Hacer lágrimas y llanto encuentro dos miradas tristes que ahora les llamo "Dharmas" de mi vida mediocre.

Dicen que bebiendo se calma el dolor, en mi caso no puedo porque no sé beber. Vivo rodeado de desconocidos los que dicen ser mi familia. No mencionaré amigos si no los tengo.

Uno podría soportar insultos, golpes bajos de gente ajena, pero escuchar todo de tu propia sangre, eso me causa un vivo y profundo dolor que no sé cómo, pero lo soporto, me siento enfermo por tanta humillación. No sé cómo levantarme para seguir adelante, han pisoteado y deshecho mi fortaleza. No sé esta herida que causa mi dolor, es la espina que clavaron en mi corazón que causa esta agonía.

Al compártir contigo no espero que sientas lástima, mucho menos compasión. Yo espero me comprendas y me ayudes, con tu orientación para tomar una decisión de firme y dejarlo todo como está o quedarme y soportar junto a mis 2 pequeñas hermanas. ¡Es todo un desafío! Ahora no sé qué hacer me siento muy cansado de tanto pensar.

Gracias por darme oportunidad de desahogarme un poco de lo mucho que llevo dentro.

(T), amigo(a) conversa conmigo!

Martí

1er. Premio al comentario del póster:  
¡Juventud y Kantuta... Kantuta y Juventud!...

Juventud y Kantuta... Kantuta y juventud, en fin, como padre, me amara a padre, a Bolivia fuerte, a Bolivia joven, me gusta a Bolivia pero del bueno, del que nunca cesa y si cesa, se levanta, así es la juventud boliviana.

Bolivia está en la Kantuta y en la Kantuta, la juventud, y en sus colores, todos los ritmos patrones de las que se cuenta y se refiere.

Juventud y Kantuta... Kantuta y juventud: sea Kantuta hermosa que vive en la algarrobía, en el valle, en el llano y en el corazón de todo joven boliviano; sea Kantuta que duerme en la oscura soledad de la noche y que despierta con el canto y la trisa de la malata.

ARROZ VIETNAMITA

Queridos amigos de "Presencia Juvenil":

Esta carta va, en principio, para agradecerles que hayan tocado el tema del arroz vietnamita contaminado que se está vendiendo a la población.

En referencia a ello, los pensamientos pueden ser innumerables y diversos, pero como joven y en plena etapa de formación moral, lo primero que se piensa es en la conciencia que se debe tener, esa conciencia de nuestros actos que nos impulsa o reprime cuando hacemos actos buenos o malos.

Sin embargo, existen personas que han carecido en conciencia y matado su sensibilidad a tal punto que ahora logran, sin temor alguno, vender arroz contaminado, con el único fin de lucro.

Si, en verdad es una situación lamentable, pero ¿por qué? Me ha atormentado con esta pregunta, hasta el máximo, he llegado a una conclusión que claramente demuestra y a la vez estimula a luchar con más ahínco en pro de lo justo, de lo limpio, de lo legal.

Esta conclusión de la que hablo condena a esa parte podría, que nuestra sociedad tiene, cuyas actitudes rebasan los límites de toda lógica, ¿qué nos está pasando? Si, duda algo está andando mal. ¿Cómo es posible envolver a las personas por dinero? Me indigna esto, he llegado incluso a pensar que el remordimiento de haberse dado cuenta de que se está vendiendo arroz contaminado no existe en esas personas inescrupulosas, y hasta eso me parece sorprendente.

Jóvenes, no nos sintamos impotentes frente a estas situaciones, luchemos contra ellas, nunca cedamos en sus oscuras intenciones. Tenemos voz y podemos gritar. Y nosotros, los jóvenes somos el brío de justicia, de dignidad y de coraje que nuestra sociedad necesita y para ello nuestra conciencia debe permanecer inviolable y pura. ¡Qué nunca tengamos que bajar la frente ante nuestros hijos como estos antiscuales.

Gracias por dejarme hablar.  
[Hasta siempre]

A. L.V.

**Pepito el entusiasta**  
Ser el hijo de tus padres.  
En todos los tiempos la mujer ha sido y es considerada como un animal, como un modelo de entusiasta.

Hasta un bodón como nosotros. La MUJER.

¡Formadas y formadas! ¡Junto a la cima de la vida! ¡No le arretres los sacridos, las resacas, las interminables horas de la noche!

Su amor maternal "transforma" tantas cosas negativas, en el mismo globo de ver cre-



**¿Me Escribes?**

Michél, de 38 años, quiere correspondencia amistosa con señoras y señores para cambiar ideas, estampillas, viajes, etc.

Responde a: Respuesta, Pídanle escribir en español o francés. Mis datos: Mr. Demoz Michél, BP 1004, 581/014 Yvonne Odoux (Francia)

¡Hola! Te escribo una carta de Cuba mediante amor y cariño. Yo me llamo Odalys, tengo 17 años y soy porque te la mandare en otra carta. Quisiera tener amistad con chicas y chicos de otros países. También quiero recibir mi carta, escribiendo que yo la enviaré la respuesta.

Odalys Alvarado Rivera  
Calle K 0402 entre F y G  
Ciudad Paeque,  
México, Guatemala  
Código 87910  
Cuba.

**Portada**

Presencia Juvenil me trae a tu disposición algunas portadas de revistas que nos las comunican con otro nacional.

En la figura de una antena mujer boliviana, podemos nuestro culto homenaje al DIA DE LA MUJER BOLIVIANA, el próximo 11 de octubre.

La temática de presencia Juvenil es una revista un elemento de interacción. Las portadas.



gavascal

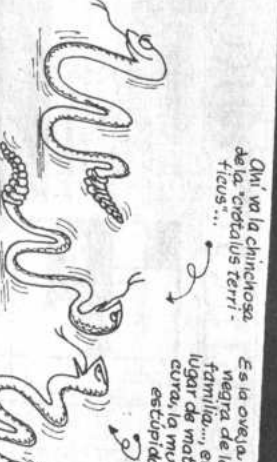
Almuna Vanessa... ¿Qué gran acontecimiento sucedió un 12 de Octubre?

Disculpe, maestro, pero sólo estoy die hasta el día once que es el Día de la Mujer boliviana...



Qui' va la chinchosa de la "trictulus terrificus"...

Es la oveja negra de la familia... en lugar de matar, curra, la muy estúpida...



¿COMOCEN O ESQUICARON ALGO DEL "CROTHIUS TERRIFICUS"? BUENO, RESULTA QUE HABIA SIDO LA MAMA VENDEDORA DE LOS VIBORAS CASCABEL QUE EXISTEN.

ESTE SIMPATICO BUCHO DE TAN "TERRIFICUS" NOMBRADO CIENTIFICAMENTE ROSE EN LA COMPOSICION DE SU VIBORAS EN ADVENTO ANALGESICO FINA, EN CUANTO MAS PEROSELO QUE LA MORCAS SE RESERVA.

LA PARTE POSITIVA DE ESTE DESQUICAMIENTO PERMANENTES Y ADMINISTRADO EN DOS NIVELAS ADICIONALES O EFECTOS COLATERALES, TAMBIEN EXISTE LA ALTERNATIVA DE QUE ESTE FARMACO PUEDE A CORTO PLAZO, SER SINTEZIZADO CON LA LIDERA DE ABANDONAR SU COSTO Y SIN REMER EN LO MAS MINIMO SUS PROPIEDADES.

DESAPARECIDOS

Autor-Interprete: Rubén Blades

Am. Aguarda me diga si la vites a mi esposa  
G. preguntadas la otra, se llama Ernesto X, tiene 40 años  
G. trabaja de colador en un negocio de carne  
G. lleva camisas oscuras y pantalón claro  
B7. salió arrastrado y no la regresó y no sé qué pasó  
Am. pues esto antes no me había pasado.


Llevo tres días buscando a mi hermano se llama Alta Ornelas igual que la abuela salió del trabajo por la mañana tenía puesto unos paños y una camisa blanca no sé si el novio, el tipo está en su casa no saben de ella en la PGR ni en el hospital.

Que alguien me diga si la vió a mi hijo que es estudiante de pre-medicina, se llama Agustín y es un buen muchacho a veces se le ve cuando oprimen la nariz, cuando a veces, padece ataques.

Clara, Clara, Clara Quiénes se llama mi madre ella es, ella es un alma de Dios no se anda con nadie y se la han llevado de sentido por un asunto que se hizo más conmigo y fui a entregarme hoy por la tarde y ahora "vía" que no saben quién se la llevó del cuartel.



Anoché escuché varias explosiones, pitón, pitón, pitón, tiro de escopeta y de revólver, oírse acongozados, frenos, gritos, roce de botas en la calle, oírse de puertas, quiques por ser nadie más pa' afuera.

Am. (Adónde van los desaparecidos)  
Am. busas en el agua y en los motoristas  
Am. (Y por qué se desaparecieron) porque no todos somos iguales  
Am. (Y cuando vuelven el desaparecido)  
Am. no, no, no es que los trae el pensamiento  
Am. (Y cómo se le habla al desaparecido)  
Am. con la emoción apretando por dentro.



Solución al BIBLIOGRAMA N° 1.036

Am. G. D. C. E7. B7. F.





# MUJER

## Un grito milenario

Ximena Soruco S.

El 11 de octubre Bolivia recuerda el Día de la Mujer minera, campesina, obrera, comerciante, ama de casa, profesional. De aquí son pilas del hogar de la mujer silenciosa e invisible impulsora de la nación. De la mujer que mostró el rostro en los períodos conflictivos del país, para defender su tierra, sus convicciones y ser la computadora telefónica del sexo que aún hoy la considera débil (O).

Queda el mayor reconocimiento a la Mujer boliviana, sea un reconocimiento silencioso y sacrificado, así como es la mujer... un grito milenario.

Grito que perdura a pesar de la discriminación de la que es víctima. Estas son las condiciones actuales de la mujer.

**Analfabetismo**

Como se puede ver en el Cuadro N° 1, la tasa de analfabetismo en las mujeres ha

contribución económica de la mujer, en el hogar.

### Participación Política

Bolivia es uno de los pocos países de América Latina donde se ha podido presentar la participación política organizada de las mujeres, sobre todo de aquellas pertenecientes a sectores populares. Las manifestaciones en ese sentido se remontan a períodos anteriores a la República, tenemos el caso de Gregorio Apaza, hermano de Tupac Katari y su esposa. Las experiencias más importantes en el pasado inmediato son la organización de las "Barcotas" en la Revolución Nacional (1946-1950) y los "Comités de Amas de Casa" a partir de los años sesenta.

La organización de mujeres "María Barcota" emergió en la historia del país como una agrupación popular adscrita al MNR y después del gobierno, cuando este partido político logró la victoria del

1982. Su nombre lo deben a una célebre mujer minera (que enseñó) en 1942, una importante marcha contra el poder oligárquico de entonces, siendo involucrada junto a miles de trabajadoras mineras. Los objetivos de este movimiento estaban ligados con los del MNR, no se pueden distinguir en el reivindicaciones feministas ni otras relacionadas a la situación y evolución de la mujer.

La segunda experiencia, el movimiento de los "Comités de Amas de Casa" se originó exclusivamente en los sectores mineros, como organización de apoyo a los sindicatos de trabajadores. Sus objetivos eran luchar por las reivindicaciones políticas y sindicales de sus compañeros y mejorar las condiciones de alimentación, vivienda, vestimenta, y salud para los miembros de sus hogares.

Los movimientos de mujeres han sido siempre importantes en la historia del país, sobre todo en períodos de represión política, donde han sufrido a los varones exiliados o encarcelados, en el participación en niveles de decisión en el interior de los partidos, de los gobiernos o de los sindicatos continúa siendo muy limitada.

Estos movimientos de mujeres en Bolivia se caracterizan por su conformación popular, por la no existencia de reivindicaciones contra la discriminación sexual, y por sus reivindicaciones políticas inmersas dentro de las expresadas por la clase obrera.

Todos los aspectos anteriormente mencionados evidencian la decisiva participación de la mujer en la historia boliviana, como compañera (al) y heredera de los hombres, pero en ningún momento se ve su lucha feminista, tal vez porque la justa reivindicación de sus derechos implica la reivindicación de su pueblo, de su país. Pues, a pesar de la discriminación en educación, salud, etc., la mujer entona un grito silencioso y silencioso grito por un amanecer lleno de esperanzas; entonces un grito milenario...

**Cuadro N° 1**  
**Departamento: La Paz**

Tasa de analfabetismo de la población de 15 y más años en los censos de 1976 y 1982 por sexo, según área.

ÁREA	1976		1982	
	TOTAL	MUJERES	TOTAL	MUJERES
TOTAL	31.9	17.9	44.9	16.9
URBANA	15.8	8.7	25.1	9.2
RURAL	48.1	30.1	65.0	31.2

Fuente: INE Censo 1982.

pasado desde 1976, ahora existe un 24.7% de mujeres analfabetas en el departamento de La Paz. Sin embargo esta tasa es mucho mayor comparable con la tasa masculina de analfabetismo (8.9%).

Con simples suposiciones o ¿existe una discriminación de la mujer en el sector educativo?

En el cuadro N° 2 observamos que el nivel de instrucción masculino es mayor, exceptuando la instrucción en las normales, donde la mujer ha tenido mayores posibilidades en el mercado laboral, por considerarla "apta" para las ocupaciones de enseñanza en las escuelas.

¿A qué se debe la diferencia en la instrucción entre el sexo masculino y femenino?

Sin duda son problemas culturales y socio-económicos. Por ejemplo en el área rural las mujeres se ocupan del hogar, las actividades agrícolas y de venta de los productos cosechados lo que les impide una formación académica. Los prejuicios y tradiciones contribuyen en esto. Por ejemplo no hay mujeres que se dediquen a la ingeniería metalúrgica y otras ramas similares pues se tiene prohibido el ingreso de las mujeres a los soviéticos.

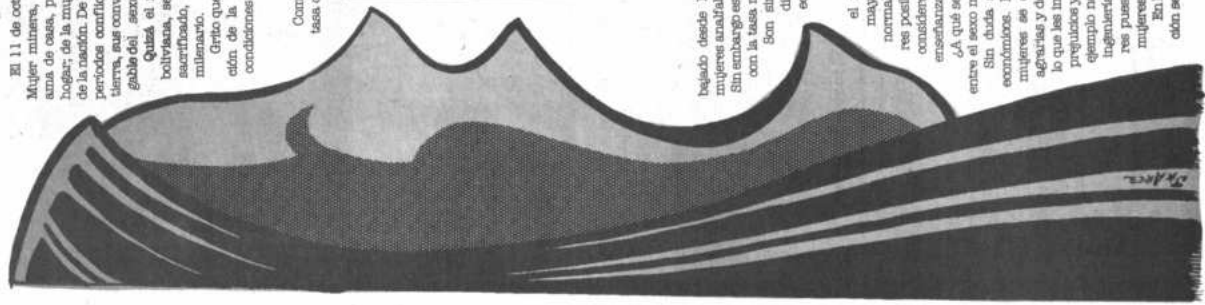
En las ciudades el problema de la instrucción se va superando, pues es necesaria la

**Cuadro N° 2**  
**Departamento: La Paz**

Porcentaje de población de 6 y más años en los censos de 1976 y 1982 por sexo, según nivel de instrucción más alto alcanzado en la enseñanza regular.

NIVEL DE INSTRUCCIÓN	1976		1982	
	TOTAL	MUJERES	TOTAL	MUJERES
TOTAL	100.0	100.0	100.0	100.0
NINGUNO	39.9	18.7	40.7	8.7
PRIMARIO	54.7	62.4	47.3	57.8
MEDIO	9.6	11.7	7.3	18.2
NORMAL	1.2	1.2	1.3	1.8
UNIVERSITARIO	2.6	4.2	1.3	7.7
OTRO	1.8	1.8	2.6	2.5

Fuente: INE, CENSO 1982.



**EN EL COLEGIO LA UNIVERSIDAD ... Y LA OFICINA**

**Librería OLIMPIA**

Ingavi 1051  
Tel. 351781  
Bulwain 1232  
Tel. 324846  
Handel Center (Lc- cal 14)  
Tel. 353833 LA PAZ

**ATENCIÓN**

Los ganadores del BIBLIOGRAMA N° 1036 son:

- 1) HONORIO GABRIEL COLLAO BRITTO (La Paz)
- 2) MARIO OSORIO ANGULO (Oruro)
- 3) MARÍA VERNY ZÚÑIGA ROCA (El Alto)

Premios: Un libro de Literatura Universal.  
4) DORIS R. DE ROCABADO (La Paz)  
5) JAIME ORTUE V. (Sucre)  
6) WILFREDO CHOQUE POCOCACA (La Paz)

Premios: Un libro de Ciencia Ficción.

**Las soluciones las recibimos en un plazo de 12 días en el buzón de la planta baja del Edif. "Esperanza" (Of. de Circulación de PRESENCIA). Los concursantes del interior diríjase por correo o disposite directamente en las agencias distritales de este periódico.**

Los ganadores de La Paz y El Alto podrán recoger sus premios en Librería OLIMPIA (Bulwain 1232), los del interior podrán recabarlos de las agencias de PRESENCIA.

Nombres .....  
Dirección ..... Tel .....  
Ciudad o Loc. ....



# ¿En qué consiste la práctica de las PESAS?

Lic. Mario Paz B.

Las pesas son actividades físicas muy generalizadas en la actualidad, pues, todas las ciudades modernas cuentan con múltiples gimnasios dedicados a su práctica. También, igual que el aerobismo, es un **BOOM** que combina moda y salud, en el post-tiro pero que, se aprovecha con fines comerciales que no siempre concuerdan con sus objetivos.

El hombre por su naturaleza, siempre se ha preocupado de su cuerpo, su eficiencia física y su salud -predicadamente- todo su existir depende de estos componentes. Las pesas, dentro de todo lo que es la vida moderna, su tecnología y sedentarismo procuran satisfacer estas necesidades.

Adler, comentaba que el hombre destruye su carácter, fundamentalmente en relación a sus comportamientos de interioridad y, estos tienen su origen en los estados estructuro-funcionales de su organismo, su anatomía y composición, es decir, lo que está a la vista de los demás, en este sentido es definitivo. Los pequeños quieren ser altos, los altos quieren ser un poco más bajos, los delgados quieren ser robustos, los gorditos quieren tener líneas más definidas; otros, tienen vergüenza de sus piernas o brazos delgados; las damas quieren desdibujar las espaldas anchas, en fin, casi todos tenemos algún defecto o cuando menos creemos tenerlo, y en él, escuchamos nuestras verdaderas y defectos o temores.

Fundamentalmente el trabajo ejercido con sobrecarga, esto es con "pesas", que procuran aumentar la eficiencia muscular en forma, al mismo tiempo, definir sus formas. En el deporte moderno -que cada vez se aleja más de la misma naturaleza por las creaciones tecnológicas- les amplían sus

posibilidades de empleo, y, en ese sentido, las pesas forman parte de las áreas tanto médico-terapéuticas como deportivo-recreativas. No solo se emplean para aumentar la eficiencia muscular, sino también para mejorar las funciones orgánicas en general e, inclusive, tienen alcances psico-pedagógicos.

En la actualidad, las pesas exigen gimnastas en los que se combinen: naturaleza y desarrollo; organización y excesiva comodidad; tecnología y sedentarismo. Las pesas implican modos de vestir: se ha creado ropa especial, que muchas veces tiene más un carácter comercial que utilitario. Las pesas implican modos de alimentarse, ha fomentado intensivamente el desarrollo de la bioquímica de la alimentación que, también se ha dejado llevar por el comercialismo. En torno a las pesas se ha desarrollado toda una subcultura que, como tal, tiene cosas buenas y malas y, para muchas personas, se ha tornado en una forma de vida, inclusive para algunos, anticrística y fastidiosa.

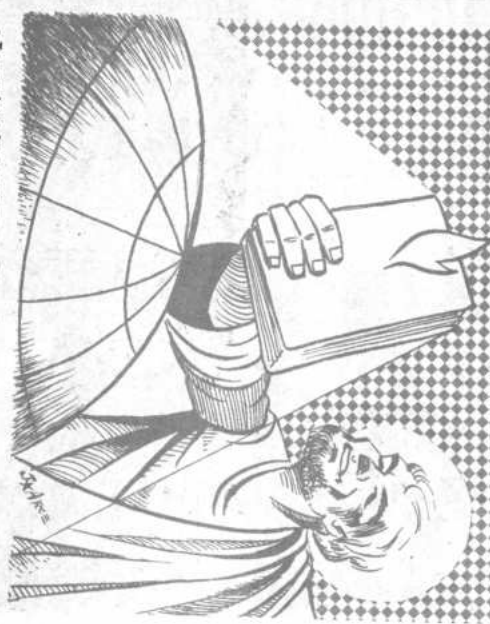
continuaré...



# Biblia y Juventud

## Los hechos de los Apóstoles

-Iglesia misionera-



• Importancia de las comunidades cristianas

A leer el libro de los Hechos debemos fijarnos en tres aspectos o perfiles de la Iglesia:

1. La Iglesia de la que habla el libro de los Hechos se refiere a la primera generación de cristianos en la que viven los apóstoles convocados por el propio Jesús.
2. La Iglesia que nos presenta el libro de los Hechos es la Iglesia que debemos mirar como punto de referencia y como modelo de verdadera comunidad cristiana que vive fiel a Cristo Resucitado. 2,42-47; 4,32-35; 5,12-16. Los tres textos se llaman testimonios en que San Lucas nos describe la vida de la auténtica comunidad cristiana.
3. La Iglesia a la que se dirige el libro de los Hechos es una Iglesia que sufre toda clase de problemas y tensiones entre cristianos de origen judío y cristianos de origen pagano. En horizonte se vislumbra la expansión de la Iglesia en el mundo pagano debido a Pablo.

• La Iglesia misionera

El personaje principal del libro de la Paz, Bolivia, jueves 7 de octubre de 1993

# ¿A qué edad deben votar?



Servicio Paz y Justicia (SERPAJ)

es una institución que orienta sus actividades hacia una EDUCACIÓN PARA LA PAZ Y LOS DERECHOS HUMANOS con niños, jóvenes, mujeres y sindicatos. Por esta razón, dedicado a la juventud, al amor, el 30 de septiembre realizó un PANEI, sobre el DERECHO CIVIL Y POLÍTICO DE LOS JOVENES, con una pregunta precisa que está en los labios de todos: ¿A qué edad deben votar?

El acto se desarrolló en el Teatro Moderna, San José, realizado por el Lic. Víctor Hugo Cárdenas, que en ese momento ejercía la Presidencia de la República. Inauguró el evento con un emotivo discurso y un intercambio de ideas con los participantes.

Entre los colegas asistentes podemos citar: al colegio Mariscal de Sucre, colegio particular La Paz, San Calisto, San Ignacio, Rosa Gortorio, San Vicente de Paul, (El Alto), Cristo Rey, Liceo Venceslao, Liceo La Paz, San Andrés, San Francisco, Copacabana y Santa Ana de Santa Cruz; todos ellos representantes por sus promociones y, en algunos casos, pre-promociones.

Explicó que el problema de los bancos y pupitres escolares debe ser solucionado por los profesores y educandos, porque deben ser ellos mismos quienes los fabriquen en pequeños talleres en los mismos establecimientos, enfatizando: "Venir pupitres no debe ser un regalo de la autoridad de turno, es un derecho legítimo de todos los bolivianos".

El Lic. Cárdenas, a pesar de su apretada agenda como Presidente de la República, dialogó con los jóvenes, quienes hicieron numerosas preguntas dando inicio a un franco diálogo, que giró alrededor del problema de que muchos niños y jóvenes no pueden estudiar y deben trabajar para su sobrevivencia, se enfocado que se debe terminar con esta injusticia, que debe repararse. La democracia tiene que ser social, para que no existan estas diferencias, expresado.

Asistieron al PANEI el Ministerio de Educación con su representante el subsecretario de Educación Urbana, Prof. Demetrio Reynold, el Dr. José Luis Gutiérrez, secretario general de la APDHB, la psicóloga especialista en trabajos de jóvenes Lic. María Elena Lora; el Sr. Pucá Reyesvilla, quien participó en la elaboración del proyecto de Ley de la Juventud. Lamentablemente no se hizo presente a pesar de su aceptación a la cita- el Dr. Juan del Granado, presidente de la Comisión de DD.HH. del Legislativo, quien hubiera debido responder a numerosas interrogantes acerca de las reformas respecto a la edad para votar.



Lic. Víctor Hugo Cárdenas, vicepresidente boliviano.

Luego de la marcha militar y retirada del Lic. Cárdenas, se procedió al desarrollo del PANEI, donde los disertantes tuvieron 6 minutos cada uno para presentarse y abrir el debate. Llovieron las preguntas; todos querían tomar el micrófono. También se formularon preguntas por escrito para que los actores de LOS JOVENES, no existiera duda de que la democracia está en marcha y que los jóvenes quieren y pueden participar en ella.

Entre las numerosas preguntas citamos las siguientes:

• ¿Es justo estudiar tantos años, para obtener un título de bachiller y profesional, para luego no tener trabajo? Colegio San Francisco.

• ¿Deben ser implantados en nues-

¿El voto a los 18 años demanda una maduración social o una formación política?

tre educación, nuestros idiomas nativos como el quechua y el aymara? -Cristo Rey.

• Si es un deber defender la patria, ¿por qué se limita la educación militar a los hombres? - Rosa Gortorio.

• ¿Por qué los partidos políticos, solo se acuerdan de los jóvenes y niños cuando llegan las elecciones y no lo hacen durante su período de gobierno? - Col. Particular La Paz.

• ¿El voto a los 18 años demanda más una maduración social o una formación política? - Colegio San Francisco.

• En este panel, se había mucho respecto a la "madurez", ¿quién sitúa a los jóvenes maduros, dónde surge la madurez, cuáles son los requisitos para ser maduros? Seguramente dirán que uno es maduro cuando se capaz de tomar sus propias decisiones, pero si quieren ustedes los "adultos", pueden controlar su vida, somos robots al servicio de un sistema que desea extirpar el mayor provecho económico de los otros, entonces, ¿qué es madurez? - Colegio San Andrés.

Así, podríamos llenar varias páginas con las numerosas interrogantes de los jóvenes, la mayoría de las veces no respondidas, y muchos de los participantes -inclusive los adultos- exigían conclusiones.

La gran conclusión y la más importante es que empezamos un nuevo proceso: el del ACCESO, PARTICIPACIÓN, DIALOGO Y CRÍTICA de los jóvenes. Empezamos a practicar el derecho en democracia. Estamos conscientes que esto no se dará de la noche a la mañana, ni por decreto, sino que se trata de un proceso iniciado ahora y que debe ser coadyuvado por autoridades, padres de familia, partidos políticos y los mismos actores. LOS JOVENES, no existen RECETAS y no deben ser soluciones solo por expertos y profesionales sino por toda la sociedad de manera activa y comprometida.

Una vez más creemos que esta clase de eventos dan la oportunidad para empezar a ejercer la PRÁCTICA DE LA DEMOCRACIA, con una profundización y análisis de los temas fundamentados.

Lic. Magallí C. Vega

Departamento de Educación y Comunicación

Presencia

25 aniversario

juvenil

La Paz, Bolivia, jueves 7 de octubre de 1993

La Paz, Bolivia, jueves 7 de octubre de 1993

juvenil

25 aniversario

Presencia





A PROPÓSITO  
DE NUESTRA  
INSERCIÓN  
EN EL MUNDO

• En primer lugar, tenemos la alternativa de **transcurrir** en el mundo, cumpliendo nuestro ciclo vital (nacer, crecer, reproducirse y morir) con la regularidad de cualquier mamífero viviente, por más que hayamos desarrollado ciertos niveles de conciencia frente a la realidad que nos envuelve

Un tercer surco que podemos acordar es el de **interpretar** el mundo, hecho que nos permite no sólo contemplar el fenómeno, sino tratar de comprenderlo y, en su caso, emprender acciones de intervención directa en sus confines. El reto consiste en ser parte de hechos concretos, sentirnos actores de un proceso, sujetos críticos.

En función a esas cuatro opciones, podemos ubicar y verificar diversas posibilidades intermedias y/o combinadas, pero la tipología nos conduce básicamente a identificar nuestro pensamiento y acción, de manera predominante, en uno de esos esquemas (con las limitaciones que implica ser esquemáticos).

Lo esencial, en todo caso, es que como jóvenes nos atrevamos a asumir nuestra concepción, situación y posición de manera consciente y crítica, procurando presentarnos como verdaderos sujetos juveniles, con una identidad que no puede ser otra que la de cuestionar, participar, desafiar, buscar, crear y transformar.

**¡Escríbenos!**  
**Tu opinión joven**  
**es importante.**

**WOW!**

VAMOS A FESTEJAR, CHICA, POR HABERME HECHO UNO CON UNO DE LOS MODERN SCHOOLS PARA MAS DE UNA SEMANA. TUOY UNAS CLASES DE MODERNA ESPECIALISTA CON UNO DE LOS ALUMNOS MAS VAMOS YA!

**modern schools**  
 Edificio LOAYZA  
 3º piso - Oficina 303 -  
 La Paz

**modern schools**  
 Edificio LOAYZA  
 3º piso - Oficina 303 -  
 La Paz

**modern schools**  
 Edificio LOAYZA  
 3º piso - Oficina 303 -  
 La Paz

**modern schools**  
 Edificio LOAYZA  
 3º piso - Oficina 303 -  
 La Paz

**modern schools**  
 Edificio LOAYZA  
 3º piso - Oficina 303 -  
 La Paz

**modern schools**  
 Edificio LOAYZA  
 3º piso - Oficina 303 -  
 La Paz

**modern schools**  
 Edificio LOAYZA  
 3º piso - Oficina 303 -  
 La Paz

**modern schools**  
 Edificio LOAYZA  
 3º piso - Oficina 303 -  
 La Paz

**modern schools**  
 Edificio LOAYZA  
 3º piso - Oficina 303 -  
 La Paz

**modern schools**  
 Edificio LOAYZA  
 3º piso - Oficina 303 -  
 La Paz

**modern schools**  
 Edificio LOAYZA  
 3º piso - Oficina 303 -  
 La Paz

**modern schools**  
 Edificio LOAYZA  
 3º piso - Oficina 303 -  
 La Paz

**modern schools**  
 Edificio LOAYZA  
 3º piso - Oficina 303 -  
 La Paz

**modern schools**  
 Edificio LOAYZA  
 3º piso - Oficina 303 -  
 La Paz

**modern schools**  
 Edificio LOAYZA  
 3º piso - Oficina 303 -  
 La Paz

**modern schools**  
 Edificio LOAYZA  
 3º piso - Oficina 303 -  
 La Paz

**modern schools**  
 Edificio LOAYZA  
 3º piso - Oficina 303 -  
 La Paz

**modern schools**  
 Edificio LOAYZA  
 3º piso - Oficina 303 -  
 La Paz

**modern schools**  
 Edificio LOAYZA  
 3º piso - Oficina 303 -  
 La Paz

**modern schools**  
 Edificio LOAYZA  
 3º piso - Oficina 303 -  
 La Paz

La Paz, Bolivia, jueves 7 de octubre de 1993

juveni!

La Paz, Bolivia, jueves 7 de octubre de 1993

**juvoni**

## 25 aniversario

# PRESENZA

# Prueba de AMOR

1. ¿Evitas lamentarte continuamente por cuestiones de salud?	SI	NO	A VECES
	15	0	5
2. ¿Te sientes especialmente inclinado al sarcasmo?	SI	NO	A VECES
	15	0	5
3. ¿Eres más bien egoísta?	SI	NO	A VECES
	15	0	5
4. ¿Te esfuerzas por evitar una excesiva sentimentalidad?	SI	NO	A VECES
	15	0	5
5. ¿Eres capaz de controlar los celos?	SI	NO	A VECES
	15	0	5
6. ¿Eres capaz de controlar la superficialidad?	SI	NO	A VECES
	15	0	5
7. ¿Te sientes preparado/a para tomar decisiones maduras?	SI	NO	A VECES
	15	0	

Si una vez sumados los puntos, conforme a los valores que aparecen debajo de la respuesta que has rodeado con un círculo, obtienes una puntuación total de 200 puntos, no sólo debes considerarte normal, sino que tu capacidad de amar y conservar tal sentimiento es notable. Conforme vas descendiendo en la puntuación, así disminuye esa capacidad de amar, de tener un sentimiento positivo respecto a esa realidad. La puntuación *insuficiente* vendrá indicada en las puntuaciones inferiores a 100.

## VALORACION DEL TEST

**S**í es verdad que los psicólogos han estudiado atentamente el problema de la atracción y de la simpatía interpersonal, el estudio sobre el amor, por el contrario, ha estado un poco olvidado. Cada uno tiene una idea de qué es el amor, aunque es más difícil que de verdad sepamos amar.

**Amar** es definido como capacidad de dar amor. Cuando no logramos amar y ser amados tendemos a culpar a los otros, cuando debiéramos pensar: primero en algún problema específico que está en nosotros: incapacidad de dar, de recibir, de ver o entender. ¿Queremos poner a prueba nuestra capacidad de ser felices en el amor? El psiquiatra americano Frank Caprio ha compuesto el cuestionario que sigue para ayudar a comprender a fondo nuestra disponibilidad en el campo afectivo.

Una vez respondidas sinceramente las diversas cuestiones, rodeando con un círculo la respuesta adecuada, se suman los puntos obtenidos y se pasa a valorar los resultados.

8. ¿Sabes evitar los sentimientos negativos de auto-compasión?	SI	NO	A VECES
	15	0	5
9. ¿Has reducido al mínimo tu irritabilidad?	SI	NO	A VECES
	15	0	5
10. ¿Te consideras una persona emotivamente madura?	SI	NO	A VECES
	15	0	5
11. ¿Evitas las reacciones de rencor u odio?	SI	NO	A VECES
	15	0	5
12. ¿Evitas estar triste?	SI	NO	A VECES
	15	0	5
13. ¿Eres capaz de retumbar a algunas cosas, cuando es necesario?	SI	NO	A VECES
	15	0	5
14. ¿Habitualmente eres capaz de mantener el buen humor?	SI	NO	A VECES
	15	0	5

# CONVOCATORIA

UNIVERSIDAD BOLIVIANA  
Universidad Mayor de San Andrés  
Facultad de Ingeniería

COMPETENCIA

La competencia se realizará el sábado 6 de noviembre desde las 9 a.m. en la Facultad de Ingeniería, plaza del Obelisco.

## PREMIACIÓN

Se premiarán con medallas, y otros premios a todos los estudiantes que ocupen los tres primeros lugares en cada área, así como al colegio ganador y al profesor tutor del equipo ganador.

También dispondrán de premios especiales y diplomas de asistencia a todos los participantes.

## CONTENIDOS

Los Contenidos Mínimos de cada área se publicarán en el próximo número de "Presencia Juvenil". También se proporcionarán a los Colegios que lo soliciten.

Publicaremos "Cuestionarios Generales" de cada área en los sucesivos números de "Presencia Juvenil".

Posteriormente publicaremos la **Convocatoria de la Olimpiada Científica Boliviana**, la que contará con la Cooperación de las Universidades del Sistema Nacional Universitario.



**La "Olimpiada Matemática Boliviana" tuvo su origen en la Facultad de Ingeniería de la U.M.S.A. el año 1985 con la finalidad de impulsar en los jóvenes bolivianos el estudio de la Matemática, de contribuir al mejoramiento de la enseñanza de la Matemática entre los jóvenes, una sana competencia para representar primero a sus respectivos Departamentos en la "Olimpiada Matemática Boliviana" y a Bolivia en las "Olimpiadas Internacionales".**

Como consecuencia de esta labor, Bolivia ha participado en las Olimpiadas Iberoamericanas: 1986-Uruguay, 1987-Perú; 1988 Cuba; 1989 España; 1993 México.

La "Olimpiada Científica Boliviana" ha tenido su origen en la Facultad de Ingeniería el año 1992. Actualmente esta actividad se realiza en estrecha colaboración, con la "Facultad de Ciencias Puras de la U.M.S.A." y se ha ampliado a las áreas de Física, Química y Biología.

ORGANIZADORES

Ministerio de Educación y Cultura: Dirección Nacional de Educación Media  
Universidad Mayor de San Andrés: Facultad de Ingeniería y Facultad de Ciencias Puras

## PARTICIPANTES

Podrán participar todos los colegios de la ciudad de "La Paz" y "El Alto" en las 4 áreas: Matemáticas, Física, Química y Biología.

En cada área se podrán presentar uno o varios



# LA PASADORA

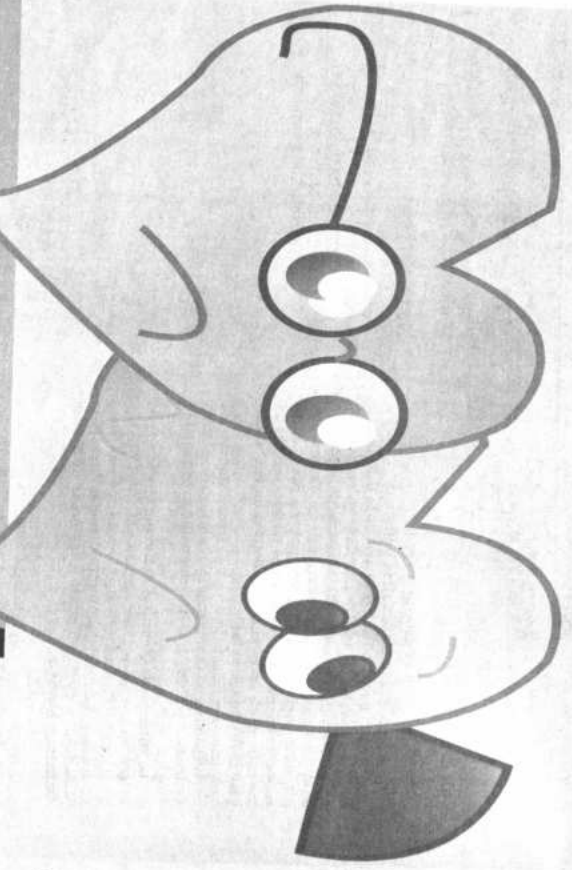
✓ **El enamorado es mío y algo tonto. Como los sordos sólo ve y escucha lo que le conviene.**

✓ **Hemos creado una sociedad de "úselo y tírelo". Se usan y se tiran, también a las personas.**

✓ **Para amar no basta decir "te amo", en el cariño está incluido, también, el "para siempre".**

# LA PIETI

Continuación del N° 1814



Pero también deslipo la lava de mis emociones, avento secretos, comparto vivencias, intercambio visiones del mundo, proyectos, utopías...

• Se necesita el contacto de mentes con mayor urgencia que el contacto de los cuerpos. El experimentador Dr. Starway ha escrito: "He ayudado a más parejas a tener una vida sexual feliz mejorando su capacidad de comunicación que mejorando su capacidad amorosa". Para los que se aman, todo es diálogo, todo compar-tido. ¿Conocen una pareja donde cada uno desconoce el idioma de su compañero? En un matrimonio que se está rompiendo, todos lo sabemos, no es la mayor crueldad el insulto, sino el silencio.

• Antonio Horrelano, en su magnífico tratado de Moral, dedica sendos capítulos a la Amistad y a la Socialización del amor. Resumámos su pensamiento.

Cuando se quiere de verdad, se siente un impulso irresistible a darse al otro con todo lo que se tiene, con todo lo que se hace, con todo lo que se es. Muchos jóvenes tienen miedo a una entrega de ese tipo, les asusta la totalidad, les infunde pavor quemar las naves. Y juegan al amor, pero buscando seguridades. No hay amor auténtico si no existe el compromiso de hacerse cargo de la persona amada, en la salud y la enfermedad, en pobreza y riqueza, juventud y ancianidad. No se pierde liber-

dad con este compromiso focal: se potencia. Se profundiza en la verdadera libertad.

• "Los partidarios de la promiscuidad tienen un lema escrito G. Leontar: "¿Por qué he de sentirme satisfecho con un bocadillo si allá afuera hay un banquete?". Es evidente que nunca han experimentado el estado de Alta Monogamia. Los que hemos probado ambos tendimos a ver las cosas de otra forma. El sexo recreativo y casual no es absolutamente un banquete: ni siquiera puede calificarse de suntuoso y momentáneo bocadillo. El banquete de la vida es para aquellos que están dispuestos y son capaces de comprometerse a vivir de una forma protu-damente personal, entregándolo todo sin reservarse nada".

Entregándolo todo. Y recibiendo todo. "Podemos aprovechar los pequeños momentos de cada día, para desarrollar un comportamiento y unas actitudes común. En este ambiente, el sexo supone una feliz culminación, porque una pareja así está haciendo el amor continuamente. Aunque no sea de forma genital" (Dr. Starway). Escribire Kaplan: "El compartir la vida con una persona a la que se ama es una fuente de felicidad y de tranquilidad, y permite que salgan a la luz los aspectos mejores y más creativos de la personalidad de los dos. Las personas que gozan de una buena relación sentimental tienen incluso menos enfermedades y viven más años".

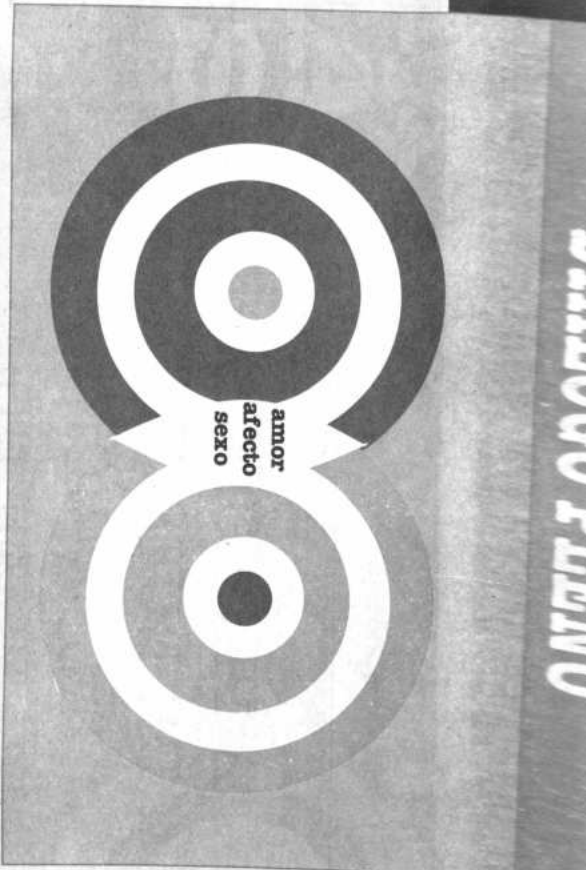
• Muchos jóvenes sienten hoy miedo, casi pánico, a comprometerse para siempre. Hemos creado una sociedad de "úselo y tírelo", y suena a romanticismo trasnochando un amor permanente. Se usan y tiran también las personas. Se sustituye el gran Amor por muchas relaciones íntimas de breve duración.

H. Kaplan observa: "Algunas personas creen que la sexualidad se vuelve aburrida y monótona en una relación duradera. Yo no lo creo así, a no ser que se trate de una relación que no sea realmente satisfactoria. La sexualidad pierde su atractivo si la relación se ve invadida por la hostilidad y una especie de lucha por el poder. Es cierto que la primera e intensa llamada de pasión, se enfrija un poco con el tiempo, en cualquier relación. Pero la sexualidad puede incluso mejorar a medida que una pareja desarrolla su intimidad, a medida que los dos se van comunicando a niveles más auténticos y van encontrando puntos de contacto emocionales e intelectuales. Llegan a saber cómo satisfacerse mutuamente, pueden confiar plenamente en el otro, y constituye un alivio verse libre de las ansiedades y tensiones que lastiman toda relación re-cliente".

• "Ultimamente nuestra sociedad ha insistido demasiado en la importancia del aspecto genital de la sexualidad. Desde luego, el aspecto "técnico" o aprendizaje de la sexualidad es importante, pero está en la parte más fácil. La capacidad de ternura, intimidad y amor, que es una cualidad mucho más difícil de adquirir, es un elemento mucho más importante de nuestra vida".

• Muchos jóvenes piensan que su amor es algo privado, y que nadie debe meter las narices en sus asuntos íntimos: ni la Iglesia ni el Estado. Se niegan a "hacer pupitos". Es mejor amarse sin papeles que malquererse con ellos.

• Aspirar a reunirse muy bien esta actitud tan generalizada. "Hemos pasado de un modelo de matrimonio-institución, donde prevalecía la fuerza de lo jurídico, la obligación legal, el vínculo permanente, a un matri-



amor afecto sexo

¿Qué le falta al cuadro anterior para que exista una plena comunicación, una total entrega?

Aparece escrita la palabra "amor". ¿Qué querrá decir en el nivel de la cabeza?

¿Es diego Cupido, como dicen?

¿Por qué afirma el Dr. Starway que ha ayudado a más parejas a tener una vida sexual feliz mejorando su capacidad de comunicación, que mejorando su capacidad amorosa?

¿Puede ser feliz una pareja donde cada uno desconoce el idioma de su compañero?

¿Podría ser el silencio más cruel que el insulto?

¿Les parece justa la frase de aquel que ridiculiza el matrimonio para toda la vida, afirmando que por qué ha de sentirse satisfecho con un bocadillo si allá afuera hay un banquete?

¿Cuántos hijos le gustaría tener?

¿Qué suponen los hijos para la pareja?

Observa el Sol central del dibujo, enmarcado en un muro negro: ¿qué quiere decir?

¿Es posible un amor para toda la vida?

¿Es el ideal del amor?

## AMOR AMOR

monio-asociación que busca la solidaridad afectiva, mientras dure, pero sin ningún compromiso social. Es el triunfo del individualismo sobre la dimensión pública y comunitaria".

Seguidamente ofrece claves de solución: "Para amar no basta decir "yo te amo", en un amor está incluido también el "para siempre", pues un cariño que no afronte el tiempo será pequeño e incoherente. Con anterioridad al "yo" realizado ante la autoridad competente, ha nacido el "yo" realizado ante la existencia presente y futura, y un compromiso serio de fidelidad, que constituye el corazón de la nueva actitud creada".

Una vivencia de este tipo sienta además la necesidad de hacerse pública y visible. La experiencia más ordinaria descubre la tendencia a comunicar a los otros la nueva situación que ha surgido en la vida. No hay razón alguna para ocultar lo que se experimenta como dicha gozosa, que lleva de sentido la existencia presente y futura.

Los novios oficializan su cariño porque quieren que la ley proteja su amor y el fruto que nacerá de él: una buena ley no va contra el amor sino que lo reconoce y ampara en el orden público y social.

• Abierto a la sociedad. Nido de amor, el hogar. Ventana al mundo. Ventana, pero también puerta. Puerta que abre a cualquier hora para salir al encuentro de aquel que nos necesita. La familia burguesa se atribuyera en su buen, no escuchan, no opinan. Y si alguna vez se abalanzaba una explosión dinámica de amor y solidaridad, generaba una explosión dinámica de amor y solidaridad.

• Abierto a los hijos. En el principio era la pareja. Si amaban tanto y tanto que una primavera florecieron en el hijo, escombros genéticos de la vida. El novotro dual se ha convertido en una superestructura familiar. De YO-YU nació EL, la Tercera persona de la santísima Ternura conyugal.

La paternidad responsable exige, hoy más que nunca, que la sexualidad sea vivida desde la célula brisa del corazón (la boca de la casa) y los aires purísimos de la razón (la sabiduría de la casa). El hijo es nuestro futuro.



# Para tomar nota

La fama de Xabier Azkargorta rebasó las fronteras del país. De acuerdo a lo que se conoció de la Selección Nacional fue invitado a ofrecer conferencias en la Argentina y, dicho sea de paso, a observar el partido decisivo de dicho país jugado con su similar de Australia por un cupo para el Mundial de los Estados Unidos.

Dentro de las nuevas labores de la Secretaría del Deporte figura la de elaborar un registro de toda la actividad deportiva boliviana con que se cuenta en el territorio nacional.

La tarea recién comenzada y de acuerdo a lo afirmado por Guillermo Rosendo, jefe de la entidad, el citado trabajo es considerado como muy importante pues es necesario saber con cuántos, dónde y de qué características se cuenta el deporte.

Un dirigente del boxeo está convencido que la atracción por su deporte en Bolivia es cada día mayor.

Alas demostraciones públicas de Percy Luza y María Teresa Paz, en el estadio del primero, y en el reciente exhibición de nuestros colegas Jorge Mendoza y Mario Espinoza, que también sacaron a relucir sus dotes, aunque estos últimos fueron muchas las dificultades con las que tropezó la carrera puntuable del automovilismo nacional.

En la recta final de la preparación de su maquina con miras a la afianza del motor, debió resignarse a no correr más este año: su bólido cedió ante el esfuerzo y cayó la campaña del gran piloto en la presente temporada.

De vacaciones a Estados Unidos.

Marco Sandoz, destacado valor de la selección nacional que se clasificó al Mundial de Estados Unidos, debió desahogar su jugador cochabambino a sus padres en el país del norte, y había prometido verlos una vez cumplida con sus obligaciones en el combinado.



## Muchos brasileños en nuestro fútbol

Si bien se mantiene la tradición (la mayor parte de los futbolistas extranjeros de los clubes de la Asociación de Fútbol de la Argentina) este año tenemos una buena cantidad de jugadores brasileños. Algo o mucho tiene que ver en ese incremento la presencia de varios entrenadores de esa nacionalidad en los clubes de la Liga.

Sobre doscientos ochenta y un jugadores ligeros (dato referido al departamento de fútbol) pertenecen a entrenadores brasileños. Lo que equivale al dieciséis por ciento. Ese número se desglosa de este modo: Argentinos.....20 Brasileños.....17



Carlos Da Silva, de las filas de Guabirá, uno de los varos que actúan en el fútbol.

## Futbolista, no Modelo

PARIS, 6 (ANSA). "Grande, guapo y talentoso", según lo define el diario Le Parisien, al astro del fútbol brasileño, Rai, aclaró sin embargo que no desea convertirse en modelo y seguir los pasos de sus colegas franceses Jean Pierre Papi y Eric Cantona.

"Soy futbolista, no modelo. Podría llegar a aceptar alguna publicidad rápida, pero nada de desfile", expresó el capitán de la selección brasileña clasificada para el Mundial '94 y actual figura del Paris Saint Germain. Entrevistado por Le Parisien, que lo consideró también un esteta empujado del arte, Rai afirmó que el fútbol es su pasión, aunque también le gusta Saint Germain es ver campeón de Francia. El resto vendrá luego.



Rai

# En este día...



**DE NUESTRAS FIGURAS:** BURGOS, JOHNNY: Piloto crucero de automovilismo.

**CABEZAS, JUAN:** Futbolista chiquisacoense, que jugó en Magliero.

**GUSTO, JORGE ALBERTO:** Basquetbolista de Cochabamba que actuó en los Juegos de su ciudad y de Sucre.

**GIL, SERGIO:** Juez crucero de fútbol.

**GONZALEZ, EMILIO:** Basquetbolista en Cochabamba y Sucre.

**HURTADO, KARIN:** Basquetbolista de Cochabamba.

**LOAYZA, GUILLERMO:** Figurán del tiro deportivo en La Paz.

**MONTENEGRO, MANUEL HIPOLITO:** Recordado futbolista que integró el plantel de Always Ready en los años cincuenta y sesenta.

**ORDÓÑEZ, EUGENIO:** Futbolista tarijeño, que formó parte del elenco de Litoral.

**ROQUE, MARIO:** Periodista deportivo de La Paz, especializado en automovilismo.

**VASQUEZ, ROSARIO:** Jugadora de básquet.

Mario Roque

**CASTELLANO, JUAN:** Mediocampista venezolano, del Marítimo.

**LUDMILA TOURISHIEVA:** Ex gimnasta de la URSS, campeona olímpica venezolana en Desiderata de Santa Cruz.

**ROBERTO DANIEL GATTIKER:** Ex-tenista argentino, que ahora triunfa en el paddle.

## "Magic", ejemplo

Ginebra, 6 oct (EFE). - El legendario jugador de baloncesto de la NBA Earvin "Magic" Johnson, aseguró hoy, miércoles, que lucha más que nunca contra la discriminación hacia los afectados por el virus del SIDA.

"Magic" hizo esa declaración en una conferencia de prensa ofrecida en Ginebra con el director ejecutivo del Programa Mundial de Lucha contra el SIDA, la Organización Mundial de la Salud (OMS), Michel Merson, quien dijo que el ejemplo del jugador sirve para que los enfermos sepan que pueden hacer vida normal.

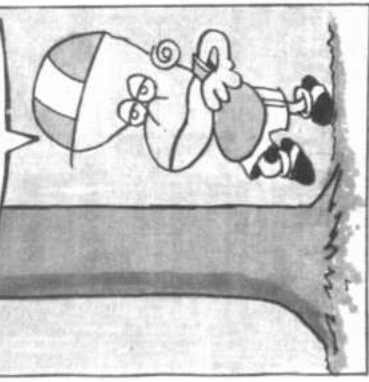
## Caso Medeiros

ROLY DITO  
LOS RAYOS CAEN PRIMERO EN LOS ARBOLES ALTOS...



Quilato

NOSOTROS DECIMOS, LOS RAYOS CAEN PRIMERO EN LOS ALTOS MADEROS



# SFEIR ESPERA OK DE DIRECTIVA ATIGRADA

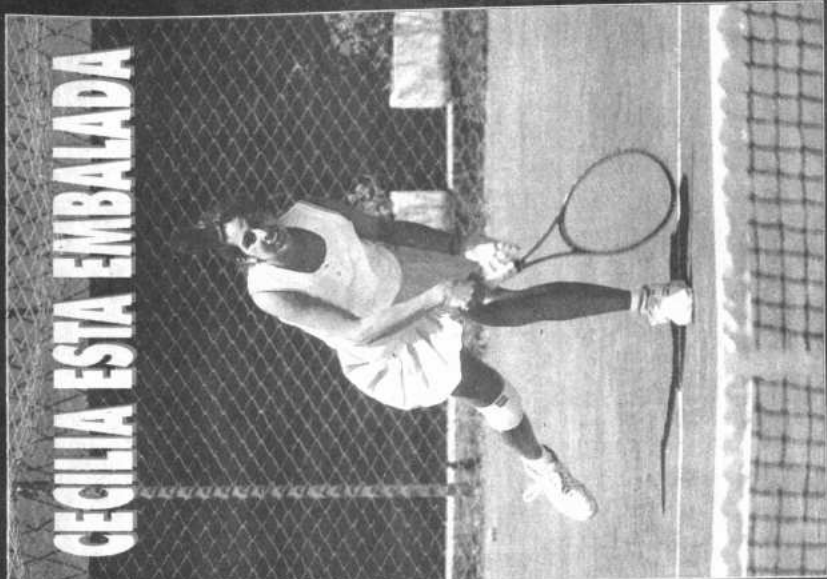
CORREN "VUELTA A LA PAZ"



MARADONA DOCE AÑOS DESPUES

# "BOLIVIA DA CALIDAD AL MUNDIAL"

Lo dijo Pelé en acto de presentación de la Copa



La destacada tenista nacional Cecilia Ampuero, pasó a cuartos de final al ganar ayer a la peruana Marlene Chumbez en el Stadio Tenenino que se juega en nuestro país.

# PRESENCIA del deporte



DIRECCIONES NACIONALES	
LA PAZ	SANTA CRUZ
3862	3433
COCHABAMBA	ORURO
2660	5160
POTOSI	SUCRE
2515	2100
TARAPACA	CHUBUT

La Paz, Jueves 7 de octubre de 1993



Aunque el presidente atigrado dice que tiene autorización

# FALTA CONSENSO PARA CEDER A JHONNY A LA "ACADEMIA"



El Strongest no se decidirá aún por la venta de Jhonny a la Academia de Fútbol, pero la transferencia es inminente.

Su presidente, Jorge Siler, dijo anoche que "el caso está bien encaminado" y que "el club no se ha comprometido a nada".

Explicó que "hay pequeños detalles que aún tienen que analizarse, pero estos tendrán que superarse en las siguientes horas".

No quiso comentar nada sobre esos detalles, tampoco sobre las cifras que se manejan en el caso.

Se conoció que hay algunos directivos que se estarían oponiendo a la venta del jugador.

Particularmente, el vicepresidente, Sergio, sobre este particular dijo: "No, más bien tengo el voto y autorización de todos para hacer la venta".

El director fue claro en señalar que "hay obligaciones económicas que se deben cumplir y que algunas maneras pueden ser mejores que otras".

Además, dijo que "reunidos los directivos, todos favorables se den el beneficio de la aspiración que tenemos", puntualizó.

Estoy muy contento. Estaba deseoso de llegar por este club y se lo dio. Ahora voy a trabajar para que el club sea mejor y para que el club sea más fuerte.

El cuadro guatemalteco jugará hoy un partido amistoso con Always Ready en el estadio de la Academia.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

## ANTONIO LOPÉZ VIAJO A ESPAÑA

Volverá el próximo mes

Viajó anoche, de retorno a España, Antonio López, miembro del cuerpo técnico de la selección nacional de fútbol, clasificada para el Campeonato Mundial del próximo año.

El asistente de Xavier Azkargorta se trasladó a su país en una combinación aérea que en primera instancia efectuó el trayecto La Paz - Miami.

Por su lado, el entrenador ratificó para el sábado en partida a Barcelona, López dijo a conocer que el próximo mes estará de viaje.

Los jugadores de algunos equipos, pero lo básico es estar en la Copa Libertadores y en la Copa Conmebol.

El entrenador dijo que "el club no se ha comprometido a nada" y que "el club no se ha comprometido a nada".

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.

El entrenador, José Antonio Vaca, pidió este encuentro para ir engranando mejor las líneas del equipo y para que el club sea más fuerte.







# HAPP DESISTIO DE PARTICIPAR

**COCOAABAMA, 6ª PRESENCIA.** El presidente del club "Enrique Happ", Max Henry Rojas ofreció hoy que su institución no se presentará al Torneo de la Copa Simón Bolívar, que por decreto el correspondiente al ha sido clasificado en el segundo lugar del torneo local de primera división. Happ, no tiene la sobrepresión económica para encarar este torneo y menos formar un equipo profesional, porque este año seguro que con el plantel juvenil que tiene actualmente Happ, volvería a ser el campeón nacional", dijo Rojas.

Agregó que no existe cooperación de las instituciones políticas, administrativas, municipales y deportivas para incentivar a los jóvenes deportistas para que aprendan más y sigan adelante. "Es una pena pero nos debatimos en la pobreza franciscana". Con la decisión del club Happ, tan sólo Universitario, campeón de la temporada 93 estará en la justa nacional de la Copa Simón Bolívar que se inicia la próxima semana.

# SAN JOSE NECESITA SICOLOGO

**Oruza, 6 (PRESENCIA) por Humberto Cabezas.** El directorio del club San José manifestó preocupación por el elevado número de expulsiones que soportó el plantel que interviene en el campeonato de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, hasta el punto de pensar en el asesoramiento de un profesional psicólogo para la terapia respectiva.

Hasilatorra San José sufre la expulsión de seis futbolistas en cuatro de los cinco partidos disputados en el torneo liguero, sumándole el triste papel de líder en este torneo y mencionado con frecuencia cuando se habla del "first play" recomendado por la FIFA.

En partido con ciclón, disputado en Tarifa, tres jugadores "santos" vieron la tarjeta roja. Ellos son: Marcelo Sozzani, Oscar Flores y Dívar Condado. Jugando con Metápolis, fue expulsado el argentino Agustín Aguirre. El tribunal de justicia deportiva le sancionó con cuatro partidos de suspensión, de los cuales ya cumplió uno.

Jasson Rodríguez, debutante en San José, acabó expulsado en el partido con Wilstermann, disputado en

el estado "Jesus Bermudez", por agredir a un rival. Fue suspendido por dos partidos. En el encuentro revancha con Cledon, fue echado con tarjeta roja el delantero Oscar Villegas, también por agredir a un rival. Aún no se conoce el veredicto ligero aunque, de modo automático, no podrá actuar ante Petrolero, el próximo domingo 10 en Cochabamba.

Un momento panorámico, algo que nunca ocurrió en San José, causó perplejidad en los dirigentes que no alcanzaron a comprender el motivo de las reacciones violentas demostradas por algunos futbolistas que al ser expulsados y sancionados, fueron perseguidos al equipo. Ante la emergencia, según fuentes ligadas a San José, el directorio buscó el asesoramiento de un psicólogo para que investigara las causas de tal conducta y, en tal caso, sugiera una necesaria terapia que alivie dolores de cabeza y dolor al club ocurrido.

El pasado domingo, San José estuvo a punto de alcanzar un título de honor en materia de juego limpio, al momento que ahora está siendo echado por la borda debido a la irritante reacción de algunos jugadores.

**Renato, nuevo refuerzo  
JURKEVICIUS  
VUELVE A REAL**

**SANTA CRUZ. 6 PRESENCIA POR CONTINUAZ, VALENTE**  
10. Dirigentes de Real Santa Cruz anunciaron que el arquero Daniel Jurkiewicz y el delantero brasileño Renato serían los dos futboleros que tendrá este equipo cuando participe en el campeonato nacional por la Copa Simón Bolívar. Jurkiewicz, que antes ya jugó en este equipo, llegó a Cruz y de inmediato comenzó a entrenar para ponerse en forma. El delantero brasileño, que los dirigentes de Real Santa Cruz ya de inmediato escogieron para jugar en las divisiones inferiores de Palmeiras, renunció al ofrecimiento que le hicieron (sobre lo éste como jugador militaba en el club de la ciudad de São Paulo). Y precisamente este es el objetivo de esta institución, ya que quiere ganar el torneo nacional y así poder tener directamente al fútbol profesional. Real Santa Cruz participará como campeón en Florida como subcampeón, en representación de la Asociación Cruceña.

**BOLIVAR SE  
PRESENTARA EN  
TARIJA EL 12**

**Tarifa 6 (PRESENCIAL)** - Bólder de La Paz, se presentará en esta capital el martes 12 de octubre para jugar un encuentro amistoso con Cileón de esta ciudad en el estadio IV Centenario a partir de las 20 horas. Directores de Cileón confirmaron hoy que se trata de un acuerdo en ese sentido con sus pares de la institución "académica", los mismos que se comprometen -según se anunció- a presentar a toda su plantilla titular.

El partido se jugará aprovechando la fecha libre que tiene Cielón en el marco del torneo ligero, toda vez que el conjunto tarlense vuelve a jugar recién el domingo 17 del mes en curso frente a Petrolero de Chabamba.

## Equipo

manteniendo tanto el elenco albelesco de continúa firma, como el de los jugadores que se fueron, al tiempo que, cuando con miras a sus próximos compromisos en el fútbol ligero y por supuesto a ese encuentro ante el equipo de la Paz el verdadero maras, En las últimas semanas se confirmó el alejamiento del centrocampista argentino Ángel Rochas que continúa lesionado. Rochas llegó en julio a Cúcuta y hasta el momento no ha podido jugar. En el equipo por problemas de salud debutará,

Ayer fue lesionado tras una fisura en un dedo del derecho, y luego de una prolongada reunión con dirigentes, Rocha determinó volver a la Argentina. La recuperación totalmente de las lesiones. Si lo es hasta antes de la conclusión del torneo 93, tiene puertas de Cádiz abiertas para volver; es decir que trata de un alejamiento momentáneo y no irrevocable.

**Para el Rey "Pelé"**  
**"CLASIFICACION DE BOLIVIA Y GRECIA**  
**BENEFICIA A LA CALIDAD DEL MUNDIAL"**

**LISBOA, 6 OCT (EFE)** - El brasileño Edison Arantes do Nascimento, "Pelé", dijo hoy en Lisboa que la clasificación de selecciones como Bolivia y Grecia "son novedades que beneficiarán la calidad del próximo Campeonato del Mundo de Fútbol, que se disputará en 1994 en Estados Unidos.

Pete habló en un hotel de Lisboa en la presentación los medios deportivos portugueses del Mundial '94, pronosticó que "va a ser un éxito total".

El hombre considerado en la década de los sesenta como "rey" del fútbol dijo también que la presencia de selecciones que ya fueron titulares mundiales, caso de Alemania, Italia y Argentina, que no tienen aún asegurado su participación en la fase final, "es indispensable".

La clasificación de Italia pasa por Portugal, que forma parte del mismo grupo 1, para cual es también candidata Suiza, adversario de los portugueses el próximo miércoles, día 13, en un partido decisivo. Pelé dijo que Portugal tiene serias posibilidades de superar a Italia, que encabeza la clasificación del grupo uno.

## DT se incorporó a su club

# BARACK NO TUVO EMBOLIA

Lima, 6 oct (EFE).- Jorges Barack, entrenador del Perú Deportivo Sípica, Iverra hoy microbios a crecerse cargo del equipo para demostrar que la embolia cerebral que se te-



**Deerfield, Illinois:** La superestrella de básquetbol, Michael Jordan, anuncia su retiro de la NBA, durante una conferencia de prensa realizada en esta ciudad (Reuter).

## JORDAN ANUNCIO RETIRO DE LA NBA

**WASHINGTON, 6 oct (EFE).** El sorteo de los grupos para la fase b de la Copa del Campeón Mundial del Fútbol de El Uruguay se celebrará en la Casa del Pádel de Las Vegas el 19 de diciembre, anunció hoy oficialmente los organizadores. El sorteo se llevará a cabo el curso de una espectáculo de novatárra mltiplos

**SORTEAN  
GRUPOS DE  
USA '94 EL 19  
DE DICIEMBRE**

**Washington, 6 oct (EFE).**— El sorteo de los grupos para la fase final del Campeonato Mundial del Fútbol de EE.UU.94 se celebrará en el Caesars Palace de Las Vegas el 19 de diciembre, anunció hoy oficialmente los organizadores. El sorteo

[illegible]

que hoy visitará a Chumbo para hacerse otra vez cargo del Sipca. Durante su ausencia de cerca de un mes, Barack fue reemplazado por el ex jugador y ahora entrenador Ramón Guterra.

**Cotejo Cruzeiro-Colo Colo  
CRITICAN A JOZIC  
POR NO INCLUIR A  
MARCO ETCHEVERRY**

**SALTADO DE CHILE. 6 (ANSA).** Con titulación que hablan de "desastre" o "papelón", la prensa chilena se mostró hoy lapidatoria con Colo Colo, que ayer perdió 6-1 frente a Cruzetuzo, en Bello Horizonte, Brasil, por la primera ronda de la Supercopa.

El diario La Época consideró que la caída fue un "desapunto con todas sus letras", mientras que El Mercurio calificó de "vergonzosa" la "victoriosa" y "desaprobable" de vergüenza tras la "victoriosa" y "desaprobable" del equipo.

El Mercurio consideró al jugador como la mejor figura del partido, mientras que los jugadores de Colo Colo, señaló, "parecían fantasmas, sin ideas, sin armas. No podían jugar peor".

Por su parte, La Nación señaló que Colo Colo jugó "a su peor partido, la noche y tuvo una noche 'sintética', con sus stoppers convertidos en 'un auténtico espanto', 'perdido'. 'Todas las pelotas salieron' y 'fácilmente barriados ante cualquier ataque' rival".

El periódico chileno criticó también al técnico chileno Milton Sotomayor, quien dijo que "Colo Colo tiene perder por poco para después remontar el partido en Santiago y por no haber puesto como titular al boliviano Marcelo Echeverría, de quien dice que 'se gastaron 750 mil dólares para hacerlo de suplente'".

**MARADONA  
VUELVE HOY**

**Rosario (Argentina), 6 oct. (EFE).**— Diego Armando Maradona, el jugador más famoso del mundo, la contrapartida de un equipo a vencer mañana, jueves, la partida de presentación que jugarán ante ellos en el estadio de Nueva Orléans el Emblec ecuatoriano. El club del "León", el más reciente campeón de la Copa Libertadores de América, fue invitado por el Fútbol Argentino (AFA), el presidente de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA), Julio Grondona, el seleccionador, albiceleste, Alfio Basile y su asistente, Carlos Bilardo, y varios jugadores que ganaron con Pelusa el Mundial de México '86, como Ricardo Gaitán, José Luis Brown, Jorge Burruchaga y Nery Pumpido ocuparán lugares de privilegio en el palco de honor del estadio del club rojinegro.

Entre las aficiones, que han pagado entre 20 y 50 dólares por las entradas para ver el partido, se sitúan los aficionados al fútbol, mientras que la hinchada del equipo argentino, el "León", de casi diez mil personas, banderas más que gente, que desfilaba en el estadio "la cancha", el estadio de fútbol de Nueva Orléans, en un momento en que se lanzaba el campo de juego en minutos antes del encuentro al hasta el capitán del Emblec, el centrocampista Gerardo Merino, le entregó su brazalete y los dirigentes le obsequiaron una plaqueta con una leyenda recordatoria de su incorporación al club.

Salvador Capitano, entrenador del Emblec, dijo a la prensa argentina que los jugadores de su equipo están orgullosos de jugar ese partido y, principalmente, de hacerlo frente al mejor jugador del mundo. El encuentro será televisado en directo a todo el país, para el canal 11 de Buenos Aires, que ha pagado un millón de dólares por los derechos de transmisión.

Albiceleste: Maradona, Simeoni, Riquelme, Galucci, Pocheito, Escudé, Cortizo, Llop, Berti, Maradona, Torres y Mendoza.

Emblec: Valencia, Coronel, Tenorio, Juan Hurtado, Capurro, Figueroa, Morales, Benítez, Batallas, José y Fernández.

Ahíno: Juan Carlos Loustau (ARG), Carlos Ibarra, 21:45 de Argentina (00:45 del viernes).

**Quito, 6 oct. (EFE).**— El fútbol rojinegro de Armado Maradona se confesó hoy en Argentina. Diego y sus amigos, los jugadores de la selección argentina, se unieron a los jugadores de la selección ecuatoriana de televisión "Telemundo". Maradona subrayó que han transcurrido doce años desde que jugó por última vez por un club de su país.







